EL SIGLO

Año LV—Núm. 16.166 — PORTE PAGADO — Montevideo, Martes 3 de Setiembre de 1918 — Redacción y Administracion, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

Fundado en el Año 1863

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e Interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	" 2.80
" 6 "	" 5.50
" 12 "	" 10.00
Ejemplar del día	" 0.04
" atrasado del mes	" 0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Ecuador, Bolivia, Perú y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
" 6 "	" 5.00
" 12 "	" 10.00

Brasil, Méjico, Europa y Norte América

Por 3 meses	$ 4.50
" 6 "	" 8.50
" 12 "	" 16.00

EL SIGLO se enviará directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe el importe de la suscripción adelantado, de acuerdo con la tarifa que corresponde.

El importe de las suscripciones puede remitirse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de correo.

Toda la correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO,
Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 9 rue Tronchet, París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Estlin Grundy, South American Press Ltd., 1 Arundel Street Strand, London W. C.

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30
POR TRES PUBLICACIONES

ARMARIOS COCINA, MESAS, bancos, escaleras, esteras, fiambreras, pizarras, canastas, rejilleros, respaldos, biombos, lozas, juguetes, cubiertos. Bazar Enciclopédico, Rondeau 186. 3395St12.

BUJAS cantidad compro en primera. Garrone: 18 Julio 1899. 3346St3.

TENEDURIA DE LIBROS y contabilidad. El Septiembre empezaré varios cursos. Delpech, profesor diplomado de Estudios Comerciales París. Misiones 1418. 3332St3.

LA GARRA DE HIERRO — Notable producción de Charles Douglas Maxwell. La novela policial que en la actualidad obtuvo más popularidad. Precio del ejemplar: $ 0.40. Ya está en venta en esta Administración, Rincón núm. 583. Stb 20

VOITURETTE MITCHEL en perfecto estado, se vende a precio muy conveniente. Informes: Treinta y Tres 1493. 215-hinio.

AGUINALDOS REGIOS—Una columna de mármol nacional, una mesita con aplicaciones del mismo mármol, constituyen un regalo de gusto aristocrático. Rincón esquina Treinta y Tres.

LOCOMOTORAS—Hay disponibles varias locomotoras Orestein Koopell, de 27 H. P., 2 ejes. Compañía Materiales, Rincón y Treinta y Tres. 2298-hinio.

ESTEREOTIPIAS — En los Talleres Gráficos de EL SIGLO, "La Razón" y "El Telégrafo", se hacen estereotipias a la altura del tipo y en chapa para montar sobre madera. — Rincón 583 a 587.

ESPECTACULOS

SOLIS—Compañía dramática española Guerrero-Díaz de Mendoza.

Debut en la 1.a decena de Setiembre. Abono a cuatro matinée. Jueves 12, Domingo 15, Viernes 20, Domingo 22 de Setiembre.

Precios del abono: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 52.00; Idem altos sin entrada, 20.00; Idem de cazuela, sin entrada, 16.00; Sillón de platea, con entrada, 7.20; Tertulia balcón, 1.a fila con entrada, 7.20; Id idem, otras filas, idem id m. 6.00; Id altas, 1a fila, id id 5.20; Id id id, otras filas, id id 4.80; Lunetas de cazuela 1.a fila, id id 2.75; Id, id otras filas, id id, 2.40; Delantera de paraíso, id id 2.70.

Los pedidos para este abono se atenderán todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16 hasta el 10 de Setiembre, en que se cerrará definitivamente dicho abono.

TEATRO SOLIS—Compañía Italiana de Operetas Cav. G. Caracciolo.

L'UOMO ELETTRICO.

Precios de las localidades: Palcos bajos y balcón sin entradas, $ 4.00; Palcos altos sin entradas, 3.00; Palcos de cazuela sin entradas, 1.50; Sillones de platea con entradas, 1.20; Tertulias balcón, 1.00; Tertulias altas, 0.80; Delanteras de cazuela y paraíso, 0.50; Entrada general, 00.50; Entradas de cazuela y paraíso, 0.30.

TEATRO URQUIZA—Temporada oficial de 1918.—Empresa: Da Rosa, Mocchi y Cía.—Gran Compañía Lírica Italiana del Teatro Colón, de Buenos Aires. En combinación artística con el "Costanzi" de Roma.

SAMSON ET DALILA.

Precios de las localidades: Palcos de cazuela sin entrada, $ 25.00; Sillones de platea con entrada, 12.00; Lunetas de cazuela con entrada, 2.a fila, 4.50; Idem idem, 4.a fila, 3.50; Lunetas de paraíso con entrada, 1.a fila, 3.50; Idem idem, 2.a fila, 2.50; Entradas a palco, 2.00; Entradas a cazuela y paraíso, 1.50.

POLITEAMA — Compañía Nacional Podestá-Ballerini.

La sección, LOS HIJOS DEL FINAO, 2.a EL CABARET DE LA MUERTE, 3a LA LANGOSTA EN CATRILO.

Precios de las localidades. — Por sección, sencilla; palcos bajos y balcón, $ 1; sillones de platea con entrada, 0.30; tertulias con entrada, 0.30; entrada a palco y general, 0.20. Por sección, doble: palcos bajos y balcón, $ 1.20, sillones de platea con entrada, 0.40; tertulias con entrada, 0.40; entrada a palco y general, 0.25.

Función entera: palcos de cazuela y paraíso, $ 1.20; delantera de cazuela con entrada, 0.30; delantera de paraíso con entrada, 0.30; entrada de cazuela, 0.20; entrada de paraíso, 0.20.

TEATRO CATALUNYA—Ibicuy entre San José y Soriano.

Fátima Miris. — Función todas las noches.

CASINO — Espectáculos de variedades. Función todas las noches. Domingos y días festivos matinée.

Precios de las localidades: Palco Grillé sin entrada, $ 2.00; Id balcón sin entrada, 2.00; Id bajo sin entrada, 1.50; Tertulia sin entrada, 0.20; Sillón de platea sin entrada, 0.20; Delantera galería sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de galería, 0.10.

ROYAL — Espectáculos de variedades. Función todas las noches.

Precios de las localidades: Palcos Grillé sin entrada, $ 2.50; Id avantscène, 2.00; Id sin entrada, 0.50; Platea con entrada, 0.50; Delantera de paraíso sin entrada, 0.10; Entrada general, 0.20; Id de paraíso, 0.10.

PROFESIONALES

ABOGADOS

PEDRO FIGARI—Abogado—Estudio: Misiones 1581. 4129-pte.

PABLO DE MARIA y JUAN JOSE AMEZAGA—Abogados—Estudio: 25 de Mayo 544. Horas: de 9 a 11 y de 1 a 4 p. m. 1954-pte.

DENTISTAS

ALCIDES T. CARLEVARO—Cirujano-dentista—Rayos X. Decoloración de dientes por Rayos Ultra Violeta.—Consultas: 9 a 12 y 14 a 17.—Calle Uruguay 1082. 2241-hno.

GUSTAVO ZERBINO — Cirujano-dentista. Horas de consulta de 9 a 12 y de 2 a 7. 18 de Julio 900, Teléfono La Uruguaya 2775, Central. 3129h.n.o.

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-dentista. Plaza Independencia 1362. 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 2516 (Central).

JOSE D. TRUJILLO — Cirujano-Dentista. — Especialista en el tratamiento de toda enfermedad bucal y cirujía de origen dentario. —Calle Colonia, 1234, entre Yí y Cuareim.—Teléfono: Uruguaya, 537 (Cordón). 2977-h.n.o.

Dr. HECTOR LAGUARDA—Cirujano-dentista. De regreso de su viaje a Europa, ha reanudado sus tareas profesionales. Yí 1299, esquina San José. 2121-pte.

LUIS DREYER—Cirujano-Dentista—Horas de consulta: De 9 a 11 y de 2 a 6. Río Branco, 1393, esquina San José. 2816Jn20-1919.

RICARDO BONABA — Cirujano-dentista. Consultas: de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Río Branco 1256, esq. Colonia. 2774-pte.

BADO Y MONTORO — Cirujanos-dentistas.—Consultas de 9 a 12 y de 2 a 7 p. m. Nocturnas: Lunes, miércoles y viernes.—Rivera 2004 bis (altos), entre Arenal Grande y Defensa. 3118-h.n.o.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas. Sistema americano. Sarandí 526 (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

FELICIANO M. VERA—Dentista—Consultas diurnas todos los días hábiles y nocturnas, lunes, miércoles y viernes. Tel. 237, Cordón. Uruguay número 1341. 3029-h.n.o.

RAFAEL RAUL MAGLIONE—Cirujano-Dentista.—Consultas: Todos los días de 2 a 7 p. m. Martes, Jueves y Sábados de 9 a 12 m. Río Negro 1192.—Montevideo. 3236-h.n.o.

INGENIEROS

FOGLIA Y BELLONI—Ingenieros-constructores. Han trasladado su estudio a la calle Río Negro 1456. 2142-pte.

ESCRIBANOS

ENRIQUE SEGOVIA GRAÑA—Escribano.—Tramitación de sucesiones, administración y compra-venta de propiedades. Juan Carlos Gómez 1394. 1322-pte.

MEDICOS

INSTITUTO MÉDICO CURIE
Director Dr. Mario C. Simeto
Convención 1332 Montevideo
RADIUM (aplicaciones curativas), RAYOS X (radioscopias, radiografía y tratamientos), Electricidad, ALTA FRECUENCIA, EROOTERAPIA PASIVA (Bergonié), TERMOTERAPIA, MASAJES, NIEVE CARBONICA, FULGURACION, DIATERMIA.
Teléfono. 2627 Central
215-dgs.mit.yvs.-hno.

Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN — Oculista.—Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4. Canelones 1276. 135-en.20-919.

Dr. JOSE PEDRO URIOSTE—Medicina general; con preferencia enfermedades del corazón y del estómago. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m., Rondeau 1522. 261-pte.

JULIO RODRIGUEZ RAMOS—Médico Cirujano.—Ha abierto su consultorio en la calle Cuareim 1215. Consultas de 2 a 4. Teléfono La Uruguaya 1918 (Cordón). 3247-h.n.o.

Dr. FELIPE PUIG — Especialista en oídos, nariz y garganta. Consultas: de 3 a 6 p. m., excepto los sábados. Calle San José 832. 570-pte.

Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista. Uruguay 1223. Consultas: de 15 a 17, exceptuando los jueves. 11-pte.

RAMPINI José A. Dr. Asma pulmón, corazón, estómago, sífilis y sangre. Se mudó a 18 de Julio 885, entre Andes y Convención. Consultas de 2 a 4. Teléf. 2785 (Central). 2385-oc.3-1918.

VICTOR ZERBINO—Médico de niños—Jefe de Clínica y de Policlínica infantiles.—Tuberculosis, Sífilis, Ortopedia.—Consultas: de 1 a 3 1|2.—18 de Julio 909. 2197-h.n.o.

Dr. BELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires. 264-pte.

Dr. RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas: de 1.30 a 4 p. m. Sábados y efectivos exceptuados. Colonia 1162. Teléfono: Uruguaya 2133 (Central). 2764-pte.

Dr. JUAN B. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra. Consultas: de 3 a 6. Rincón 720. 1064-pte.

Dr. B. VIGNALE—Medicina.—Consultas todos los días excepto feriados. Horas de consulta, de 1 1|2 a 3 1|2. Soriano 1010. Teléf.: Uruguaya 2762 (Central). 3041-hno.

Dr. JOSE MARTIRENE — Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1283. 1722-pte.

Dr. MANUEL QUINTELA — Oídos, nariz y garganta.— Consultas: todos los días menos jueves y feriados de 1 a 3 p. m. Calle Uruguay 823. Teléfono: La Uruguaya 1469. 930-pte.

Dr. HORACIO GARCIA LAGOS — Cirujano.—Se mudó a Andes 1287. Consultas: de 2 a 4, excepto los jueves. Rayos X. pte.

Dr. JUAN SERVETTI LARRAYA—Médico—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. Horas de consulta: de 1 a 2 p. m., 18 de Julio 1493. pte.

Dr. IMHOFF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. Trasladó su consultorio a la calle Mercedes 1166. 2461-pte.

Dr. J. J. COPPOLA—Especialista en las afecciones de oídos, nariz y garganta. Tratamiento del asma por el método de Efraín. Daymán 1315 y 1317, entre San José y 18 de Julio. Consultas: todos los días de 10 a 12 y de 14 a 16. 4031-hinio.

Dr. DOMINGO J. ZENI
Dr. E. ESCUDERO CAPRARIO
Dr. LUIS J. MURGUIA
Médicos-Veterinarios
Se dedican especialmente a vacunaciones
Tuberculinizaciones
MALDONADO, 1810. 18 DE JULIO, 412
Teléfono: Uruguaya, 2224. - Nels. - Paysandú.

MASAGISTAS

HAMMERLY y Señora DUPUY DE HAMMERLY, ex profesora de Europa. Masaje médico e higiénico y especial para adelgazar. Cerrito 387. Consultas: de 12 a 17, menos los sábados. Teléfono, Uruguaya 2125 (Central). 3874-pte.

PARTERAS

MADAME NOGUES — Consultorio de partos de la partera Madame Noguès. Después de su gira por las más afamadas clínicas. Aprobada en la Facultad de C. Médicas de Buenos Aires y Montevideo. Consultas: de 9 a 10 y de 3 a 5. Colonia 1129, casi esquina Rondeau. Teléfono: Uruguaya 535 (Central). Pte.

NO MAS SUFRIR

MADAME A. CATALURDA—Partera. Especialidades en partos. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 8 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esq. Tacuarembó. Teléfono: Uruguaya 491 (Cordón).

JUDICIALES

EDICTO—Por disposición del Señor Juez Letrado de Comercio de Segundo Turno, doctor don Alberto Cuitiño y Santos, se hace saber al público que el comerciante de esta plaza don Isidro Díez, establecido con Restaurant y Posada, denominada "Las Delicias", en la calle 25 de Agosto No. [illegible], se ha presentado solicitando el beneficio del concordato preventivo extrajudicial. En Montevideo a [illegible] de Marzo de 1918, Isidro Díez y sus señores acreedores ha convenido celebrar el presente acuerdo cuya aprobación judicial solicitará el señor Juez. Primero: Los señores acreedores del señor Díez le acuerdan una espera de un año de plazo para el pago de sus respectivos créditos, contando el desde pagarlos en dos cuotas, la primera a los seis meses y la otra a los doce meses. Segundo. El señor Díez se obliga a cumplir lo establecido en la cláusula anterior y en falta de cumplimiento tendrá de hecho el plazo te [illegible]. Y en prueba de conformidad se firma el presente convenio a cuyo cumplimiento se obligan en esta ciudad fecha ut-supra.—Isidro Díez, Mouré, Albo y Cía. $ 32.75.—Larquanitt, Galli y Cía. $ 26.08.—José Pieras, Juan Merlo y Cía. $ 28.56.—J. Mántaras, $ 30.71.—Sociedad Anónima Cervecería Montevideana (firma ilegible), $ 12.—Angel Amodeo, $ 17.55.—Enrique Menini, $ 10.69.—Pedro Bellenda, $ 255.00.—Ramón Ledeiro, $ 7.00.—Por J. Campomar, firma ilegible, $ 22.00.—Cardezo y Lorenzo, $ 47.85.—M. Brusco (hijo), $ 26.0.—Carlos de Tezanos, $ 125.25.—Pedro Freire, $ 250.85. Y de acuerdo con lo dispuesto por el art. 1526 del Código de Comercio se hace esta publicación. —Montevideo, Mayo 2 de 1918.—Eduardo Pérez Olave, actuario. 3260-st.12.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil e Intestados, de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de los cónyuges don José Berriol o Beriolo y doña Rosa Ardito de Berriol o Beriolo citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ellas por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Agosto 6 de 1918.—Eloy G. Pereira, actuario. 3256-st.20.

GENERALES

Sociedad Industrial y Pastoril

Se convoca a los señores Accionistas para la Asamblea Extraordinaria que tendrá lugar el día 17 de Setiembre próximo, en su local, calle Juan Carlos Gómez No. 1526, con el objeto determinado por el artículo 22 de los Estatutos Sociales.

Asuntos a tratarse:

Dar cuenta a los señores Accionistas de la venta del Saladero y demás propiedades y deliberar sobre su liquidación.

Los señores Accionistas deberán inscribir sus acciones en el local social hasta las 3 p. m. del día 12, de acuerdo con el artículo 24 de los mismos Estatutos.—Montevideo, 29 de Agosto de 1918.—El Directorio. [illegible]

Avisos del día

Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

Se comunica a los señores Accionistas que desde esta fecha se empezará a pagar en el Escritorio de la Compañía, calle Cerro Largo N.o 1729, el Dividendo Complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1917-1918, recientemente terminado y el dividendo anual por el mismo ejercicio a las acciones de serie especial.—Montevideo, Agosto 16 de 1918. —El Secretario.

Compañía Swift de Montevideo

(SOCIEDAD ANONIMA)

Convocatoria

De conformidad a lo establecido en el artículo 26 de los Estatutos Sociales, se cita a los señores Accionistas para la Asamblea General Extraordinaria que deberá celebrarse el día sábado 14 del corriente, a las 5 de la tarde, en el domicilio social, calle Piedras N.o 257, a fin de tratar la siguiente orden del día:

1.o Reforma del Art. 6.o de los Estatutos. (Aumento de capital).

2.o Reconsiderar la resolución de la Asamblea anterior, referente al saldo del último ejercicio.

Montevideo, Setiembre 2 de 1918.
El Directorio.

3496-St.13

Banco Espanol del Rio de la Plata

BUENOS AIRES—CALLE RECONQUISTA, 200
ESTABLECIDO EN 1886

Moneda legal

Capital suscripto	$ [illegible]
" realizado	" 98.246.100.00
Fondo de reserva	" 40.264.624.23
Prima a cobrar	" 1.062.249.00

31 de Diciembre de 1917.

Sucursales y agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable, compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Descuento y cobranzas y pagarés y letras.

Administración de propiedades y campos.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

En cuenta corriente	1 % anual
Depósitos a 30 días	1 1/2 % "
" 60 "	2 % "
" 90 "	3 % "
Depósitos a mayor plazo	Convencional
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10.00 hasta 10.000, después de 60 días	4 % anual

COBRA

En cuenta corriente	Convencional
En descuentos	"

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Montevideo, 31 de Diciembre de 1917.—Por el Banco Español del Río de la Plata, sucursal en Montevideo.—El Gerente.

PÁGINA DE LA CAMPAÑA

Reglamentación de la ley de Prenda Agraria

UN IMPORTANTE DECRETO

(CONCLUSION)

MODELO NUMERO 2

CONTRATO DE PRENDA AGRARIA EN GENERAL

Ministerio de Industrias.—Inspección Nacional de Ganadería y Agricultura.

Registro de Prenda Agraria

Ley de 21 de Marzo de 1918

Artículo 3.o

El contrato de prenda rural y útiles de trabajo sólo puede recaer:

1.o En los ganados y sus productos.
2.o En las cosas muebles afectadas a una explotación rural.
3.o En las formas de cualquier naturaleza correspondientes al año agrícola en que el contrato se realice, sean pendientes, sean en pie o después de separados de la planta, así como las maderas, los productos de la minería y los de la industria nacional.
4.o En las máquinas y los útiles de labranza.
5.o En los útiles de trabajo industrial o manual.

Esta prenda sólo podrá constituirse para garantía al vendedor de esos mismos útiles el pago de su precio.

En este caso especial no se inscribirán nunca dos contratos de prenda de un mismo comprador. Inscripto un contrato no podrá verificarse una nueva inscripción sin que quede cancelada la anterior.

Artículo 14

Los ganados, sus frutos y los productos de la agricultura dados en prenda no podrán ser trasladados fuera del lugar de la explotación agrícola o pecuaria a que correspondían cuando se constituyó la prenda, sin que el encargado del Registro lo haga constar en el testimonio y notifique ese traslado al acreedor y endosante y encargado de la expedición de guía. La violación de esta cláusula que deberá ser inserta en el testimonio, constituye la presunción de fraude o delito, según los casos, y sujeta a su autor a las penas establecidas en esta ley.

Artículo 21

El deudor que abandone las cosas afectadas a la prenda agraria con daño del acreedor y sin perjuicio de las responsabilidades que en tales casos le incumbe al depositario de acuerdo con las leyes comunes y de darse por vencido el plazo para la ejecución, incurrirá en la pena de dos meses hasta dos años de prisión, según la importancia del daño.

Artículo 23

El deudor que disponga de las cosas empeñadas como si no reconocieran gravamen o que constituya prenda sobre bienes ajenos como propios, o sobre éstos, como libres estando gravados, incurrirá en pena de prisión desde uno hasta dos años, si el perjuicio no excediese de diez mil pesos; pasando de esta suma de dos a seis años de penitenciaría. Si el daño fuera inferior a quinientos pesos, se aplicará la pena de acuerdo con la gradación del artículo anterior.

FORMULARIO NUMERO 1

Contrato de Prenda Agraria

Ley de 21 de Marzo de 1918

Por $ oro sellado . . . . .
Interés del . . . . o o . . . .
Número de orden . . . .
Valor de los bienes $ oro sellado . . . .
El día . . . . de 19 . . pagaré a . .
. . . . o a su orden la cantidad de . . . . . .
. . . . por igual valor recibido en dinero efectivo en préstamo, con garantía de prenda agraria, de acuerdo con la ley arriba citada, pagadero en . . . .
En garantía de la suma arriba expresada, constituimos a calidad de prenda agraria los efectos designados a continuación:

Clase de ganado . . . .
Número de animales, sexo y edad . . . .
Raza o grado de mestización. . . . .

Casillero de marcas

Señales. . . . .
Estado de los campos donde se hallan los animales y ausencia en los mismos de cualquier clase de epizootias. . . . .
. . . .
Departamento y sección. . . . .
Nombre del paraje o zona y designación del establecimiento.
Cueros lanares: Cantidad . . . . . Calidad. . . Peso. . .
Idem vacunos: Cantidad . . . . . . Calidad. . . Peso. . .
Idem yeguarizos: Cantidad . . . . . Calidad. . . Peso. . .
Lanas . . . .
En la fecha del contrato los efectos dados en prenda reconocen los siguientes gravámenes: . . . .
En dinero . . . .
Deudas por arrendamiento:
En especie . . . .
Los bienes arriba expresados están / no están asegurados . . .
Banco de Seguros del Estado según póliza N.o . . . . . . con vencimiento . . . .
Derechos de inspección del acreedor . . . .
Nombre y apellido del deudor
. . . .
Firma del acreedor . . . . Firma del deudor . . . .
Domicilio . . . . Domicilio . . . .
(1)

(1) Para la impresión digital en caso de que alguna parte contratante no supiese firmar.

(FORMULARIO NUM. 2)—(Al dorso)

Certificado de inscripción

Yo, el abajo firmado, encargado del Registro de Prenda Agraria, certifico que en este día... de........ de 19.. he inscripto al folio.... del libro de Prenda General de este Registro el contrato que se expresa a la vuelta, celebrado entre . . . .
. . . .
domiciliado en . . . .
calle . . . .
N.o . . . . . . como acreedor y . . . .
. . . . domiciliado en . . . .
. . . .
calle . . . . N.o . . . .
como deudor.
El importe del presente contrato es de $ . . . . . . oro sellado y el vencimiento el día . . . de . . . . . de 19 . .
La garantía prendaria está constituída por los efectos designados a la vuelta.
La oficina correspondiente a la ubicación de los bienes es la de . . . . .
. . . .
Firma del encargado del Registro
. . . .

Endoso

. . . . de 19 . .
Páguese a la orden de . . . . . .
. . . .
. . . .
de . . . .
Calle . . . .
N.o . . . .
Firma del endosante
. . . .
Firma del endosatario
. . . .

Registro del endoso

. . . . de 19 . .
Registrado el endoso
de . . . .
a favor de . . . .
a folio . . . . del libro
de Prenda Agraria del Registro . . . .
. . . .
Firma del encargado del Registro
. . . .

Contrato de Prenda Agraria celebrado entre . . . .
. . . . (acreedor y
. . . . deudor.
Número de orden . . . . del libro "Ganadería".

Observaciones:

. . . .
. . . .
. . . .
. . . .

Como es sabido la reglamentación aprobada por el Poder Ejecutivo fué estudiada por la Comisión formada por el doctor Juan J. Amézaga, ingeniero agrónomo Arturo Abella y el señor Octavio Morató. La meritoria labor de estos distinguidos compatriotas queda evidenciada en la solución práctica dada a la aplicación de la ley y esperamos fundadamente que los beneficios que se esperan tendrán una eficaz realización para el mayor desenvolvimiento de las industrias rurales que ansiadamente piden la facilitación de de créditos para poder operar con mayor holgura y satisfacer las necesidades económicas que plantean las múltiples obligaciones de los trabajos rurales.

Las más importantes posibilidades de funciones que aparejará la aplicación de la ley de prenda, quedan contempladas en el decreto reglamentario y aunque es probable que la experiencia demuestre la necesidad de ampliar o modificar algunas de las disposiciones, solo se tratará de cuestiones de secundaria importancia que no le quitan todo el mérito que tiene la reglamentación que comentamos brevemente.

Es de desear que los frutos esperados colmen la aspiración de nuestros trabajadores de campaña, especialmente la aspiración de los más modestos que son los que más necesitan de la ayuda del crédito. Y como no será fácil que llegue a ellos el conocimiento exacto de las facilidades que para la obtención de créditos le concede la ley, sería conveniente y hasta necesario que las oficinas dependientes de los ministerios de Industrias y Hacienda que tienen en campaña servicios delegados, realizaran una propaganda de divulgación sobre el alcance de la ley, de los beneficios que puede reportarles la utilización de los créditos que la misma faculta a otorgar y así mismo hacerles comprender las obligaciones derivadas de los contratos y las responsabilidades en que incurrirían en los casos de no cumplimiento de sus obligaciones. Creemos que una campaña educadora en el sentido que dejamos expresado sería de mutuo provecho para otorgantes y beneficiados y aún más para el Estado que espera con la mayor difusión de los recursos puestos en provecho de un mayor rendimiento, un considerable aumento de riqueza y bienestar.

PRIMER EXPOSICION FERIA

EN COLONIA SUIZA

HALAGÜEÑOS RESULTADOS

Bajo el patrocinio de la Comisión de Fomento Rural de Colonia Suiza, se inauguró el domingo 1.o del corriente, en el Local Carbajal (costa de Rosario), la primer "Exposición de Novillos Gordos a Campo" y remate-feria, organizada po ros prestigiosos martilleros de aquella progresista zona, señores Arturo y Alfredo Carbajal.

Las primeras noticias recibidas sobre el particular hablan de todo un éxito, tanto por que confirman que se vió sumamente concurrido y animado el torneo, como así también por la importancia que revistió en materia de número, cantidad y preparación de los lotes expuestos.

A primera hora inició sus tareas de clasificación y discernimiento de premios el señor don Juan Arrosa (de la firma Juan Arrosa y C.a, de esta plaza) quien había sido especialmente invitado para desempeñar la delicada labor del Jurado único. He aquí los lotes que merecieron los primeros premios, con marcada aprobación expontánea de parte de los señores concurrentes:

Raza Durham—1.er premio. Al lote de 20 novillos, presentados por sus criadores e invernadores, señores Salvador D. Sosa e hijo.

2.o premio. Al lote de 20 novillos, presentados por su criador e invernador, señor Federico Karlen.

Raza Hereford—2.o premio. Al lote de 20 novillos, presentados por su criador e invernador señor Federico Karlen.

2.o premio. Al lote de 20 novillos, presentados por su criador e invernador, señor Juan Aguerre.

Iniciadas las ventas en las primeras horas de la tarde y puestos bajo martillo, en primer término, los lotes premiados según detallamos arriba, se obtuvieron los excepcionales precios siguientes:

20 novillos Durham (1.er premio), pesos 80 cada uno.
20 novillos Durham (2.o premio), pesos 71 cada uno.
20 novillos Hereford (1.er premio), pesos 67 cada uno.
20 novillos Hereford (2.o premio), pesos 60 cada uno.

Como se observará, los precios así alcanzados señalan todo un record y confirman el éxito en todo sentido eficiente y auspicioso de tal torneo, en virtud de cuya circunstancia quedó desde entonces resuelto que fuera el precursor de nuevas Exposiciones periódicas que han de realizarse en lo sucesivo, en dicho local. Las ventas prosiguieron animadas; deberían continuar ayer y hoy.

Los Frigoríficos de esta capital contribuyeron con sumas importantes en efectivo, al éxito del expresado torneo ganadero, las cuales fueron equitativamente distribuidas en premios.

LA GRAN FERIA DE MELILLA

El temporal reinante, más que otra circunstancia, clausuró la gran feria de reproductores que celebran los señores Ponce de León y Dutra en su local de Melilla. No obstante, se liquidó casi toda la existencia con buena demanda, quedando muchos compradores sin poder llenar sus necesidades. La concurrencia fué numerosa y toda ella formada por invitados pues el mal tiempo no invitaba por cierto a los curiosos a pasar un día de frío y lluvia. Los detalles de las ventas ya los hemos adelantado parcialmente en ediciones anteriores. Solo nos resta pues dar una impresión de conjunto que puede orientar a los que se interesen en estos asuntos.

Las toradas, en general, eran faltas de estado y solo su excelente clase ha hecho que su colocación se haya hecho corriente.

En cuanto a los precios han sido corrientes, considerándose en general más bajos que los de igual fecha del año anterior, tal vez en un 15 o|o.

Habiendo quedado muchos interesados sin poder comprar, los señores Ponce de León y Dutra han resuelto celebrar, como en años anteriores, otra feria en Octubre próximo, para la cual cuenta desde ya con la mayoría de los ganados que se inscribieron para esta feria y que no pudieron concurrir por el mal estado o por la aftosa. Ya ese concurso alcanza a cerca de 400 toros y 600 vacas y vaquillonas. Próximamente se fijará fecha para la celebración de esta feria.

Entrada y venta de ganado en Tablada

Día 2

3394 RESES VENDIDAS

85 bueyes, 2290 novillos, 756 vacas, 333 terneros.

DETALLE DE LAS VENTAS

Silverio García—
De Durazno: 19 novillos, 16 vacas remitidos por E. Curbelo y vendidos a $ 0128 k. n., 011 k. v., para frigorífico.
De Tacuarembó: 28 novillos, 12 vacas remitidos por V. Freyre Hnos. y vendidos a $ 0125 k. n., 0105 k. v., para frigorífico.

Alfredo O. Guichón—
De Colonia: 40 novillos remitidos por T. de la Quintana y vendidos a $ 20.00 para interior.
De Tacuarembó: 11 novillos, 7 vacas remitidos por M. Malañena y vendidos a $ 0126 k. n., 011 k. v., para abasto y frigorífico.
De Maldonado: 44 novillos, 49 vacas remitidos por L. Martínez y vendidos a $ 0116 k. n., 011 k. v., para abasto, frigorífico e interior.

Arbiza y Cerviño Saade—
De Río Negro: 23 novillos, 31 vacas remitidos por C. E. Dutra y vendidos a $ 0125 k. n., 0115 k. v., para abasto e interior.
De Artigas: 51 vacas remitidas por E. Arbiza y vendidas a $ 0111 k. para abasto y frigorífico.

Vidaurreta y C.a—
De Flores: 35 novillos remitidos por N. González y vendidos a $ 0137 k. para frigorífico.

Supparo, Quinteta y C.a—
De Río Negro: 49 novillos remitidos por S. Piaggio y vendidos a $ 0122 k. para abasto.
De Paysandú: 41 novillos remitidos por J. Ware y vendidos a $ 0115 k. para frigorífico.
De Salto: 8 vacas remitidas por S. Penco y vendidos a $ 0132 k. para abasto y 4 vacas a $ 0132 k. para abasto.
De Río Negro: 24 novillos remitidos por F. Martínez y vendidos a $ 0135 k. para frigorífico.
De Río Negro: 2 novillos remitidos por C. Piaggio y vendidos a $ 0122 k. para frigorífico.
De Río Negro: 12 bueyes remitidos por F. Martínez y vendidos a $ 0135 k. para frigorífico.

Manuel Haro—
De San José: 100 novillos remitidos por F. Macció y vendidos a plr. para frigorífico.
De San José: 22 bueyes, 2 vacas, 6 terneros remitidos por J. M. Arrocha y vendidos a plr. para abasto y frigorífico.
De Canelones: 3 bueyes, 2 vacas remitidos por B. Rodríguez y vendidos a $ 0123 k. b., 0138 k. v., para abasto.
De Minas: 2 bueyes, 18 novillos, 14 vacas, 17 terneros remitidos por T. Insaurralde y vendidos a plr. para abasto, interior y servicio particular.
De Durazno: 42 vacas remitidas por P. Berazain y vendidas a $ 0122 k. para abasto.

Justo García—
De Canelones: 2 vacas, 3 terneros remitidos por J. Sampe y vendidos a 0077 m. k. v., 0099 v., flacos para abasto.

Fernandez y Morales—
De Minas: 7 novillos, 14 vacas remitidos por P. Silveira y vendidos a $ 0113 m. k. n., 0107 v., mestizos, para abasto e interior.

J. R. Pereyra—
De Canelones: 11 bueyes, 50 novillos, 13 vacas remitidos por P. Píriz y vendidos a 0112 n. k. b., 0129 n., 0098 v., mestizos para abasto e interior.
De Tacuarembó: 179 novillos remitidos por L. J. García y vendidos a 0135 m. k. mestizos, para frigorífico.
De Río Negro: 95 novillos remitidos por B. y Morató y vendidos a 0132 m. k. mestizos, para frigorífico.

V. de Apestegui, Palau y Freyre—
De Rocha: 35 novillos, 58 vacas remitidos por A. y Rivero y vendidos a 0129 m. k. n., 0115 v., mestizos, para abasto y frigorífico.
De Florida: 2 bueyes remitidos por J. Lugea y vendidos a 0139 m. k. mestizos, para frigorífico.
De San José: 1 buey, 2 novillos, 86 vacas, 9 terneros remitidos por M. Acude y vendidos a 0115 m. k. b., 0129 n. y v. 0131 t., mestizos, para abasto y frigorífico.
De Río Negro: 28 novillos, 4 vacas remitidos por P. Barreche y vendidos a plr. para abasto y frigorífico.

Adalberto Rodríguez—
De Soriano: 178 novillos remitidos por J. M. Garmendia y vendidos a plr. mestizos, para frigorífico.

Viñoles, Muiños y Piñeyrúa—
De Minas: 35 novillos, 7 vacas remitidos por E. Prado y vendidos a 0121 m. k. n., 0112 v., mestizos, para abasto y frigorífico.
De Paysandú: 74 novillos, 12 vacas con 1740 kilos, remitidos por B. Callero y vendidos a 0125 m. k. n. y v., mestizos para abasto y frigorífico.
De Paysandú: 35 novillos remitidos por S. Gastend y vendidos a 0129 m. k. mestizos, para frigorífico.

Enrique Saravia—
De Tacuarembó: 41 novillos, 16 vacas remitidos por P. y Azanza y vendidos a plr. n., 0119 v., con 6170 kilos mestizos para abasto y frigorífico.

Ríos, Grajales y Giordano—
De Durazno: 4 bueyes, 58 vacas remitidos por L. Ubal y vendidos a $ 0127 k. b., 0118 k. v., para abasto.
De Tacuarembó: 72 novillos remitidos por S. Menendez y vendidos a $ 0121 k. para abasto.
De Durazno: 2 vacas remitidas por A. Menendez y vendidas a $ 0127 k. para servicio particular.
De Durazno: 7 bueyes remitidos por L. Menendez y vendidos a $ 0125 k. para abasto.
De Maldonado: 29 novillos remitidos por J. V. Pereyra y vendidos a $ 0128 k. para abasto.
De Minas: 2 bueyes, 1 vaca remitidos por A. Gallo y vendidos a 0115 m. k. b., 0111 v., mestizos, para frigorífico.
De Minas: 20 novillos, 20 vacas, 17 terneros remitidos por A. Cuenca y vendidos a 0139 m. k. n., 0120 v., 0145 t. mestizos para abasto.

Ponce de León y Dutra—
De Minas: 2 bueyes, 18 novillos, 2 vacas remitidos por A. Areategui y vendidos a $ 0115 m. k. b., 0125 n., 0112 v., mestizos, para abasto y frigorífico.
De Canelones: 30 terneros remitidos por C. V. de Ayala y vendidos a plr. mestizos para frigorífico.

J. Bentancor e hijos—
De Canelones: 119 novillos remitidos por A. Gallinal y vendidos a plr. mestizos para frigorífico.

Amespil y Cuadra—
De Tacuarembó: 26 novillos, 6 vacas remitidos por M. S. Muñoz y vendidos a $ 0127 k. n., 0125 k. v., para abasto.

A. Comisión—
De Paysandú: 485 novillos remitidos por J. Araujo y vendidos a plr. para frigorífico.

EL SIGLO
Montevideo, Setiembre 3 de 1918

LAS PATENTES DE RODADOS

El sistema de otorgar a los empleados que aprehenden contrabando, las mercaderías decomisadas, se justifica por las deficiencias de que la generalidad de los hombres adolece, no es en sana moral recomendable, ya que debería bastar para la persecución de los defraudadores de la renta aduanera, la remuneración que por el servicio de vigilancia perciben los empleados públicos, sin que el cumplimiento de su deber sea objeto de otra recompensa especial; pero extendido a otra clase de tributos no tiene justificación posible. Por eso los recaudadores del impuesto de contribución inmobiliaria, no perciben retribución alguna extraordinaria, cuando los deudores morosos se ven compelidos a pagar, yendo el importe de las multas conque se castiga el atraso en cumplir con la ley respectiva, íntegramente a parar a las cajas del Estado. Y se han graduado esas multas en forma proporcional, de manera que a mayor retraso corresponda mayor multa, hasta llegar al 50 o|o del valor de la contribución. Esto es lo justo, lo equitativo y lo que debería hacerse para obligar al pago de todos aquellos impuestos que no se pueden eludir con arbitrios como el del contrabando, que una vez consumado impide la percepción del gravamen correspondiente a la mercancía contrabandeada, por no haber medio hábil para percibirlo. Sin embargo, existe un impuesto, el de las patentes de rodados, que nuestra municipalidad considera semejante al de los derechos de aduana. En efecto; una vez vencido el plazo de ley para su pago, se inicia la revisación, tarea por demás sencilla desde que existiendo como existe un registro de rodados se sabe perfectamente quienes no han renovado la respectiva patente, empezándose a aplicar multas bajo el estímulo de la concesión que el municipio hace del valor duplicado de las multas a los revisadores. Como se ve, tras de injusto ese procedimiento, que nada justifica, es perjudicial a los intereses municipales. Los vehículos, como la propiedad inmueble, no pueden desaparecer por arte de encantamiento, y el impuesto correspondiente se puede percibir en toda ocasión, con un recargo que debería estar graduado como el del impuesto inmobiliario. No se hace así sin embargo, llevándose a tal extremo el celo de los empleados municipales que ni siquiera han esperado a que empezara Setiembre para iniciar la caza de rodados, a pesar de que hace apenas ocho días que aún se seguía percibiendo ese impuesto en las oficinas correspondientes. De este modo se ha iniciado la aplicación de multas sin dejar que transcurra ni el más breve plazo entre el último día legal de pago y la revisación; y sin averiguar si la demora se debe a la misma forma en que ese impuesto se percibe, ya que es notorio, que para satisfacerlo se precisa perder unas cuantas horas por la aglomeración de gente que se produce en la oficina en que se abo-na. Está bien que se multe a los morosos, pero esa multa no debe servir de premio estimulador para los revisadores, ni debe ser una multa uniforme, sino proporcional al tiempo transcurrido sin abonar las patentes después de la fecha en que debieron ser pagadas. Creemos que la municipalidad, por su propio interés, debería cambiar de procedimiento, suprimiendo esa remuneración extraordinaria que nada justifica, así como también procede dar mayor publicidad a la fecha en que expira el plazo para el pago de esa gabela, que para muchos pasa desapercibida, e igualmente habilitar por lo menos en los últimos días un local más amplio, atendido por mayor número de empleados, para evitar esa aglomeración de contribuyentes, que hace quede siempre un regular número de ellos sin poder abonar en oportunidad dicho impuesto, incurriendo en falta en contra de su misma voluntad y quizás después de haber perdido varias horas para cumplir con la ordenanza respectiva.

La Convención Nacionalista

Diversas resoluciones

La Convención del Partido Nacional, celebró dos nuevas reuniones, ayer lunes y el domingo. En la sesión del domingo, tomó diversas resoluciones de orden general, como ser: las de acompañar a los obreros en sus justas aspiraciones de mejoramiento económico y condenar los excesos policiales en las últimas huelgas",—según las palabras de la moción aprobada. Además, y luego de un largo debate, se resolvió la incorporación a la asamblea, de algunos señores convencionales. Luego, el presidente de la Convención, Dr. Carlos M. Morales, manifestó que la Comisión de Reformas a la Carta Orgánica, no se había podido expedir aun sobre los proyectos presentados a estudio, el señor Pereira Bustamante, dijo que la Comisión no había podido aun uniformar opinión. Dijo, además, que el proyecto presentado por el Directorio, había sido desechado por unanimidad de votos, y los proyectos presentados por los doctores Burmester y Percevich y señor Carlos Seigas, serían tenidos en cuenta cuando se tratara de fijar normas permanentes, en la Carta Orgánica, para efectuar las proclamaciones. Anunció, que el doctor Francisco del Campo había presentado un proyecto, estableciendo que la Convención designara igual número de delegados al Congreso especial, encargado de hacer las proclamaciones, al que de legisladores tiene el partido. La mayoría de la Comisión es partidaria—dijo—de la fórmula denominada democrática, que dispone que el Congreso se componga de los miembros del Directorio, los legisladores, los convencionales. La minoría, dictaminará en favor de la otra solución".

Con ésto, terminó la sesión del domingo.

La sesión de ayer

Ayer a las 4 p. m., volvió a reunirse la Convención.

Tomó la palabra el señor Balparda Blanco, para pedir a la mesa de la Convención hiciera cumplir el artículo 26 de la carta orgánica del Partido, que establece se cite al suplente del convencional que faltase tres veces a las asambleas, alrededor de esta moción, se produjo un animado debate, en el que tomaron parte los convencionales Berro (Emilio), Segundo (Luis E.), Coronel, Rodríguez Larreta (Eduardo), Pereira Núñez, Beltrán, Cortinas y Berro (Roberto), a consecuencia del cual, se resolvió no aplicar por ahora la medida del señor Balparda Blanco. A continuación, se dió lectura de una nota, por la que el señor Gualberto Ros renuncia el cargo de convencional, pidiendo sea convocado su suplente. En su nota renuncia, el señor Ros impugna el proyecto del Directorio, sobre fórmulas de elección de los miembros del Consejo de Estado. El señor Ramón González, presentó a consideración de la asamblea un proyecto de elección, que pasó a estudio de la comisión respectiva.

Tomó luego la palabra el señor Benjamín Pereira Bustamante, miembro informante de la comisión que tenía a su cargo el estudio de los proyectos sobre fórmulas de elección de los miembros del Consejo de Estado. El miembro informante pronunció un largo discurso, fundando ampliamente la opinión de sus compañeros. Dijo, que la Comisión rechazaba el proyecto de elección, propuesto por el convencional García Seigas, en razón del principio que sustenta sobre el derecho de los legisladores a la proclamación. También, la Comisión refuta inconveniente el proyecto de los señores Percovich y Burmester. Respecto del proyecto del Directorio, al que en oportunidad nos referiremos,—la Comisión, por unanimidad de votos, aconseja su rechazo. Entre tanto, y a raíz de este proyecto, se suscitaron diversos diálogos, interviniendo el señor Francisco del Campo, con una moción sobre el mismo asunto, que puso fin a esta parte del debate, siguiendo luego el señor Pereira Bustamante en su informe, aconsejó a la Convención "tome en cuenta y apruebe, como el más indicado, el proyecto de elección, llamado fórmula "democrática", que presentaron los señores Herrera, Berro (Roberto), Ferrería y Andreoli, y que consiste, como hemos dicho, en la composición de un cuerpo elector, con los convencionales, los miembros del Directorio y los legisladores del Partido. Con respecto a este proyecto, que la Comisión recomienda y sanciona, la minoría de ésta, discrepa en cuanto al número de convencionales y legisladores que han de tomar parte en la elección. Agregar de esto,—dice el miembro informante,—la Comisión indica a la asamblea la aprobación del mencionado proyecto, segura, como está, que su decisión será acatada íntegramente". Con esto, terminó su informe el señor Pereira Bustamante, que fué saludado con una salva de aplausos.

En seguida, el señor Andreoli, lee el informe de la minoría da la Comisión de Reformas, sobre el proyecto que hemos mencionado: componen dicha minoría los convencionales Fernández (Alejandro), Del Campo y Pérez (Ernesto). Tomó luego la palabra el señor Amador Sánchez, pidiendo sea nombrada una comisión que proponga un nuevo proyecto; fundó las razones de su moción rechazada, a lo que contestó el doctor Luis Alberto de Herrera, poniendo fin al debate. El doctor Davimioso Terra, hizo luego apreciaciones sobre la mesa de la asamblea, respondiéndole, en defensa de ésta el doctor Roberto Berro; el doctor Carlos María Morales, presidente de la Convención, respondió después al doctor Terra, y con ésto terminó el entredicho. Finalmente, el señor Ismael Cortinas, propuso se concediera a la Presidencia la más ámplia libertad para dirigir el debate, la Convención aprobó esta proposición, tributando un aplauso a la Mesa.

Y, sin más asuntos, terminó la sesión de ayer. Hoy a las 3 p. m., volverá a instalarse la Convención, declarándose en sesión permanente.

Administrativas

Hacienda.—Autorízase a la Dirección G. de Estadística para llamar a licitación para la impresión del Anuario Estadístico del Uruguay correspondiente al año 1917.

—Se resuelve declarar infundada la denuncia interpuesta contra el revisador de Abasto de 1.a clase del departamento de Durazno, don Aurelio Artigas, reponiéndolo en el referido cargo.

—Se resuelve supirimr el resguardo establecido en Barbat, departamento de Tacuarembó.

—Se aceptó la renuncia presentada por el guarda de 3.a clase de la Receptoría del Salto, don Clodomiro Orcandezabal.

—Se autorizó al guarda de 3.a clase de la Receptoría de Río Branco, don Tibaldo Arismendi, para aceptar el puesto de encargado del servicio Hidrográfico de esa localidad.

—Se declaró cesante al guarda de 2.a clase, don Antonio Caferata, que ejercía funciones en las canteras del Riachuelo Colonia.

—Se aceptó la renuncia presentada por el guarda de 2.a clase del Chuy, don Fernando Moreno.

—Se nombró auxiliar 4.o de la Contaduría General de la Nación a don Aníbal F. Díaz.

—Se declaró jubilado en el cargo de oficial 1.o de la Secretaría de la Cámara de Representantes, al señor Martiniano Zufrategui.

—Declárase jubilado en el cargo de ex Intendente Municipal de Cerro Largo, al señor Bernardino Oriqué.

—Se declaró jubilado al señor Teodoro Alvarez.

—Declárase cesante en el cargo de auxiliar 1.o de Secretaría, a don Francisco Varzi Rubín y se designa al auxiliar 2.o de la misma Secretaría, don Juan Carlos Mendoza.

—Se ha autorizado a la Dirección de Avalúos y administración de bienes del Estado para suspender en el año en curso la faena de lobos en vista de lo avanzado de la estación y de no haberse podido realizar en tiempo oportuno a causa de la huelga portuaria y tomando en consideración el hecho de que los trabajos de salvataje realizados con motivo del naufragio habido cerca de la Isla de Lobos han debido ahuyentar a las lobadas.

—Autorízase a la Dirección General de Impuestos Directos para devolver a don Diego Watson Bell la suma de mil trescientos un pesos con 54 centésimos importe de la cuota cobrada en virtud del impuesto al ausentismo durante el año de 1917, contra pago de las sumas que adeuda al impuesto general de contribución inmobiliaria, y en vista de haber sido clasificado su establecimiento denominado "Martín Chico" como modelo del mejor tipo de explotación adaptable al país por lo cual se halla exento de ese impuesto, no accediéndose a su gestión en lo referente a la suma percibida por igual concepto correspondiente al año 1916 porque la referida ley de exención es posterior a esa fecha y no puede dársele carácter retroactivo.

—Han sido aprobados los estatutos de la Sociedad Anónima J. Soulas et Fills, autorizándose su funcionamiento.

Guerra y Marina. — En el acuerdo efectuado ayer entre el Presidente de la república y el ministro de guerra y marina se puso el cúmplase a gran cantidad de pensiones y cómputos de servicios votados por el Cuerpo Legislativo y se resolvió que el teniente Benjamín Franquiero, del regimiento 2.o de caballería, pase a figurar en la lista de reemplazo; nombrar al alférez Manuel Parra y Freire para llenar una vacante en el batallón 1.o de infantería y autorizar a la compañía "Swift" para poder enviar al Brasil dos millones de kilogramos de carbón vegetal destinados a los frigoríficos que aquella compañía tiene en el vecino país.

Provisiones del ejército

El Ministerio de Guerra y Marina ha resuelto que la Intendencia General del Ejército y Armada llame a licitación pública para la provisión de 50,000 kilos de papas destinadas a la alimentación de las unidades militares.

DE PAUL FORT

PARIS, EN TIEMPO DE GUERRA

"Chez de Max" - Muerte del Sar Peladan - Resurrección de Kerensky - La victoria italiana en el Piave

En una larga serie de veladas recogió el poeta Luis Belluc las confidencias de Eduardo de Max, componiendo con ellas un curioso libro que dulcificará nuestras horas en este sangriento verano de guerra. "L'Edition", casa impresora de la calle Furstemberg, la ofrece al público, en lujosa y artística encuadernación. El título es sencillo: "Chez de Max". Las conversaciones de sobremesa que Belluc transcribe son también de una judía sencillez, teñida ameuido con con fragancia de aldeanos del Danubio que caracteriza al gran actor, verdadero modelo de sinceridad.

Bajo la apariencia de graciosa ligereza, es y será por mucho tiempo este libro, uno de los "Memoriales" más interesantes del último cuarto de siglo. La gracia del comediante es un modelo de finura y buen gusto, y sus juicios, que a veces pueden parecer brutales, son casi siempre acertados. Exceptuó el que se refiere a Catulle Mendés, el poeta de los poetas, y el alusivo a Juan Lorrain, exagerado en el elogio—amén de otros errores caritativos o piadosos. La bondad de Eduardo de Max con frecuencia guía a ciegas sus apreciaciones. Esto no será obstáculo para que yo siga estimándole siempre, con amistad ya muy antigua. Todos los poetas franceses, los de hoy como los del pasado, debemos mucho al encanto sinigual de su voz y a la genial inspiración de su talento, que generosamente puso él siempre al servicio del arte. Fué un incomparable Nerón y un milagroso Polluto; y desde Ronsard, Racine y Corneille, hasta los más jóvenes de entre nosotros, supo enaltecernos y engrandecernos. No es de extrañar pues, que un poeta le rinda hoy el homenaje de su entusiasta aplauso.

Gustará a todo el mundo el libro de Delluc porque en él vive Max, en él respira, por sus páginas pasa a cada momento el genial actor con todos sus dones y hasta con todos los defectos de que se le acusa, defectos que yo encuentro deliciosos y que con el tiempo se diluirán en el claro cielo de su gloria y de sus innumerables triunfos.

Fastuoso a su manera, bien distinto por cierto de la de Max, Josephin Peladan, que acaba de morir en la oscuridad, lo fué por extravagancia, por exceso de juventud, y "pour épater le bourgeois". Todo París recuerda sus trajes azul claro, sin capas suntuosas y sus caprichosas zamarras. Meridional, con la exageración de los neutrales de Nimes, tardó mucho en adquirir el sentido de la medida y del matiz. Exageró las tradiciones de los románticos y fué víctima de su equivocada interpretación de medios de triunfar, que ya no estaban de moda. Al "Salón de la Rose-Croix", por él fundado, debe Peladan la pésima reputación de los últimos años de su vida, que hasta la muerte le acompañó como un estigma.

Y, sin embargo, fué un artista sincero y un escritor de rarísimo mérito. Su fecunda obra destaca, sobre todo, en los estudios de arte, que revelan un seguro y claro criterio. A ellos debemos la evocación de dos grandes precursores: Odilon Redon y Alexandre Séon. Sus investigaciones sobre la "Decadencia latina" y su original "Teatro" muestran de cuando en cuando las huellas de lo genial. Las venideras Antologías no estarán completas, sino transcriben algunas de esas bellas páginas de Peladan.

Muere, a los cincuenta y nueve años de edad, desengañado y abur guesado desde hace tiempo y confinado en un retiro laborioso y fecundo. En la intimidad supo ser un agradable camarada y un conversador delicioso. Pero jamás logró ser un completo filósofo; y su discutida celebridad, maculada con una especie de falso renombre, era muda sin mayores amarguras. Tenía la conciencia de valer más que muchos otros — ídolos del público — y se enfría al oirse llamar "le san vicili". Sus vestidos de seda habían sido reemplazados por toscas y vulgares ropas de algodón. Pero sucedió que cuando el escritor sincero quiso dar máquina atrás, era ya muy tarde.

La notoriedad fundada en brillantes artificios perjudica extraordinariamente al artista. La sociedad moderna, más que las anteriores, es despiadada c no perdona los pecados de la juventud, por veniales que sean, cuando las salpicaduras e ellos furon como barro lanzado a los ojos de la opinión, cegándola o extraviando su mirada.

Esta muerte erae a mi memoria la resurrección de Kerensky que anteayer llegó — vía Londres — a París, donde sin exhibirse despertó una sensación considerable.

El dictador ruso de 1917 pasó por muerto, en diferentes ocasiones. La telegrafía sin hilos, que todo lo soporta, nos contó varias veces, que los bolshevikis habían hecho asesinar a su más temible enemigo. Por fortuna todo ello era mentira, pues Kerensky, en carne y hueso es hoy nuestro huésped. Y no viene a París para pronunciar largos discursos, haciendo el papel de derviche hablador, como con gracia dijo un rotativo. Kerensky no viene como tribuno, sencillamente, sinó como patriota ruso. Desde Francia irá a América, a pedir al Presidente Wilson, que jamás perdió la fe en Rusia, su ayuda para levantarla del abismo en que yace. El fin que ahora persigue Kerensky es el mismo en que inspiraban sus inflamados discursos cuando gobernaba a cien millones de hombres: crear una Rusia libre y dueña de sí misma y, para eso, empezar por romper el vergonzoso tratado de Brest-Litovsk que la hace actualmente esclava del militarismo prusiano.

Quizá Kerensky haya pecado de débil o desalentado, pero, con todo, nosotros debemos recordar que él fué el Mesías de todo un gran pueblo y que es capaz de volver a serlo, queriendo enarbolar de nuevo el sable usado contra Alemania y pide nuestro apoyo para esa provechosa obra. No es justo que se lo neguemos, si su intención es leal, porque en ello tal vez vaya la salvación de un pueblo, extraviado pero grande, y esa salvación puede influir mucho en la nuestra.

El ejército italiano, reforzado por divisiones francesas, inglesas y americanas, acaba de quebrantar seriamente el poder de nuestros enemigos, poniendo fuera de combate a trescientos cincuenta mil austríacos. Esta es primera gran victoria que los aliados obtienen más allá de los Alpes; y París la saluda con entusiasta regocijo. Conocido y apreciado en su justo valor el ejército del general Díaz, confiábamos en que algún día se le ofrecería ocasión de mostrar al mundo sus altas cualidades. Bien respondieron a nuestra confianza, pues su victoria del Piave es un martillazo dado desde lejos, en el frente del mariscal Hindenburg. El viejo cómplice de Guillermo II contaba con la victoria austriaca para retirar en seguida de Italia reservas numerosas que le ayudaran a conquistar la ruta de París. Pero el "ejército de los mandolinistas" demostró a los archiduques y a los mariscales austriacos que sabe y puede ser un ejército victorioso. He ahí un nuevo retardo en la perpetua "march París". El París soñado comienza a parecerles tan lejano a los soldados alemanes, como Tipperary a los tommies.

Gabriel D'Annunzio tardará algún tanto en volver a ocupar su habitual residencia del antiguo e histórico hotel de los Luxemburgo en la calle Geoffroy-L'Asnier. Ha de realizar todavía nuevas proezas en avión y ha de escribir bellas odas dedicadas a las grandes horas del Piave y a los gloriosos días que tras ellas vendrán. La venturosa epopeya recomienza. Pronto podrá epilogarla el cantor sublime de la Oración de los Mil, e Capitán de la lira latina, victoriosa de los tudescos...

Paul Fort.

La importación de leña para los ferrocarriles

LOS DERECHOS ADUANEROS—

Por la Secretaría de Hacienda, se dictó ayer el siguiente decreto:

1.o La Dirección General de Aduanas procederá al cobro de las sumas que por importación de leña adeudan las empresas de ferrocarriles, las que serán liquidadas con la base de los impuestos especiales establecidos por la ley de 8 de Julio de 1916, equiparándose, además y a tal efecto, los 2.660 Kg. de carbón mineral.

2.o En las importaciones que en lo sucesivo efectuarán las empresas citadas y hasta tanto se dicte resolución en contrario, se procederá en forma análoga para la liquidación del cobro de derechos.

3.o Las empresas de ferrocarriles deberán ratificar anticipadamente la aceptación de las disposiciones legales o administrativas que corresponda dictarse respecto al régimen fiscal de la leña que solicitaren y que se ha autorizado con carácter condicional y transitorio a fin de reintegrar al Fisco, si corresponde, la diferencia de derechos cuya percepción queda en suspenso.

4.o Comuníquese a la Dirección General de Aduanas, Oficina de Contabilidad y Control de Ferrocarriles, publíquese y archívese.—Rúbrica del señor Presidente.—Federico R. Vidiella.

Arbitraje con Colombia

Con motivo de la firma del Tratado de Arbitraje celebrado entre nuestra República y la de Colombia, se han cambiado los siguientes telegramas:

Bogotá, 31 de Agosto de 1918.—A su Excelencia el señor doctor don Juan Antonio Buero, Ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay. — Montevideo. — Complázcome en comunicar a Vuestra Excelencia que he firmado con el Ministro señor Fosalba la Convención de Arbitraje la cual lleva la fecha de la gloriosa fiesta nacional de esa nación hermana. Correspondo al atento saludo a Vuestra Excelencia. — (Firmado): Jorge Holguín, Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia.

Montevideo, Setiembre 2 de 1918. —A Su Excelencia el señor don Jorge Holguín, Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia. — Bogotá. — Expreso a Vuestra Excelencia mis cordiales felicitaciones por la firma del Tratado de Arbitraje, que consolidará nuestra tradicional amistad.

Ha sido aquí vivamente apreciada la gentileza del Gobierno de Vuestra Excelencia, al escoger la fecha nacional uruguaya para la realización de un acto que consagra, una vez más, la vocación de América por las soluciones basadas en el Derecho.

Retribuyo con alta consideración el atento saludo de Vuestra Excelencia. — Juan Antonio Buero, Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay.

Los buques españoles torpedeados

(De «El Heraldo de Madrid»).

En el transcurso de pocos días se han sucedido dos hechos, reveladores [illegible] pueblo español, de extraordinaria gravedad: el caso de Palamós que determinó la destitución del ayudante de Marina de aquel puerto, por [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Tratándose de un hombre de la serenidad y de la energía de carácter del señor García de Vinuesa, [illegible]

[illegible] tias del pueblo español por la causa germánica. A eso tiene derecho todo el mundo, y nosotros estrechamos la mano de algunos escritores que son francamente germanófilos, sin la reserva mental de que obedezcan en sus campañas a una consigna deshonesta. Eso es lícito cuando la pluma está movida por una convicción. Podremos discutir de esos escritores en el terreno ideal, pero les respetamos. Pero ahora no se trata de eso. Se trata de que la acción germánica, sobre empujarnos insidiosamente al "casus belli" con los Aliados, no se detiene ya ni en la frontera moral que acordona y defiende los intereses españoles.

Lo que se comenta ahora es la organización alevosa y ruin de un plan que tiene como última finalidad el torpedeamiento de buques españoles. Ya hemos dicho en alguna ocasión que los submarinos alemanes tienen noticia puntual de la salida de nuestros barcos, del cargamento que transportan y de las rutas que van a seguir. ¿Por quién saben todo eso? Vamos a ver de aclararlo. Desde la ruptura de las hostilidades, la Policía de Barcelona — la Policía honrada, se sobreentiende — ha descubierto y desmontado más de cuarenta aparatos radiotelegráficos clandestinos. Los hallazgos iban a parar al Juzgado correspondiente y allí se hacía el silencio sobre ellos. ¿Por qué? ¿Es que el Poder Judicial está también comprometido en la vasta red del espionaje alemán? Nos resistimos a creerlo. Nos inclinamos más bien a suponer que aquellos Juzgados han respondido a consideraciones de prudencia, tirando a no agravar las cosas. Pero es que esa bochornosa realidad no puede continuar. Barcelona no puede seguir siendo el cuartel general del espionaje, donde se urden, con la complicidad, unas veces presumida, y otras real, de gentes que dependen del Gobierno español, las más odiosas y repugnantes tragedias navales.

Se dice a menudo que importa proceder con mucho tacto para no empañar nuestra neutralidad ante los dos grupos beligerantes. Es cierto. El razonamiento es tan poderoso, que nos rendimos, sin protesta, a su peso. Pero, discurriendo con honrada independencia, ya es hora de preguntar si el silencio del escritor puede ser confundido con la servidumbre y su pasividad con la ignominia. Lo que está pasando de un tiempo a esta parte no puede ser tolerado sin una franca dejación de la dignidad. Los alemanes son, en Barcelona, dueños de todo y árbitros de todo, hasta de la tranquilidad pública, pues se ha dado con frecuencia el caso de que una mera orden, un gesto del cónsul alemán, haya sido suficiente para meter a un ciudadano en la cárcel.

No se pide que se ponga frenos a ninguna propaganda lícita. El que sienta simpatías por la causa germánica tiene derecho a exponerlas y defenderlas en todos los tonos, sin otro límite que el de la cortesía. Puede haber y hay seguramente, quien cree que España va a ganar con la derrota de los aliados. Es un punto de vista que nosotros, aún reputándolo falso, respetamos. Puede haber y hay seguramente quien, cediendo a estériles rencores históricos, suspire por ver a Inglaterra sojuzgada por Alemania. Es una ilusión que no compartimos; pero que el que la sienta honradamente tiene derecho a mantenerla y expresarla. Se explica, por último, que nuestras derechas se encrespen de regocijo cada vez que los alemanes conquistan un kilómetro de terreno en el frente francés, porque nuestras derechas odian la cultura y la democracia francesas. Todo eso podrá ser un error de óptica moral; pero está legitimado por la convicción íntima, por la pasión y por la creencia. Esas gentes son nuestros adversarios, y los aceptamos, doctrinalmente, como tales, sin temor a su perfidia. Son los enemigos que dan la cara y que no nos regatean los medios lícitos de defensa.

Lo intolerable es lo otro, que tanto aman los alemanes; el clandestineo alevoso, la grosería agresiva, la calumnia ruin, con que se lastima en caricaturas infames y en comentarios torpes a pueblos que están defendiendo en los campos de batalla un ideal que desgraciadamente nos falta a nosotros pobres inconscientes a merced de nuestra infecunda oficialidad mental. El gobierno español no puede permanecer indiferente ante este lastimoso espectáculo. Hay que proceder pronto y con energía. Que todos los derechos sean respetados pero que todas las demasías sean castigadas. El gobierno actual, por su altura tiene fuerza moral bastante para devolver al Poder Público el prestigio que ha perdido.

Manuel Bueno.

EMBAJADA ITALIANA

EL HOMENAJE DEL DOMINGO

[illegible] al domingo la entrega a la Embajada que preside el Hon. Lanza del pergamino, extendido el mensaje de los descendientes de italianos al ejército de Italia. A las 21 horas, [illegible]

[illegible]

El acto terminó a las 11 y los miembros del Comité [illegible] de italianos acompañaron a la cárcel [illegible] al señor Attilio Massone y demás delegados de Buenos Aires.

Conferencias públicas

Sobre pedagogía.—Hoy a las 5 y [illegible] en la Universidad, la primera de las conferencias [illegible]

Cursos de literatura.—El viernes 6 a las [illegible] tendrá lugar en el Museo Pedagógico la tercera conferencia de literatura [illegible] a cargo del señor Eduardo de Salterain Herrera.

El viaje de Wilson a Europa

EN EL MES DE OCTUBRE PROXIMO

Por un telegrama recibido de la Agencia Havas, sabemos que el diario "Sunday Times" anuncia para el mes de octubre próximo, el viaje a Europa, del Presidente de la República de los Estados Unidos de Norte América, Mr. Wilson, la personalidad más representativa de las democracias modernas.

El laconismo del despacho telegráfico no trasmite otros informes sobre el viaje del Presidente Wilson, pero es fácil suponer que responde únicamente a la orientación de la política internacional que ha sabido imprimir a los Estados Unidos, con el concurso del Canciller Lansing, y de otros hombres públicos de su país, cuyo nombres inmortalizará la historia, cuando acallado el fragor de la guerra, se escriba el proceso de la conflagración actual.

Wilson ha sido el alma de la intervención de Norte América en la guerra europea, sin otras finalidades que defender el derecho escarnecido por la soberbia alemana, y que reivindica la democracia de los ultrajes inferidos por el imperialismo teutón.

El esfuerzo colosal que ha realizado el gobierno de Norte América, para movilizar y enviar a Europa, millares de soldados, sorprende al mundo, y provoca la admiración de todos los pueblos libres, que juzgan a Wilson como el espíritu titular de la democracia y de la civilización.

El viaje a Europa del eminente gobernante, y distinguido hombre público, contribuirá a hacer más efectiva la acción de los ejércitos aliados sobre las huestes de los imperios centrales. Ofrecerá al propio tiempo la oportunidad a los gobiernos y a los pueblos de las naciones de que en esta contienda defienden los postulados del derecho para exteriorizar elocuentes homenajes a Wilson, máxime cuando la intervención de Norte América, ha inclinado la balanza de la guerra, en favor de los países aliados.

Figuras que desaparecen

El padre Norberto del Prado

Comunican de Suiza que el padre Norberto del Prado, sabio dominico español, acaba de fallecer. Era natural de Lorio (Asturias) y había nacido en 1852. A los diecisiete años ingresó en la Orden de Santo Domingo, haciendo sus primeros estudios en el convento de Ocaña. Estuvo en Manila, de cuya Universidad recibió el grado de doctor en Filosofía y Teología. En dicha ciudad ejerció de profesor de segunda enseñanza, y desempeñó la cátedra de Sagrada Teología en aquella Universidad. Al fundarse la Universidad internacional de Friburgo, el gobierno suizo pidió a Su Santidad el Papa León XIII la designación de catedrático para la Teología católica. El Pontífice aconsejó que la designación se hiciera por las autoridades de la Orden dominica, y éstas designaron para desempeñar tan elevado profesorado al padre Norberto del Prado, que ha ocupado la cátedra por espacio de veintisiete años. La fama de teólogo del sabio doctor asturiano se extendió por todo el mundo, siendo frecuentada su cátedra por alumnos de todas las naciones. Su labor fuera de la cátedra fué asimismo vasta y meritísima; publicó diversos trabajos en las grandes revistas de Alemania y Francia, así como varios interesantes libros y folletos. Actualmente se ocupaba de la edición de un notabilísimo trabajo titulado "Divus Thomas et Bulla Dogmatica Ineffabilis Deus".

EXPORTACION AUTORIZADA

Repuesto de máquinas esquiladoras

Debido a gestiones realizadas por nuestra Legación en Inglaterra, el Gobierno Británico ha concedido permiso de exportación para repuestos de máquinas esquiladoras con destino al Uruguay.

EN LA CAMARA MERCANTIL

LA REUNION DE AYER

En la Cámara Mercantil se reunió ayer de tarde la subcomisión especial, constituída con miembros de varias instituciones comerciales para dictar algunas resoluciones respecto a los obreros en huelga.

Se recibieron varias comunicaciones de patrones en la que manifiestan haber cumplido la disposición respecto a tarifas huelguistas, enviando a la vez el nombre de estos para que sean inscriptos en el registro respectivo.

El miércoles se celebrará una nueva reunión.

Pequeños poemas en prosa

La "Princesa Muerta"

¿Es el bosque de la princesa durmiente?... ¿Es el parque de la sultana Garundae?... ¿Es el jardín de Melisanda?... Es un viejo vergel abandonado, que parece a la luz de la luna, con sus manchas rojas de sus rosales, y sus manchas verdes de sus laureles, un tapado fantástico. Las tres hijas del rey —María Rosa, María Aurea y María Blanca— se pasean por sus alamedas todas las noches. Pero hoy, María Blanca falta. Y María Aurea, temblando, contesta:

—Aurea... Aurea...
Y María Rosa, temblando contesta:
—Rosa... Rosa...

Luego hay grandes silencios tibios, solo interrumpidos por las quejas de las hojas secas que agonizan bajo las plantas ligeras... Luego, murmullos de ramas que se quejan de las caricias bruscas del viento... Luego, muy lejos, muy lejos, ecos confusos de voces misteriosas...

—¿Oyes?...
—Digo a los patos reales que lloran...
—Los patos reales no lloran...
—Entonces, es el aire que canta...

Y las dos sombras diáfanas continúan deslizándose, bajo las copas de ramaje, como dos budas de oro y de seda.

—Rosa...
—Aurea...
—¿Sabes que quería morir?
—Lo he dicho, no... Lo he pensado...
—Yo lo he sentido...
—¿Por qué lo has sentido?
—Y tú, ¿por qué lo has pensado?
—Porque tú sus ojos...
—Yo también tí sus ojos...

En la arena de plata, las huellas de su pié ligero forman minúsculas marcas de lises y de tréboles...

Es el camino del estanque...
—Por aquí...
—Sí... Ya lo sé...
—¿Por qué lo sabes?

Porque es la alameda de los muertos...

—¿Has dicho de los muertos?...
—He dicho de los muertos...

Y los cuatro piececitos desnudos siguen moviendo las trazas floridas de sus dedos, con las señales que rompen la monotonía argentina del sendero. En el fondo, en un nido de laureles verdes y de rosales rojos, el estanque luce cual una inmensa pupila glauca...

—¡Mira! — exclama Rosa, deteniéndose al borde.
—Mira... —contesta Aurea, con voz de eco.

La corona está ahí...

Y ambas, juntando sus cabezas, se inclinan sobre el agua y ven... Pero no descubren nada...

Y una dice:
—No la veo...
Y otra dice:
—No la veo...

Y es que estaba tan blanca, tan blanca, que parecía un rayo de luna que se ahogaba...

E. Gómez Carrillo.

El Congreso Comercial

LABOR DE LA COMISION ORGANIZADORA.

La Comisión Organizadora del Congreso de Exposición Económico-Comercial y Enseñanza Comercial, que tiene a su cargo todo lo relativo a la organización del Congreso a efectuarse en Enero del año próximo en esta capital, ha distribuido una interesante circular, haciendo conocer las finalidades que se persiguen con el acto proyectado.

Además, la misma Comisión, ya se encuentra en comunicación directa con todas las instituciones comerciales de América, que han prometido hacerse representar en el Congreso, como también remitir a su estudio interesantes proporciones.

Las calles de Paris

Nuevos nombres

El Consejo municipal de París, que acordó honrar a los soberanos de las naciones aliadas dando sus nombres a grandes arterias de la capital, ha elegido con este objeto el barrio aristocrático de Alma. Desde el 4 de Julio la Avenida del Trocadero cambió su nombre por el de Presidente Wilson. La plaza de Alma conservará su nombre; pero las avenidas que a ella afluyen varían su denominación. La Avenida de Antin se llamará Avenida de Víctor Manuel; la Avenida del Alma se convertirá en Avenida de Jorge V, y parte de la calle Pierre Charron llevará el nombre de calle Pedro I de Serbia. Por último, el muelle de la Conferencia se denominará de Alberto I.

NOTAS DE FENIX

Anillos de compromiso

¡Ay de los necesitados que en sus angustias económicas se despojan de una joya, de un objeto de arte, de una pieza de ropa, para empeñarlo al usurero! Si esto pudiera decirse en Montevideo, aquí donde los excesos usurarios, rayanos a veces en inhumanidad, han sido refrenados por una institución del Estado que en operaciones de aquel género establece cláusulas equitativas que contemplan la situación penosa de los solicitantes. ¡con cuánta más razón se profiriría igual lamento donde rigiera la enorme, la aplastante y cruel imposición del "veinte por ciento mensual" en los préstamos de aquella naturaleza, que casi exclusivamente recaen sobre gentes pobres! Pues esa monstruosidad de la avaricia subsiste aún en Bogotá y acaba de dar tema a un articulista para hacer notar las infinitas tristezas que se ponen de manifiesto en un aviso que anuncia la venta de artículos abandonados por sus dueños a la voracidad del usurero. Lo que más abunda en la lista son los anillos de compromiso, y esa circunstancia la aprovecha el escritor colombiano para reconstruir tiernas escenas de pasión, días de ventura, juramentos y promesas de que fueron mudos testigos aquellas prendas elegidas por la tradición y sancionadas por el código social para significar la fusión de dos corazones en la dulce llama del amor. "Es (dice) que son de oro estos anillos, del oro codiciado y maldito, que llegan a cifrar en una hora trágica la única salvación del hogar, como encarnaron en una hora feliz y triunfal la coronación de un puro anhelo y la iniciación de una dicha perdurable. Por eso, la argolla que se colocó en medio de una fiesta radiante o en la tranquila intimidad de una velada familiar, en la mano frágil y consoladora de la amada, llega después, como un holocausto de la vida a la fatalidad, como un tributo de la dicha a los hados funestos, y cae, desde los altares donde arden los cirios de un ideal que no perece hasta los cofres olorosos a moho de un Harpagón cualquiera."

Una visita bulliciosa

Nada más curioso que un relato del diario argentino "La Epoca" sobre una visita al teatro Colón, solicitada por el doctor Alfredo Spinetto para un grupo de socialistas y cuya realización dió motivo a diversos incidentes. En el día y hora prefijados se produjo en aquel edificio, en vez de la aparición de varias personas deseosas de examinar ordenadamente todo cuanto allí se encierra y que al parecer era para ellas una novedad, la invasión tumultuosa de un número crecido de hombres y señoras, que al efecto se habían ido congregando en la plaza Lavalle, con no poca sorpresa del empleado señor Colombo a cargo de quien está el cuidado de aquel hermoso templo del arte.

Téngase en cuenta que "La Epoca" es el órgano del presidente Irigoyen, circunstancia que reviste de especial significación los comentarios del caso que a continuación transcribimos textualmente:

"Al concluir la visita, el doctor Spinetto expresó su agradecimiento por las atenciones de que había sido objeto de parte de los representantes de la municipalidad en el teatro, a cuyo cargo se halla la conservación del mismo y la función de sus variados mecanismos.

"Se ha notado después que algunos visitantes, por travesura sin duda, o por tendencia de coleccionistas, se habían llevado la pera de la campanilla eléctrica del director de orquesta y varias sordinas de los instrumentos de cuerda.

"Ante esta visita y conocida la frase de algunos socialistas se nos ocurre una observación. Que visiten el teatro aquellos a quienes interese realmente el conocimiento de su interior; pero no cualquier desocupado que quiera matar un par de horas fastidiando a quienes tienen mejor empleo que hacer de su tiempo. Si los socialistas, por ser el teatro propiedad del pueblo, tienen derecho de penetrar en su interior, igual facilidad habrá que darla al millón y medio de habitantes de la ciudad y para todos los sitios, incluso el despacho del Presidente de la República, que tengan igual carácter. Enunciarlo es demostrar el absurdo de tal pretensión."

Los niños que fuman

Nada hay que atriste más el corazón de un educador (dice una revista escolar) que el ver fumar a un niño: ni nada más desagradable que las maneras de un niño fumador.

¿Quién no experimenta un sentimiento de compasión hacia el pobre niño, que con un cigarrillo mal oliente en la boca, se hace ilusiones de ser hombre grande?

En los tranvías, en las calles, en los teatros, pero siempre lejos de la mirada del padre, los niños se permiten abusar de la paciencia de los mayores, y en forma asaz insolente encienden un cigarrillo de tabaco barato y hediondo, esputan en forma horrorosa, sin importarles dónde, ensuciando el pavimento y molestando a todo el mundo.

El niño fumador es un niño mal educado, no respeta nada ni a nadie. Para él las damas, los caballeros, los ancianos, los enfermos, los niños no significan nada.

El humo del tabaco que los niños fumadores llevan a los pulmones, contiene considerables cantidades de ácido carbónico, de óxido de carbono y gases de amoníaco, que son venenos poderosísimos, a los cuales se deben los dolores de cabeza que sufre el fumador, las náuseas y los temblores nerviosos, como asimismo el envenenamiento gradual del músculo principal del cuerpo: el corazón.

Los gases de amoníaco, por su parte, queman las finas membranas de los labios y del paladar, hieren la lengua y las cuerdas vocales, produciendo esa ronquera peculiar a los niños fumadores.

Los niños que visitan las cantinas a hurtadillas, son, precisamente, los niños fumadores.

Y todavía queda por considerar un elemento aún más terrible, mayormente peligroso que todos los demás venenos del tabaco: la nicotina.

Barcos de cemento armado

Se ha instalado en Buenos Aires un astillero por cuenta del señor Hidding Oblsson y bajo la dirección del ingeniero Rich Christensen, exclusivamente para construir buques de cemento armado destinados al tráfico de los ríos. En breve entrará en su elemento el primero de ellos, que es una chata de 200 toneladas de porte, 28 metros de eslora, 7 de manga, 3 de puntal, movida por un motor de petróleo crudo, de 120 caballos, que le imprimirá una velocidad media de 10 millas por hora. Mas adelante se construirán barcos de diversos tipos, hasta de 1.000 toneladas, empleándose en las armazones maderas del país.

La palabra sencilla

En un libro del Pastor Wagner (escribe el periodista colombiano Luis Tejada) acabo de leer estas palabras: "Pido una literatura sencilla, no sólo como uno de los mejores remedios para nuestras almas enervadas, recargadas, fatigadas de excentricidades, sino también como una prenda de unión social." Wagner escribió eso, cuando aún no se había desvanecido del todo la atmósfera oliente a apio y a morfina, de una literatura falsa, extravagante y horrorosamente intelectual.

Hoy, afortunadamente, ese exotismo loco, esa ansia enfermiza de sensaciones artificiales es algo lejano y esfumado, de que ya nadie quiere acordarse. Hace muchos días que, al otro lado del mar, los espíritus fueron derivando hacia una claridad tranquila, hacia una sencillez transparente. La clasificación absurda de los hombres de letras en escuelas de rótulos complicados ha desaparecido. ¿Qué queréis? Ya no hay más escuela que esta: "búscate a ti mismo y exprésa con sinceridad lo que halles dentro de tu alma."

La palabra sencilla que el Pastor Wagner pedía para Francia, llegará para nosotros cuando nuestra vida, en una trayectoria visible que ha emprendido, concluya de hacerse sencilla. Yo he visto ya, juntos y fraternalmente unidos, por un dulce lazo de arte, al rico, al pobre, al laureado y al principiante, al poeta y al periodista, al hombre maduro y al adolescente. No hay ostentación, no hay orgullo, no hay complejidad. Los ricos banquetes se han convertido casi en ágapes cordiales. El vestir modesto, la vida suave del hogar, la tranquilidad encantada de las cosas ingénuas, familiares, nos subyuga. Y todo eso influirá profundamente en el modo de pensar y en la manera de escribir. Es decir, se inicia una revolución. ¡Vaya, pues, por las revoluciones... pacíficas!

Riquezas mineras

Según un informe presentado por el ingeniero Cheoten White, contratado por el gobierno de Mendoza para realizar en la zona minera estudios sobre los minerales existentes en la provincia, podrán obtenerse productos por valor de ciento cincuenta millones de pesos anuales.

Afirma que, cuando se realizaron trabajos para la extracción de minerales, se siguieron prácticas viciosas, y que estuvieron a cargo de personas incompetentes.

Como caso concreto cita lo que ocurrió en los yacimientos de La Picaza, de donde se extraía plomo: que producía apenas 50 pesos por tonelada y se dejaba perdido un 9 por ciento de cobre, 15 por ciento de zinc y 705 gramos de plata, pérdidas que representan doscientos pesos por tonelada.

Se calcula, según los estudios practicados, que antes de treinta días Mendoza podrá proveerse de petróleo, nafta, kerosene, aceite, lubrificantes y otros derivados importantes para toda industrialización.

FENIX.

Los créditos

de la Administración Pública

La Tesorería General de la Nación, inició el sábado y continuó ayer el pago de créditos adeudados por la Junta de Administración Militar a varios comerciantes de esta plaza, procedente de ejercicios anteriores, por suministros para las unidades del Ejército.

Esos créditos suman alrededor de pesos 400.000 y sería oportuno que los interesados se aprovecharan a hacer efectivo su cobro, pues clausurado el período complementario del Ejercicio 1917-918, tendrán que sufrir nuevas demoras para conseguirlo, porque se ha dispuesto el pago a hacerse con economías de diversos rubros del ejercicio fenecido.

PRO CRUZ ROJA ITALIANA

Una nueva e interesante velada organiza en estos momentos la Sociedad Italiana de M. S., con el fin de arbitrar recurso en beneficio de la benemérita entidad de la península. Dicho acto será realizado el 20 del actual, conmemorando a la vez la histórica y memorable fecha, que constituye un nuevo motivo para augurarle un éxito franco y merecido.

En su local de la calle Río Negro efectúa sus sesiones el Comité de festejos nombrado recientemente, el cual ha quedado constituido en la siguiente forma: Luis Bologna, presidente; Angel E. Nicoletti, secretario; Guido Puccioni, tesorero; Roque Acerenza y P. Soleri, vocales. Esta misma Comisión proyecta la confección de un programa novedoso y atrayente, contando desde ya con el concurso de conocidos artistas que, sin duda, dejarán gratas impresiones de su actuación en el escenario del «Stella d'Italia», en cuyo teatro se realizará el festival.

CONSTRUCCIONES NAVALES

Nuevos sistemas

El primer buque de acero sin remaches fué botado hace pocos días en un puerto de Inglaterra. En este nuevo tipo de barcos se ha empleado la soldadura eléctrica para unir las planchas. El procedimiento era conocido, pero no se había aplicado a las construcciones marítimas. Su adopción permitirá acelerar los trabajos y reducir el precio de la mano de obra. También en Inglaterra se ha lanzado al agua el primer buque de gran porte, cuyo propulsor será la electricidad. Es un barco de 6.400 toneladas que, merced a sus motores especiales, podrá llevar un cargamento superior en un 10 por 100 al de un vapor ordinario. En América los constructores navales se han aventurado a crear los navíos de cemento armado de grandes dimensiones. Así, en los astilleros de San Francisco se ha verificado con feliz éxito la botadura de un buque de cemento de 7.500 toneladas.

Todos estos esfuerzos innovadores revelan el deseo de conjurar la crisis del tonelaje, que se hará sentir hasta mucho después de acabada la guerra.

Venta de carne a España

EL CONVENIO COMERCIAL—

Los diarios españoles llegados ayer se ocupan del convenio firmado entre el comisario de Abastecimientos y el Ministro del Uruguay, señor Fernández y Medina, para fomentar el intercambio de productos entre España y nuestro país.

El convenio tiene carácter comercial transitorio y rige hasta el 31 de Julio del año próximo. De aquí, principalmente, deben ser llevados a la península vacunos en pie.

Viaje de un técnico americano

EL INGENIERO WALLACE EWING

En el vapor "Indiana" se embarcará para Río de Janeiro el señor ingeniero William Wallace Ewing, miembro de la Sociedad Americana de Ingenieros Civiles, enviado especial del Departamento de Comercio de los Estados Unidos. Después de algún tiempo de residencia entre nosotros, el señor Ewing sigue viaje a Brasil. Durante su permanencia en Montevideo, el señor Ewing ha recibido muchas atenciones y manifestaciones de simpatía de las autoridades y de particulares quienes, dice, se han manifestado con muchas consideraciones al cooperar en la misión que lo ha traído aquí. A todos estos caballeros desea él expresar su gratitud y agradecimiento por su muy apreciada cooperación.

Cruz Roja Uruguaya

Pro Prisioneros de Guerra e Internados

La Secretaría de la "Cruz Roja Uruguaya", Colón 1382, avisa a las personas interesadas que la correspondencia que despacha ella y destinada a las naciones beligerantes, se recibirá por este correo, hasta el día 9 del corriente. Se recomienda que ella vaya abierta y que trate solamente de asuntos de familia. Para mayor seguridad en las contestaciones, se aconseja sean tramitadas ellas por intermedio de las sociedades internacionales de la Cruz Roja, que les hacen llegar a sus destinatarios por vía de este Comité Central.

Wilson y los trabajadores

MENSAJE PATRIOTICO

NUEVA YORK, 2. — El siguiente mensaje referente al día de los trabajadores ha sido lanzado ayer por el Presidente de la República, Mr. Wilson:

"Conciudadanos, el día de los trabajadores en 1918 no se parece a ningún otro día de trabajo que hayamos conocido.

Este día ha sido siempre profundamente significativo para nosotros y ahora es supremamente significativo.

Por más importante que hayamos considerado hace un año la empresa de vida o de muerte a la cual la nación se ha lanzado, no hemos percibido su significado tan claramente como lo hacemos ahora.

Sabíamos que éramos todos partidarios y que estábamos activos y trabajar [illegible], pero no obrábamos como lo hacemos ahora que estamos todos enrolados como miembros de un solo ejército de varias composiciones y de varios deberes, pero comandado por una sola obligación y con las miradas fijas en un solo objetivo.

Sabemos que cada herramienta de toda industria esencial es un arma, y un arma empuñada para el mismo propósito que un fusil es empuñado en un ejército, un arma que si la dejáramos abandonar ninguno [illegible] sería de utilidad alguna.

¿Para qué esta guerra? ¿Por qué somos todos alistados? ¿Por qué deberíamos avergonzarnos si no estuviéramos en primer lugar.

Parecería difícilmente esta guerra más que una defensa contra la agresión militar de Alemania a Bélgica, violándola e invadiéndola, Francia y por lo que Alemania está nuevamente en campaña como en 1870 y 1866 para realizar sus ambiciones en Europa y que fuera necesario oponer contra su fuerza la fuerza, pero ahora está claro que es más que una guerra, es la alteración del equilibrio de los poderes en Europa.

Alemania se ve claramente que estaba en pugna contra lo que los hombres libres de todas partes desean y deben tener el derecho de determinar sus propios destinos [illegible] por la justicia y obligar a los gobiernos a obrar para ellos y no por intereses privados y egoístas de la clase gobernante.

Es una guerra esta para dar a todas las naciones y pueblos del mundo la seguridad contra cualquier poder semejante al que representa la autocracia germana.

Es una guerra de emancipación y hasta que ella no sea ganada los hombres de ninguna parte no podrán vivir libres del temor constante o respirar libremente mientras desempeñan sus diarias tareas y hasta que no sepan que los gobiernos son sus servidores y no sus dueños.

Por esto es esta una guerra entre todas las guerras que el trabajador debería soportar y soportar con todo su poder concentrado.

El mundo no puede estar en salvo, las vidas humanas no pueden estar aseguradas y los derechos de ningún hombre pueden ser garantidos con hombre pueden ser garantidos con la dominación de grupos arbitrarios, hasta tanto a los gobiernos con intereses especiales como los que después de larga premedita ión arrastraron a Austria y a Alemania a esta guerra, les sea permitido controlar los destinos y tareas diarias de los hombres y naciones complotando mientras trabajan las gentes honestas y atizando el fuego de que inocentes hombres, mujeres y niños deben ser combustible.

Vosotros conocéis la naturaleza de esta guerra.

Es una guerra que la industria debe sustentar. El ejército de trabajadores en el país es tan importante y esencial como el ejército de combatientes en los lejanos campos de batalla y el trabajador no solo se precisa tanto como los soldados en esta guerra sino que el soldado es su campeón y representante.

Dejando ganar sería poner en peligro todo lo que el trabajador ha sacrificado en su lucha por la justicia y los soldados en el frente al saber esto fortifican sus músculos.

Son cruzados que no están luchando por ninguna ventaja egoísta para su propia nación y despreciarían a todo aquel que luchara por una ventaja egoísta a favor de cualquiera nación.

Están dando sus vidas para que los hogares de todas partes así como los hogares que ellos aman en América, queden sagrados y asegurados y para que los hombres en todas partes sean libres en la misma forma que ellos insisten para su misma libertad.

Están luchando por los ideales de su propio país, por grandes ideales, ideales inmortales, ideales que abren el camino para todos los hombres en la lucha por la justicia y para que los hombres vivan con las cabezas en alto y los espíritus emancipados.

Es esta la razón por que ellos luchan con regocijo solemne y son invencibles que este día sea pues de comprensión renovada no solo de lo que hemos propuesto en nuestra resolución, sino también un día de consagración.

Nos dedicamos sin descanso ni limite a la gran tarea de hacer libre a nuestro propio país y al mundo entero, para rendir justicia a todos y para hacer imposible para los pequeños grupos de gobernantes y políticos de perturbar nuestra paz o la paz del mundo o de cualquier manera hacer herramientas o juguetes de aquellos de cuyo consentimiento y de cuyo poder dependen su propia autoridad y su propia existencia.

Podemos contar uno con otro.

La nación está con un solo pensamiento, no toma consejo de ninguna clase especial y no sirve a ningún interés privado o particular.

Su propio pensamiento ha sido aclarado y fortificado en estos días.

La luz de una nueva convicción ha penetrado en todas las clases y estamos realizando lo que nunca hemos realizado antes.

Somos compañeros dependientes unos de otros e irresistibles cuando estamos unidos y sin poder cuando estamos divididos y así nos estrechamos las manos para conducir al mundo hacia un día nuevo y mejor.

Firmado: Woodrow Wilson.

La huelga portuaria

Planteada en términos más grave que nunca, ya que el fracaso de las últimas tentativas de arreglo ha venido a ahondar el cisma; no sabemos hasta cuando y en que forma podrá solucionarse el conflicto marítimo.

Los huelguistas se manifiestan dispuestos a continuar el paro, y aun a extremar las medidas, hasta tanto sus aspiraciones se vean cumplidas y el Consejo de Administración paulatinamente procure reorganizar los servicios portuarios.

La vigilancia por la zona portuaria se ha intensificado, habiéndose aumentado las guardias de custodia a los obreros que trabajan.

Entre francesas y musulmanes

Los casamientos

En las colonias africanas de Francia son frecuentes los casos de matrimonio entre mujeres francesas y musulmanes.

Para prevenir los errores a que da lugar el desconocimiento de las leyes, y las consecuencias de la diferencia de religión, el ministro de la Guerra francés acaba de dictar una circular recordando "que los musulmanes están sometidos, en lo que se refiere al casamiento, a la ley coránica, que autoriza la poligamia y el repudio por la simple voluntad del marido.

"No debe ignorarse que un trabajador indígena musulmán que durante su permanencia en Francia hubiera desposado con una mujer francesa puede, al regreso a su país de origen, usar los derechos que le confiere su condición personal. Por esto, si lo desea, puede introducir en su hogar a nuevas esposas y repudiar a la esposa francesa con una simple declaración y sin otra formalidad de orden judicial."

Banco Inglés de Sud América

DIVIDENDO PROVISORIO

El Banco Inglés de Sud América ha recibido un telegrama de la casa matriz en Londres, en el que le comunica que el 27 de Setiembre corriente se abonará a los señores Accionistas un dividendo provisorio de diez chelines por acción, o sea 5 o/o por el semestre, menos impuesto de renta, a cuenta del dividendo que se declarará al terminar el ejercicio del año 1918.

COMITE DE SOLIDARIDAD AMERICANA Y PRO ALIADOS

CITACION

Se invita a los miembros de este Comité a concurrir a la reunión que tendrá lugar hoy a las 17 y 30 en la Fraternidad.—Los Secretarios.

Municipalidad de la capital

El arbolado de Pocitos

La Comisión Auxiliar de los Pocitos ha elevado nota a la Intendencia Municipal solicitando se le provea de 200 plátanos, 300 tipas, 50 olmos y 200 tutores, que serán destinados a la reposición del arbolado de aquella localidad.

Utilidades de la rulta

Durante el mes de Agosto que acaba de terminar, el Casino Municipal tuvo las siguientes entradas: Por concepto de ruleta, 72.957 pesos, por concepto de entradas pesos 5.492, total 78.449.

Macadam construido

La Intendencia ha dispuesto declarar recibido con carácter definitivo un trozo de macadam, de mil dos cientos metros de extensión, en el camino denominado de las Tres Esquinas, cuya construcción estuvo a cargo del contratista don Raymundo Loanis.

Este trozo de camino hace más de dos años que fué recibido en carácter provisional y durante este tiempo se ha conservado en perfectas condiciones de conservación, en virtud de lo cual, es que se procede a declarar definitiva la recepción.

Un sargento americano en Francia

Sus proezas

Los periódicos extranjeros cuentan numerosas historias auténticas de bravura individual y de iniciativas sorprendentes. Las proezas de un sargento americano en el frente francés son de las más características. Persiguiendo a los alemanes, el sargento atacó un nido de cuatro ametralladoras y capturó dos de ellas. Su capitán murió en la acción. Entonces, el valeroso subalterno, armado de un fusil automático, se apoderó de la tercera ametralladora, acometiendo a los que defendían la cuarta. Mató de un disparo a un soldado alemán y después a un oficial en el momento en que éste iba a herirle con su sable. Hizo que le siguieran varios soldados americanos, dejando a otros con el botín de las ametralladoras, y penetró en una trinchera donde estaban refugiados más de 100 alemanes, a los que hizo prisioneros. Continuó todavía su temeraria incursión, y al cabo el sargento volvía a sus líneas llevando consigo 151 soldados prisioneros y un comandante alemán, sin haber perdido ni un hombre.

POLICIA

GRAVE PERCANCE A UN MENOR

En la madrugada de ayer, y en circunstancia que José Bello, penetraba con un vehículo por el portón de la barraca, sita en la calle Médanos 1791, apretó al menor Hado Lamech, oriental, de 15 años, con domicilio en la calle Pando, pasándole con las ruedas sobre la pierna izquierda, cuyo miembro le resultó fracturado en dos partes. El menor Lamoch fué víctima de este incidente por haber cometido la imprudencia de echarse a dormir tirado contra ese portón, de forma que no pudo ser notado. La Asistencia Pública atendió al menor llevándole después al Hospital Maciel.

El conductor del vehículo ha sido detenido por la policía de la 11.a sección.

MALA FORMA DE SALDAR CUENTAS

Pablo Fabiani, vecino del paraje conocido por Abayubá, tenía una deuda pendiente con Domingo da Silva. Un hijo de este se presentó, ayer a casa del deudor de su padre a exigirle el pago de la cuenta, pero como Fabiani, por toda contestación le dijera que no era a él sino a su padre a quien pagaría la cuenta, si se presentaba a cobrarla, da Silva, hijo, sacó un revólver, dispuesto a dejar allí toda diferencia zanjada, de un balazo. Más no contó con que Américo y Alfonso Fabiani, hijos de Pedro, saldrían en defensa de su padre. Así fué, y entre ambos desarmaron primero a da Silva, y luego le propinaron varios golpes hasta producirle heridas en la cabeza, las que, por fortuna para él, son leves.

La policía de la 21.a sección detuvo a los Fabiani, padre e hijos, y los remitió a la Carcel Central, lo mismo fué a da Silva.

CONSECUENCIAS DE UN ACCIDENTE

En momentos que, en la calle 8 de Octubre esquina a Presidente Flores, descendía de un vagon de La Comercial, recorrido 53, el pasajero Florentino Figueiras, oriental, casado, de 41 años, domiciliado en la calle Uruguay 834, fué atacado de un síncope que le hizo perder el conocimiento y caer. A consecuencias de la caída sufrió Figueiras un fuerte cipe en el cráneo, que le causó una herida de bastante consideración.

Por ello, fué el herido conducido de inmediato al Hospital Maciel por la Asistencia Pública.

Intervino la policía de la 9.a sección.

FALLECIMIENTO REPENTINO

En circunstancias que transitaba por la Avenida España, a la altura de la calle Chacarro, fué anteanoche víctima de un síncope, que le causó una muerte inmediata, el ciudadano Antonio Devoto, oriental, casado, de 39 años de edad, de profesión jardinero y domiciliado en los Pocitos, calle Mora 80.

El cadáver de Devoto fué conducido al local de la comisaría, donde lo reconoció la Asistencia Pública. Luego fué entregado a sus deudos.

MAL DESCENSO

Al descender de un vagón de tranvías La Comercial, en la esquina de las calles Sierra y Miguelete, sufrió una caída el señor Andrés Bosco oriental, soltero, de 52 años de edad, con domicilio accidental en el Hotel Marconi. El señor Bosco dió, al caer, con la cabeza contra una columna, causándose una herida de cierta importancia.

Se afirma que Bosco se arrojó del tranvía sin esperar a que éste detuviera la marcha, siendo esa la causa del accidente. Intervino la policía de la 14.a sección.

A LA CARCEL CENTRAL

Ingresaron a la Cárcel Central, ayer:

José Pérez, por andar armado.

—Francisco Vasilopez que se había estacionado en la esquina de las calle Piedras y Juan Carlos Gómez y amenazaba a los obreros que se dirigían al puerto.

—Onofre Villalba, por ebriedad, escándalo, desacato y agresión.

Servicio postal con Buenos Aires

Por el vapor brasileño «Satellite», que zarpó anoche de nuestro puerto para Buenos Aires, fué remitida la correspondencia de nuestro país para la Argentina. Ese vapor embarcó también pasajeros en nuestra capital para la vecina ciudad.

—Por el tren que a las seis de la mañana parte hoy para la Colonia, será también enviada correspondencia a la Argentina.

Noticias diversas

Condena de un soldado

El Consejo de Guerra Permanente ha dictado sentencia en la causa seguida al soldado Juan Rodríguez, acusado por el fiscal militar, del delito de deserción con escalamiento, condenándolo a cuatro años de penitenciaría.

La tasación de costas

La Oficina de Tasación de Costas de segundo turno ha recaudado durante el mes de Julio ppdo. la suma de $ 433.56 centésimos, correspondiendo al Estado $ 130.09, que la referida oficina ha depositado a su orden en el Banco de la República.

Renta de lotería

Acaba de publicarse el balance de la Caja de la Dirección de Asistencia Pública Nacional correspondiente al pasado mes de Junio. Según esa publicación, en el expresado mes, el producto bruto de la Lotería de la Caridad, fué de 162.000 pesos. Si a esa cantidad se agregan 2.929 pesos, por concepto de prescripciones por Enero, tenemos que en Junio, el tesoro de la Asistencia Pública tuvo un ingreso de 164.929 pesos por el indicado concepto.

El impuesto a los tabacos

La Sección Tabacos de la Dirección de Impuestos, expendió en el mes de Agosto último la cantidad de ciento veintiun mil novecientos diez y siete pesos con 98 ctc. en fajas y estampillas para tabacos y cigarrillos.

Este expendio señala un aumento sobre el mes de Agosto del año anterior, de quince mil cuatrocientos diez y ocho pesos con 66 cts. y la mayor cantidad de valores expedidas desde que existe el impuesto.

FOLLETINES LITERARIOS

RITMOS Y MATICES

Herrera Reissig y M. Bacarisse

En un estudio anterior he hablado ya del joven poeta autor de "El esfuerzo" y de la arquitectura barroca de sus construcciones líricas. Pero entonces fué casi toda la atención para la tendencia de esta literatura de esfuerzo; y el libro mismo que motivaba esas divagaciones quedó en segundo término, así como la técnica particular del poeta. Para hablar de esta última, para señalar la filiación de esta voluntad de esfuerzo artístico que desdeña todo fácil logro, es indispensable referirse a la labor del malogrado poeta uruguayo Julio Herrera Reissig, el autor de "Los peregrinos de piedra" (Garnier, París).

Herrera Reissig es conocido en España hace no mucho tiempo, principalmente por la devoción fervorosa de Francisco Villaespesa, que organizó en su honor un homenaje. Y si aún no se ha hecho popular entre el público literario, el valor y el sentido de su obra tienen ya entre nosotros una significación clara. Coordinase idealmente esta obra en los siguientes subtítulos: "El laurel rosa", "Los éxtasis de la montaña" (eglogánimas), "Los parques abandonados" (eufocordias) y "Las campanas solariegas". Todas estas poesías se encierran en el ciclo temporal de 1900 a 1904. Conozco la edición de Garnier, publicada en París, con un prólogo de R. Blanco-Fombona. En la edición Bertani (Montevideo, 1910), "Los peregrinos" forman el primer tomo de las obras completas. Recordemos de paso que lo más valioso que de la literatura americana conocemos en la península lo debemos al autor de "Escritores de América" (1918). El fué también quien prologó la primera Antología de poetas modernistas, editada en París por la Casa Garnier en 1913. En el prólogo de esta edición de la obra de Herrera Reissig, Blanco-Fombona traza con rasgos condolidos y enérgicos las líneas atormentadas de la vida del poeta, su pobreza, su oscuridad en los principios, su muerte en un hospital de Montevideo—la esposa del poeta ha rectificado luego esta circunstancia.—Estudió también los orígenes de su lírica, sus influencias y sus virtudes originales. Entre sus progenitores poéticos cita a Poe, Baudelaire, Leautremont. Y, por último, con un bello vigor reivindicativo, arremete contra Leopoldo Lugones, el autor de "Las montañas de oro", y le acusa de haber robado al poeta uruguayo los motivos y la técnica de sus rimas. Ya sabemos lo que es el Pegaso de Blanco-Fombona cuando su autor, requiriendo la lanza, lo transforma en corcel de guerra. El pobre Lugones queda malparado, descalabrado, fundido en cada uno de sus huesos. El prologuista, en tanto le echaba encima su Pegaso, le asaeteaba con citas irrefutables, en que la confrontación llega hasta lo literal.

Véase algún ejemplo: Hay un soneto de Herrera Reissig, titulado "El enojo", que empieza de este modo: "Todo fué así; sahumábase de lilas— y de heliotropo el aire en tu ventana;—la noche sonreía a tus pupilas —como si fuera tu mejor hermana". Lugones escribe: "Sahumáronte los pétalos de acacia" "(Conjunción)", y en otro soneto: "La estrella que conoce por hermanas — desde el cielo tus lágrimas tranquilas" "(El éxtasis)". No podría decirse hasta qué punto son concluyentes esas confrontaciones fragmentarias. Posteriormente, un escritor americano, un señor Fernández, ha defendido la originalidad de Lugones en un folleto titulado "Una audacia de Blanco-Fombona". Nueva ocasión para que Fombona ejercite su genio combativo y practique el deporte de la clava hercúlea, si no es que prefiere desdeñosamente la desnuda lucha púgil. Poco más que estos pormenores genealógicos, nos interesa la labor misma del poeta uruguayo. Advertimos en ella una espinosa frondosidad que nos trae el recuerdo de la peligrosa feracidad de las tierras vírgenes y nos pone en presencia de una obra original, sentida y concebida entre dolores. Toda sospecha de imitación, de pulimento y retoque, ha de recaer sobre la labor de Lugones, más urbana, más literaria y menuda, no obstante su voluntad de ingencia. Pero hay entre uno y otro poeta diferencias tónicas bien marcadas. Lugones aspira a lo colosal, pone todo su empeño en agrandar el módulo; pero conserva la continuidad de la línea; no tiene la inquietud que rompe la euritmia y hace estallar los moldes. Herrera Reissig es francamente barroco por el exceso de su inquietud, por la vivacidad atormentada de su genio, que malogra las bellas formas de sus vasos líricos e imprime a sus figuras ornamentales el gesto grotesco y terrible de las gárgolas. Lugones a veces nos parece, por su frialdad, un Núñez de Arce agigantado; Herrera Reissig es siempre una tromba hirviente y apasionada, cuya pulsación en los moldes del estilo es bronca y cálida. Su lírica es una lírica de esfuerzo, ciertamente, pero no de un esfuerzo paciente y pulcro, sino de un tiznado esfuerzo volcánico. Cada una de sus poesías va marcada con esa mueca de esfuerzo, que a veces revela su esencia trágica en un mohín que recuerda ya los gestos de la locura. Este forjador voluntarioso, siente a veces su cerebro demasiado caldeado por el ambiente de su fragua y prorrumpe en esos delirios que ha notado Blanco-Fombona a propósito del poema "Tertulia lunática", escrito en 1905, el último año de su vida.

La terrible tensión de su espíritu le lleva a esas crisis funestas. Porque no es sólo el hallazgo de formas nuevas lo que le preocupa, sino que en su cerebro hay una terrible lucha de ideas y un gran anhelo, una gran ansia de descifrar el enigma. Su rosa de arte florece en una ladera volcánica, cuya lava la corroe y endurece hasta darle la apariencia rígida de una flor de piedra calcinada. Su visión estética es siempre divergente; y si por un lado mira hacia las gracias ociosas y perfectas, por el otro mira hacia los cabiros laboriosos. De aquí en él lo grotesco y lo barroco. Muchas de sus composiciones que podrían realizarse en una euritmia serena, se malogran llenándose de aristas, hasta alcanzar el último término estéril de los poliedros irregulares en composiciones como esa "Tertulia lunática", en que el esfuerzo de la mente y de la intuición exasperada no podría prolongarse ya sin confinar con la locura. En sus poemas últimos, en toda esa beata serie de "Los éxtasis de la montaña"—1904 —encontramos lograda la belleza sólida, sedante e incoamovible de los cubos de piedra. En su primera época—"El laurel rosa";—su poesía reproduce las aristas y los vértices de las formas geométricas masculinas (V. Arturo Soria "Origen poliédrico de las especies)"; los senos de las formas femeninas son raros en ellas, aún en los madrigales de "Los parques abandonados".

Siempre la imagen primera, la que se manifestaría en una belleza fácil; aparece complicada, erizada de planos, como en una representación cubista. Así, hasta los más sencillos temas geórgicos se descomponen, al pasar por su prisma lírico, en una multitud de matices, se refractan y trazan su espectro. Su inspiración es poliédrica y rompe la simetría aparente de lo natural para lograr otra simetría más escondida y profunda. De este modo, todos los temas se hacen nuevos en él, se llenan de interés nuevo, se exaltan sobre las sugestiones primeras. El está en la sede de arte severo y difícil, hasta la que no llegan las sirenas en sus juegos. El adjetivo se hace nuevo en sus manos, adquiere el brillo corroído de los minerales nativos, extraídos con esfuerzo: la emoción eterna aprende de él un nuevo modo de expresarse. Aunque nuestra predilección haya sido dada a la belleza quieta, no podemos menos de mirar con respecto esta belleza movida, que siempre los grandes frontales de tanta gárgola gótica. La poesía de Herrera Reissig es una poesía ascética, ardua y severa, en la cual, como en una lóbrega capilla, las Gracias paganas se disciplinan los costados con la furia de los flagelantes y a veces abortan.

Pues bien: este arte ascético, de cristalizaciones irregulares que no pueden reproducirse, tiene su trasunto en la obra de este epígono; Mauricio Bacarisse, de la que no podrá hablarse sin evocar la precedencia del poeta uruguayo. El anhelo del joven está ya cumplido en la obra del antecesor, y en ella encontramos sus arquetipos y modelos. Esa técnica volcánica del nuestro uruguayo. El como como por Bacarisse están tratados ciertos temas—"Canto a apolíneo, Nietzsche, Nisus", soneto a "Junio"—nos transporta a la labor de Reissig en su primera época. Los efectos raros, tomados de las industrias, "los juegos de bigornias siderúrgicas, la vida cinemática, "El lazarillo del cíclope"), la blasfemia de los cuarzos "(Canto apolíneo)" parecen salidos, con su herrumbre de lava, de la oficina de "Pompeya" del autor de "Los peregrinos de piedra". ¿Ha influido directamente sobre el joven epígono la obra poética de Reissig, o ha recibido esta severa lección de arte leyendo a los maestros que signan la genealogía del poema uruguayo? Punto es este interesante, pero secundario. Lo importante es observar cómo sus intenciones juveniles estaban ya logradas en lengua castellana por un gran poeta de nuestra sangre, encontrar así la costa firme a la que este ocaso y fuerte canto lírico puede ser enlazado, y hallar la relación genealógica, deseada o no, de este raro libro primero de poeta. El nombre de Herrera Reissig ha de ser invocado siempre que se trate de desentrañar el origen de los gérmenes que retoñan hervosamente en los duros senderos de "El esfuerzo".

R. Cansinos Assens.

VIDA SOCIAL

NOCHES DE LA OPERA—

La función que anoche dió la Hribeca en el Urquiza, constituyó una de las veladas sociales y artísticas más señaladas de la actual temporada.

Era a beneficio de «L'Union Jeanne d'Arc», quien destinará todo el producto que en ella obtenga para socorrer a los heridos franceses. Esa finalidad tan noble que perseguía y el alto prestigio de la institución que la patrocinaba, justifican el esplendor que adquirió.

La vasta sala de la calle Mercedes presentaba un aspecto soberbio. Estaba totalmente ocupada por una concurrencia numerosa y selecta, entre la que se notaba la presencia de lo mejor de esta sociedad y de la colectividad francesa y de las demás colonias de los países aliados. Los artistas franceses que figuran en el elenco de la compañía cantaron «Manon» de Massenet que obtuvo una excelente interpretación. La orquesta hizo oír La Marsellesa, el Himno Nacional y demás himnos de los países aliados, despertando intenso entusiasmo entre el escogido público, que los aplaudió estruendosamente. Fué, pues, la de anoche, una de las veladas más lucidas de las realizadas en la temporada lírica que transcurre. La presidió el ministro de Francia, Mr. Auzoury, y su esposa.

LIGA URUGUAYA CONTRA LA TUBERCULOSIS—

Colecta anual. Aunque el tiempo no ha favorecido, las delegaciones han realizado a ennoblecedora tarea de un éxito verdaderamente alentador.

Habilitación del pabellón de internos en el Sanatorio—Para hoy, de acuerdo con la invitación de la comisión directiva, publicada en la prensa se habilitará el pabellón recientemente construido para asistencia de internados, en el Sanatorio de la Liga, Larrañaga número 172. La invitación tiene carácter especial para el Comité Central de Damas y Delegaciones de la Liga. El establecimiento estará abierto al público de 1 a 6 p. m.

La comisión de las secciones Colón y Maroñas son presididas por la señora Amalia Muñoz de Bonilla como presidenta, y señora Isabel C. de Erausquin vice.

La comisión de la 3.a sección ha quedado constituida en la forma siguiente: Presidenta, Juana González de Tabarez; secretaria, María Antonia de Fein, tesorera, Felicia Araste de Valvé; protesorera, señorita de Frugoni; prosecretaria, Maruja Arcos Ferrand de González Barbot; presidentas de delegaciones: María A. M. de Tiscornia, Isabel Olivera Calamet, Carolina A. de Abella y Escobar, Carmen C. de Herrera, Rosa Aznarez de Rivero, Teresa R. de Susena, María S. de Smith, María E. de Castellanos, Margarita F. de Peirano, Margarita V. de Azarez, Isabel S. de Campos, Elsa M. de Casanés, Magda Damée de González, Elisa S. de Frugoni, Elena Rodríguez de Amespil, Rosa W. de Giannetto, Fermina G. de Santos.

Donaciones—Recibidas en la Oficina: señoritas Saturna y Estebana Sanguinetti, $ 60; J. Introini, $ 5; Prudencia R. de Amado, $ 15. Comunicaron que contribuirán: Jefatura Política, $ 50; Banco de Seguros del Estado, $ 200; C. y Olivera, 50 pesos.

Entrega de lo recolectado — Las delegaciones una vez terminada su misión, pueden entregar lo recaudado, todos los días hábiles, de 10 a 11.30 a. m. y de 2 a 6 p. m., a los señores cajeros de Bancos, en la Oficina Central.

EN EL CONSERVATORIO KOLISCHER—

Realizóse en este acreditado conservatorio el sábado pasado una interesante audición de piano en la que tomaron parte, siendo muy aplaudidos, los señores Román González, de la clase de la profesora señorita Teresa Gloscia, y el señor Salvador Canale y señoritas Elena Gloscia y Lía Marquez, de la clase del profesor Kolischer. El programa lo constituían bellas páginas de Chopin y Schumann.

LOS MIERCOLES DEL «ORO»—

La próxima matinée — Una reunión social hermosa, por el elemento que congregará, va a ser la de mañana de tarde en el Club Oro, con motivo de realizarse la matinée semanal a beneficio de la Liga Juvenil del Cordón. Las organizadoras han confeccionado un programa muy interesante.

He aquí una nómina de las familias que ya han adquirido localidades: Alvarez Moulia, Etchepare Castellanos, Masanés Blanco, Rovira Carve, Saenz Sundberg, Caravia Guerra, Requena Cordero, Buenafama Uriarte, O'Neill Arocena, Herrero Arocena, Scoseria, Durán Guani, Montaño, Fernández de la Sierra, Infantozzi, Uraga, Etchevest, Lezama, Schelotto, Abella, Rocco, Rodríguez Gorlero, Canessa Lawlor, Urquiza, Caillava, Pelfort, Sienra, Zuirrategui, Uturbey, Errecart.

TE DANZANTE—

Según todas las probabilidades, las señoras Agustina Sienra de Risso y Ester Boffil de Lasarri, organizadoras del Té Danzante de beneficencia que se realizó, con grandioso éxito, en Julio último en el Hotel Oriental, repetirá esta fiesta a mediados del corriente mes. Esta noticia provocará intenso entusiasmo entre la gente joven sociable, porque implica la próxima realización de otra gran reunión mundana.

La patrocinarán las mismas comisiones de damas y señoritas que auspiciaron la anterior fiesta, y que presidieron, respectivamente, la señora Agustina Sienra de Risso y la señorita María Helena Serrato Perey, integradas ambas con los elementos femeninos distinguidos de la sociedad. El esplendor que revistió el primer té, permiten garantir el éxito del segundo. El propósito que persigue—reunir fondos para adquirir ropas destinadas a los pobres, es también un factor poderoso para su éxito.

LA MATINEE DE HOY—

Hoy tiene lugar, en el «Trianon», la matinée que todos los martes prestigia la Comisión de la Liga Juvenil del Paso del Molino, formada por un grupo de distinguidas niñas. Dados los fines que se persiguen con estas funciones, el éxito de la de mañana está asegurado.

En los intervalos de cada sección se exhibirán hermosas fotografías del artista Dotta, recientemente premiado en la Exposición Fotográfica. Figuran en esos paisajes y retratos de conocidas niñas. En las próximas matinées, se exhibirán fotografías de conocidas niñas. Para la función de esta tarde, han separado localidades las familias de Marquez Castro, Campos Silveira, Fresnedo Martínez, Facio, Dupont Martínez, Habiaga, Bacigalup, Martínez Villegas, Pareja Guani, Pou Cardozo, de Medina, Callorda Acosta, Sobredo Barbaselata, Saavedra Barroso, Hamilton Navia, Perez Montero, Supervielle, Gascue, Marexiano, Mello Otero, Pacheco González, Mendizabal Olni, García Santos, Moreno, Bixén Ramírez, Marenco, Arenilles Velazquez, Seré Rucker, Herrera Sanguinetti, Suárez Pérez, Rodríguez Reyes, Manelli González, etc.

FIESTAS Y REUNIONES—

El 5 del corriente, de tarde, tendrá lugar la fiesta que ofrece a un núcleo de niñas y caballeros de su relación la señorita Olga Bonasso.

—El sábado de noche se verifica la anunciada fiesta en casa de los esposos Eastman-Laury, en honor de un núcleo de relaciones de su interesante hija Conny.

—El 6, la señorita Celia Herrán Blea ofrecerá una fiesta, festejando su cumpleaños.

—Festejando su día onomástico la señora Sara Silveyra de Corbó reunió a un selecto grupo de sus relaciones, improvisándose una grata y amena reunión. Estaban las familias de Corbo, Silveira, Diago, Tourir de González, de Martirena, Maza y otras y un núcleo de caballeros.

Los dueños de casa hicieron los honores a sus invitados con la gentileza y galantería que les caracteriza.

—La juventud montevideana distinguida ha de recibir con infinito placer la noticia de la próxima realización de una fiesta que ofrecerá la señorita Ester Arraga Francia en su casa de la avenida 18 de Julio. Su lucimiento está ya descontado, por el prestigio que tiene quien la brinda, que es una de las figuras más conocidas de este círculo.

—El sábado, en la residencia que en la calle Colonia ocupan el señor Carlos Rucker y su esposa, Blanca Larraviide, se verificó una animada fiesta íntima, con motivo de ser el onomástico de la distinguida dueña de casa.

—En los hermosos salones de la Superintendencia de la Compañía Swift, se verificó el domingo el gran festival que la comisión directiva del Crimont Club ofrecía al distinguido caballero americano señor A. K. Lytle y señora, con motivo de haber sido designado el señor Lytle para ocupar la dirección de un importante Frigorífico en Sud América. A las 15 horas, la orquesta del Chimont ejecutó la pieza inicial, y lo hizo tan correctamente que al finalizar recibió una prolongada serie de ovaciones. Los demás números del programa fueron muy bien desempeñados, quedando en el espíritu de todos los concurrentes, el recuerdo imperecedero de una fiesta que constituyó todo un gran acontecimiento artístico y social. Al darse término a la velada, el obsequiado vivamente impresionado agradeció a todos los miembros del Chimont Club, la demostración de simpatía de que era objeto, demostración que en su concepto perdurarla entre los más gratos recuerdos de su vida, porque venía impregnada de una elocuente sinceridad. Tuvo palabras de gran reconocimiento para todos aquellos que le prestaron su cooperación e hicieron factible el éxito de sus gestiones en la Superintendencia de la Compañía Swift. Finalizó su discurso el señor Lytle, manifestando que al alejarse de la ciudad de Montevideo, donde dejaba tan queridas amistades, llevaba excelentes impresiones del caballeresco, y culto pueblo uruguayo. Enseguida el nuevo Superintendente señor A. J. Gallivat, con palabra galana pronunció un breve discurso interpretando el sentir de los miembros del Chimont Club e hizo entrega al señor Lytle de una magnífica copa de plata que le ofrecía dicha entidad. Acto continuo se hicieron los honores a un bien servido buffet. Por último se dió término a la reunión, bailándose con gran entusiasmo selectas y variadas piezas. Asistieron las familias de Daly, Lytle, Morris, Waddell, Watkins, Yatman, Melvern, Koncke, Wortman, Bottrill, Palmer, Cozzolino, Englefield, Castro, Bates, Fallori, Lenguenes, Carrasco y otras muchas.

—Ayer de tarde tuvo lugar en la residencia de la señora Rosa Amorín de Ferraz una agradable reunión de carácter íntimo. Se dejaron oír en el piano, guitarra, violín y mandolino las señoritas Helena Oribe, María Julieta Ferraz Amorín, Blanca Vazquez y Rosa Blanca Ferraz Amorín, siendo muy felicitadas, Retiráronse todos gratos a las finas atenciones de la dueña de casa y de sus señoritas hijas María Julieta y Rosa Blanca. Se encontraban las señoras Rosa A. de Ferraz, Consuelo Ballesteros de Vidal, Magdalena A. de Spangenberg, Antonia Touren de Amorín, Guillermina L. de Guiaves, María Teresa A. de Carvalho, Manuela M. de Valdez, Arminda A. de Carvalho, Delia Valdez de Spangemberg, Cecilia Braga de Munes y Clara V. de Martins. Señoritas: María Julieta y Rosa Blanca Ferraz Amorín, Marta y Magdalena Sanguinet, Aida Paiva, Olga y Sylvia Pereira Braga, Concepción Touren, Haydée Ballesteros, Elvira y Blanca Vazquez, Maruja Martorell, Margarita Elina Guiavi, Helena Oribe, Clara Adilia Nuñez Braga, Esther Carvallo Amorín, Graciela Spangembera, Delia Clara, Lidra y Lilia Díaz Amaya y otras.

DEMOSTRACIONES—

En uno de los días de la corriente semana, se realizará un banquete en honor del doctor Carlos Ma Morales, distinguido compatriota que nos visita.

La demostración tendrá lugar cuando terminen las sesiones de la Convención Nacionalista, que el doctor Morales preside, y ella será, sin duda, una elocuente prueba de las muchas simpatías que el distinguido huésped cuenta en Montevideo.

ENLACES—

A principios del entrante año, tendrá lugar la boda de la señorita María Amalia Fonseca Montaldo con el señor Gustavo Nicolich Sánchez.

—Ha quedado concertada para fines del corriente mes, la boda de la señorita Elena Rebollo Garcia con el señor Alberto Dedis Lavalleja.

—El lunes 9 del corriente se realizará, en la residencia que el caballero Pablo Mañé ocupa en la calle Azarola, la boda de su interesante hija Paulina, figura muy significativa de este círculo mundano, con el caballero Juan Domingo Del Campo. Para presenciar la ceremonia serán invitados todos los parientes de la gentil pareja y un núcleo de sus relaciones, lo que dará lugar a una hermosa fiesta. Actuarán como testigos en el contrato civil, por parte de la novia, los señores José María y Luis Mañé, y por parte del novio, los señores Santiago Bordaberry y Augusto Horne Fynn. La ceremonia religiosa la apadrinarán la señora Ana Algorta de Mañé y el señor Jorge Seré Ibarra. Los nuevos esposos pasarán la luna de miel en la quinta que los esposos Mañé-Algorta poseen en el Camino Millán.

—Mañana tiene lugar en la más completa intimidad, la boda de la señorita Ema Piera Muñoz con el caballero Luis Carvalho Alvarez. El acto se realizará en la residencia que la señora Ema Muñoz de Piera ocupa en la calle Lúcas Obes.

—A una bonita fiesta dió lugar la bendición de la boda de la señorita María Amalia Bergallo Vidal con el Sr. Alvaro Orozco, verificada el sábado en casa del señor Nicolás Bergallo, en el bulevar Artigas. La novia lució una regia «toilette» que hizo resaltar su elegante silueta. El acto fué presenciado por un núcleo de distinguidas familias allegadas a los contrayentes, que fueron muy obsequiados.

—En la residencia que el señor Leoncio Gandós ocupa en la calle Mercedes fué consagrada el sábado la boda de la señorita María Angélica Gandós Vallega con el señor Guillermo Prego. Apesar de la intimidad en que se realizó, el acto motivó una interesante reunión, que congregó a muchas familias distinguidas.

VIAJEROS—

En breve parte para Córdoba el señor Alberto Machado Silvát.

—De Buenos Aires son esperados los esposos Albistur Suárez-Alonso.

—Partió para San José el señor Andrés Marquez Ayala, acompañado de su familia.

—De Río Negro el señor Arturo Carve.

—Procedente de Rosario de Santa Fe llegó el señor Nicolás Burgueño y su familia.

—Partió para Florida el señor Santiago Diana.

—De Flores el señor Bernardo Sienra.

—Para Maldonado el señor Praulio Quiroga García.

—Partieron para Melo los señores Jorge Manevich, Arturo Arteaga y Renée Seldia.

—Del Salto es esperado el señor Luis A. Thevenet.

—Para San José la señora María Mercedes Ponce de León de Carrau.

—Partió para Maldonado el señor Ricardo Callorda Anaya.

—De San José el señor Santiago R. Alfaro y su esposa Lola Almirón.

—De Pahía Blanca llegó el señor Ricardo Recaredo y su familia.

—Partieron para Artigas los señores Angel Capurro y Angel Escudero.

—De Minas el señor Santiago Olazabal.

—Regresó de Minas la familia de Fynn-Roldós.

ENFERMOS—

Mejorado el señor Eduardo Martínez Etchebarne.

—Guarda cama la señorita María Elena Denis Lavalleja.

—Restablecido el señor Alberto Guerra Sanchez.

—Bastante mejorado el señor Carlos Algorta Camusso.

—Hállase enferma la señora Julia O'Leary de Fresnedoso bajo la asistencia del doctor Alberto Brignole.

—Está algo enferma, la respetable señora Eugenia D. L. Aprile.

—Muy mejorado, el niño de los esposos Mailhos-Arraga Francia.

—Restablecida la respetable matrona doña Manuela Carvallo de González.

—Mejorado, el joven José María Oses.

El presupuesto de Agosto

INICIANDO LOS PAGOS—

La Tesorería General de la Nación, inició ayer de mañana el pago del presupuesto de Agosto, haciendo efectivas las planillas de la Presidencia de la República, Ministerios, Fiscalías, Juzgados, Dirección General del Registro del Estado Civil, Dirección General del Registro de Poderes, etc.

Arte y Artistas

URQUIZA—

Los dos últimos espectáculos realizados en el Urquiza, ante una concurrencia algo inferior en número a la de las veladas iniciales, en la noche del domingo, y muy grande, hasta llenar casi la sala, ayer, dieron excelente pretexto de presentación y lucimiento al cuadro francés de la compañía Mocchi-Da Rosa. La "Mignon", de Thomas, cantada en primera matinée de abono, el domingo por la tarde, constituyó un triunfo indiscutible, y más aún lo que se obtuvo en "Carmen" y "Aida" para la Besanzoni, la distinguida cantante intérprete de vieja partitura francesa con talento y arte extraordinarios, siendo de lamentar que no encontró en sus demás compañeros de [illegible], la Vallin y Hackett especialmente, correspondencia digna de su esfuerzo. El cuadro francés compuesto de la Vallin, Gall, la Vallin Pardo, el tenor Franz, Crabbé y Journet, interpretaron dos partituras francesas del mismo autor, aunque distintas en tendencia y en edad: "Herodiade" y "Manon", de Massenet. La primera sirvió para debut de la Gall y de Franz, desconocidos en absoluto de nuestro público, y la segunda para reaparecer de la deliciosa cantante tan fina como la de ta de facto talento como lo es ta [illegible] que se llama Ninon Vallin Pardo. No vamos a tratar de [illegible] desde su[illegible] [illegible], ni sobre la obra de Massenet, representada el domingo en el Urquiza. La hicimos extensamente, cuando su estreno en Solís, en las dos temporadas de Bonetti, próximos, y vive por la Taronda el barítono Reschi y el tenor Scampini. Al público del Urquiza no le impresionó favorablemente, como no le impresionó. No se atienen [illegible] a pesar del esfuerzo y la calidad con que fué cantada la partitura... Consignadas bajo la batuta del autor del "Pesbo", adolece "Herodiade" de todos los defectos de [illegible] que señalaron su producción. Tiene algunos momentos teatrales, bien conseguidos de más efecto que intensidad emocional, plenamente, en general, una línea dramática... [illegible] Herodes [illegible] [illegible] la leyenda en que se inspira [illegible] [illegible]. Lo mismo debemos decir del tenor Franz, a quien la crítica y el público bonaerense discutió largamente sin aceptarlo en definitiva. Artista de fuerte envergadura, de talento claro y voz generosa en el registro central, reveló desde su aparición en escena, bajo la austera túnica de Yokanaan, un dominio absoluto de su arte, que es dramático por necesidad. Quizás en óperas de lirismo acentuado, el artista francés no pueda la eficacia que anoche evidenció, y que encontró la exacta recompensa en las manifestaciones de simpatía que le tributó el público; pero en las que, como "Herodiade", exijan más exaltación que matices, más explosiones de voz que delicadezas y caricias, el tenor Franz triunfará por fuerza, como triunfó anoche, apesar de la atmósfera desfavorable creada alrededor de su nombre por la crítica bonaerense. Contribuyó al excelente resultado de la audición—afirmación plena de la elegancia señoril y de la amplia nobleza de la escuela francesa — el bajo Journet, —que dijo su parte con tanta precisión como largueza de voz. Correcto como siempre, dentro de su cometido, aunque sin destacar con rasgos salientes su labor, caracterizó la figura de protagonista el barítono Crabbé, lo mismo que la mezzo-soprano Sadun, que demostró mejor voluntad que acierto en su trabajo. La dirección de la representación, a cargo del maestro Busser, resultó apreciable, y el decorado, aunque no tan apropiado como el de "Mignon", fué reconocido por muchas personas que asistieron al Colón bonaerense, como procedente de aquel coliseo. Anoche, en función extraordinaria, se cantó "Manon", por la Vallin-Pardo Journet, Crabbé y Hackett. La sala, por primera vez en la temporada, recordó las grandes noches clásicas de ópera. El éxito artístico del espectáculo respondió con todo al social. Tanto la Vallin Pardo recibió con fortuna su magnífica interpretación de otros años, haciéndose ovacionar con estricta justicia en el trascurso de toda la obra. Ella sola llenó la escena con su figura y su arte. El tenor Hacket, inseguro en toda la partitura, hasta el extremo de hacer presumir que cantaba por primera o segunda vez la obra de Massenet, tuvo un acierto en la romanza del "Sogno" que frasó con gusto más que con sentimiento y que le valió un aplauso estruendoso y los honores del "bis". En la escena de San Sulpicio—(¿quién se atreve con ella después de la estupenda interpretación de Caruso?)—su labor se deslució bastante y sólo merece citarse como esfuerzo loable y prometedor de algo más hondo y sentido para un porvenir cercano. El barítono Crabbé se reveló, como de costumbre, correcto como cantante y como actor, y la masa orquestal, bajo la batuta del maestro Paolantonio, ajustada a veces y otras bastante desigual. En uno de los entreactos cantó Journet, con la vehemencia que le es característica, la canción nacional francesa, que electrizó al auditorio, y en otro el barítono Montesanto, que el año 1913 contratado por Rendina para el Colón, debió visitarnos, hizo oír su bella voz y sus arrestos de intérprete de valía en el prólogo de "I Pagliacci", que le conquistó una cálida ovación y lo obligó a repetir parte de la hermosa página de Leoncavallo. Fué, en resumen, la de anoche una de las mejores veladas de la actual temporada, apesar de no ser de abono y no contar con el habitual público de éste.

El cartel anuncia para hoy "Sanson y Dalila", de Saint-Saens, con la Besanzoni, Journet, Franz y Masueto, bajo la dirección de Falconi. El miércoles irá "Falstaff" de Verdi, con la Raisa, la Vallin, Pardo, Rimini, la Sadun, Hackett y Stabile. El jueves se estrenará "Jacquerie" de Marinuzzi. La empresa nos comunica que la segunda matinée de abono se efectuará, por causa de fuerza mayor, el próximo sábado, con "Rigoletto" en lugar de "Cavallería" y "Pagliacci". En la referida partitura cantarán la Ottein, Montesanto, Hackett y Mansueto. El sábado cesará 5 pesos.

El viernes, en función fuera de abono y a precios populares irá "Norma" de Bellini. El espectáculo más brillante de la compañía Mocchi-Da Rosa. La noticia no ha de ser mal recibida por los aficionados que deben esperar con impaciencia que la vieja partitura [illegible] en las funciones de abono. Porque el [illegible] etc.

TEMPORADA DE LA GUERRERO—

El martes de la entrante semana debutará en Solís la compañía dramática Guerrero-Díaz de Mendoza. El anuncio este que es ya de dominio público y creó expectativa, por lo que el acontecimiento es de mucha importancia de la sociedad montevideana, de la temporada para de la artes dramáticas. [illegible] Alienta compañía Guerrero... [illegible] del teatro Solís que sólo [illegible] abonará a las funciones... 15 funciones que dará en abono ... la compañía dramática española María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza... [illegible] de 10.

VICTORIA HALL—

[illegible] Victoria Hall, de acuerdo con el siguiente programa: [illegible]

Primera parte: [illegible]. Segunda parte: [illegible] Wagner [illegible] Schubert [illegible]

18 DE JULIO—

La temporada que realizaba la compañía Ballester, ha terminado en forma laboriosa. En realidad, todo conspiró contra su éxito. Se inició con una época mala por falta de tráfico producida por la huelga tranviaria, agravándose por el estado general, trayendo esto, graves trastornos económicos a la línea. Por momento, la compañía se dirigirá al interior, recorriendo algunos departamentos.

POLITEAMA—

"La langosta en Cat..." [illegible] sainete en un acto de Manuel Ruiz, música del maestro De Bassi, que hoy estrena la compañía Ballerín... [illegible]. "Los hijos del Sol" y la "El cabaret de la muerte". Continúan los ensayos del sainete de Domingo Gallicchio "El programa de anoche", que se estrenará esta semana.

CASINO—

La empresa Pascale anuncia para el transcurso de esta semana una serie de debuts, entre los que se cuentan algunos elementos que harán suceso. En tanto esas novedades no se presenten, lo mejor del cartel lo constituye el dúo Ramos y Esther.

... del Renacimiento, el presidente de los Estados Unidos es el campeón del espíritu moderno en su lucha contra el Imperialismo." A estas palabras la multitud prorrumpió en vivas entusiásticos al mismo tiempo que se agitaban miles de banderitas alegóricas. Después de la ceremonia pronunciaron discursos y fueron aclamados los representantes americanos.

Sociedad de Medicina de Montevideo

La reunión de hoy

La sección Otorinolaringológica se reune hoy a las 10 a. m., en el Hospital Maciel, para tratar la siguiente orden del día:

Doctor Ernesto Quintela: Quistes congénitos de la cara formados en la incisura inter-maxilar.

Doctores Elías Regules (hijo) y Justo M. Alonso: Sarcoma del oído medio. Moción del doctor Alonso.

El presidente Wilson

Ciudadano de Florencia

El 4 del pasado Julio, la suntuosa plaza de la Señoría de Florencia fué teatro de un espectáculo extraño y grandioso. El pueblo allí congregado vió flotar al viento, unidas, la bandera estrellada de los Estados Unidos, la bandera italiana y la histórica "Pandiera" florentina, de lis rojo sobre fondo blanco, en tanto que el alcalde de la ciudad anunciaba que Mr. Woodrow Wilson, presidente de la República norteamericana, había sido declarado ciudadano de Florencia. Se quiso dar a la ceremonia todo el esplendor que tuvieron en el siglo XV, cuando la muchedumbre se reunía en "Parlamento" en la misma plaza. Bajo la "loggia del Lauzi" se colocaron cuatro hermosos tapices antiguos representando las "Cuatro partes" del mundo, y junto a las garitas de madera que protegen contra las incursiones aéreas el "Perseo", de Cellini, y "El rapto de las Sabinas", de Juan Boloña, se situaron los representantes de las diversas Asociaciones patrióticas y políticas. En su discurso el alcalde de Florencia hizo la evocación siguiente: "Hace cinco siglos, el pueblo florentino, a la demanda del gonfaloniero de justicia y de los Priores de las Artes, aclamaba a Coluccio Salutati fué el alma [illegible]

Deportes y deportistas

FOOTBALL

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

NACIONAL 1—PEÑAROL 0

No obstante la copiosa caída en la tarde del domingo y el mal estado del field del Parque Pereira, se jugó el match entre [illegible].

El resultado no está encuadrado, que favorece a Nacional por el escaso score de cuatro goals a cero, no es el fiel reflejo del juego desarrollado por ambos rivales, pues, si bien es cierto que el team del Parque Central se desempeñó en forma superior a su adversario, atacando mucho más y con mayor eficacia, lo que le hizo acreedor al triunfo, también hay que reconocer que el equipo blanco-negro, a pesar de la de los puntos... dominar a su contrario, obligándole a defenderse en sus últimas líneas, y que, sino obtuvo ventajas en el score en esos momentos de superioridad, se debió a la indecisión de sus delanteros al rematar las jugadas y a la evidente mala suerte con que actuó durante todo el match.

Además, el conjunto peñarolense se vió privado del concurso de Gradín y Campolo, habiendo a hacer los puestos vacantes con suplentes poco aptos para desempeñar eficazmente la misión en un equipo de la talla de Peñarol, contribuyendo por tal motivo a la desorganización notada en todas sus líneas que dió facilidades a su adversario para que se adjudicara la victoria en forma tan amplia.

En resumen, el match, en lo que se relaciona con la bondad del juego desarrollado por ambos conjuntos dejó mucho que desear no llegando a satisfacer completamente a la mayoría de los aficionados que esperaban de los campeones una performance en relación con sus antecedentes. El mal estado de la cancha por un lado y la ausencia de varios de los jugadores titulares por otro, contribuyeron a que el match perdiera el interés y brillo característica de los grandes encuentros y resultara pobre en incidencias de buen juego.

Destacáronse entre los vencedores Foglino, Zibecchi, Olivieri y Romano. C. Scarone en el puesto de Urdinarán se desempeñó discretamente.

De los vencidos se distinguieron Benincassa, Rimolo y Ruetta en la defensa, siendo los mejores del team. Tosetti, en el arco, demostró no poseer condiciones para desempeñar tan delicado puesto: es muy nervioso e ingenuo. En el ataque las cosas marcharon peor, tan solo Piendibene estuvo empeñoso e hizo lo posible por organizar la línea pero no tuvo compañeros, solamente Pérez en algunos momentos jugó con acierto.

El referee señor Minoli actuó con toda competencia y corrección.

Los equipos estaban constituidos en la forma siguiente:

Peñarol:

Tosetti, Benincasa y Rimoli; Ruetta, Harley y Delgado; Pérez, Artigas, Piendibene, Ferrero y Duchini.

Por Nacional:

Nacional:

Paravis, C. Scarone y Foglino, Olivieri, Zibecchi y Vanzino; Brachi, H. Scarone, Romano, Marán y Somma.

WANDERERS 4 UNIVERSAL

Con la victoria del team bohemio se definió este match, jugado el domingo en el Parque Central, por la serie correspondiente al ampeonato de Competencia. Durante las dos horas que se prolongó la lucha los jugadores de ambos bandos hicieron derroche de entusiasmo y energías, dando así al encuentro momentos muy interesantes. Hubo, no obstante un factor desfavorable que contribuyó a restar al match el brillo que posiblemente hubiera alcanzado, y este factor fué la lluvia caída sobre el field que lo puso en pésimas condiciones, provocando con ello numerosas caídas de los contendores y haciendo que éstos no llevaran el control de la pelota en forma regular.

El score final favorable a Wanderers, es la expresión de los merecimientos hechos en el field por los rivales, ya que en igualdad de entusiasmos los bohemios expusieron mejor inteligencia y cohesión en sus líneas así como también llegaron a mostrarse más seguros y peligrosos en el shotting.

La gente de Universal adoleció de un defecto que resulta siempre perjudicial y no es otro que esa tendencia al juego individual, apresurado y falto de empuje, que no trae consigo más que el desorden en las líneas. Mongelar realizó en el quinteto de ágiles una labor meritoria pero sus compañeros sólo a ratos hicieron por secundario. Los puntos fuertes estuvieron en la zaga donde sin excepción lucharon con bríos, pese al poco acierto de los halves al olvidar a veces la tarea de alimentar con pases a los forwards.

En el primer half-time Universal abrió el score por intermedio de Mongelar y poco después de este se [illegible] Ruffoni en una bella jugada decisiva [illegible].

A los veinte minutos de la segunda etapa Pereira batió a Jose el hombre de su bando y cuando parecía que no iban a haber más goals, Mongelar con un tiro alto estableció de nuevo equilibrio en el score. Luego se trataba de un match por eliminación, se jugó media hora más, en dos períodos de 15 minutos. Durante la primera parte del tiempo complementario Zibecchi y C. Ruffoni conquistaron los últimos tantos de la tarde.

Los teams que se midieron estaban así formados:

Universal.—Benedit; Arazo y Molino; Vidal, Rodríguez y Ramos; Rosat, González, Mongelar, García y Pariasca.

Wanderers.—Saporiti; Abuchilla y Pérez; Severo, Zibecchi y Chiesa; Ruffoni, Barrero, Pereira, Ruffoni y Olmi...

La actuación del referee señor Pastorino fué correctísima y a su energía debe agregarse que no [illegible] y dada que el match se haya desarrollado en buena forma.

DIRECCION DE I. DIRECTOS (2), CAFE AVENIDA (0)

Se realizó el sábado un partido amistoso entre los cuadros nombrados más arriba siendo vencedor la Dirección de Impuestos Directos por un score de dos goals a cero, defendiendo los colores de la Dirección los siguientes jugadores: Marcolain, J. C. Demaría y J. Sayes; Mazlos, Burger y Isabel; A. Fernández, Rosas, A. Tito Viña y Macso.

Registro Civil

MATRIMONIOS — Salvador Catalano, oriental, 23 años, relojero, con Ida María C. Palena, oriental, 22 años; José Mauselle, español, 22 años, mecánico, con Encarnación Muiños, española, 23 años; Fernando Manente, italiano, 30 años, mecánico, con Rosalía Savagila, oriental, 25 años.

DEFUNCIONES—Día 1.o: Pío Fernández, oriental, 12 años, Hospital Pereira-Rossell; José Figueroa, oriental, 21 días, Asilo Larrañaga; Ernesto Dozza, inglés, 27 años, soltero, Morales s|n.; Eduardo Daniel Ghuisoti, oriental, 19 años, soltero, Inmobiliaria 25; Manuel Castro, ciudadano legal, 55 años, casado, Hospital Militar; Manuel Gómez, oriental, 22 años, Hospital F. Ferreira; Juan Solari, español, 52 años, soltero, Hospital Italiano; Paulina Cedrés, oriental, 36 años, soltero, Hospital Maciel.

Día 2.—Juan C. Machado, oriental, 78 años, soltero, Hospital Militar; Rosa Raimondi de Vasile, italiana, 52 años, casada, Rivera 2002; Carolina Maciel de Azarola, oriental, 84 años, viuda, Maldonado 1453; Amalia Peroni de Pasolini, italiana, 61 años, viuda, Arenal Grande 1382; Daniel Aguirre, oriental, 33 años, casado, La Paz 1666; Concepción Alfonso Blas, española, 49 años, soltero, Hospital Vilardebó; José Adami, oriental, Asilo Larrañaga; Rosa Fernández, oriental, 3 días, Asilo Larrañaga; Manuel Ortiz, oriental, 11 días, Carmen 1970; Antonia Medeiros, oriental, 18 días, Asilo Larrañaga; Juan Cavallo, oriental, 25 días, Paraguay 1064; Serafín Fera, italiano, 60 años, Libres s|n.; Cruz Bollo, oriental, 51 años, soltero, Hospital Maciel; Victoriano Minuez, oriental, 74 años, casado, Numancia 30; Epaminondas Piria, 45 años, casado, Hospital Maciel; Carmela González, oriental, 21 años, soltero, Hospital Maciel; Pedro Tarazzi, argentino, 20 años, soltero, Hospital Italiano; Antonio Devoto, oriental, 39 años, casado, C. Mora 80; Amado Rodríguez, oriental, soltero, Hospital F. Ferreira; Ignacio Piñeiro, oriental, 26 años, soltero, Hospital H. Pereira.

La más grande tragedia de la historia

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS

Prosigue el avance victorioso de los aliados

Los canadienses rompen el frente alemán entre Drocourt y Queant

Disminución de las reservas alemanas

Los ataques por sorpresa de Foch provocarán nuevas retiradas rápidas del enemigo

Numerosas localidades reconquistadas por los ejércitos franco-britanicos

RUPTURA DE LA LINEA ALEMANA ENTRE DROCOURT Y QUEANT.

LONDRES, 2—La "Agencia Reuter" anuncia que esta mañana los canadienses atacaron a los dos lados del camino de Arras a Cambrai sobre un frente de cinco millas y han realizado una brecha sobre un frente de dos millas a traves de la linea de ramificacion de Drocourt a Queant.

Se señala que nuestras tropas se encuentran en Dury y que han alcanzado los alrededores del Oeste de Cagnicourt.

Duros combates se libran sobre las alturas entre Dury y Etaing.

Hemos capturado una gran cantidad de prisioneros.

Los alemanes de un modo manifiesto resueltos a librar porfiados combates en la línea de ramificación de Hindenburg, arrojaron esta mañana a siete divisiones sobre un frente de cinco millas.

Parece que el ataque de esta mañana se ha extendido hacia el sur donde capturamos Noreuil, así como Villers au Flos.

Le Transloy es pues así desbordado sobre los dos flancos y puede ser pues considerado ese lugar como estando en nuestro poder.

El punto situado más al sur de nuestro avance de esta mañana es Saillisel.

Este es el punto más elevado sobre el camino de Bapaume a Peronne y domina todo el Valle del Tortille ya mencionado como punto de detención posible para los alemanes en su retirada.

Nuestro avance continúa a lo largo del camino de Bapaume a Cambrai y nos acercamos a Beugny.

Los australianos capturaron ayer en el curso de su ataque al norte de Peronne de tres a cuatro mil prisioneros.

Esta cantidad no está comprendida en los 57.318 prisioneros anunciados por el comunicado del Mariscal Douglas Haig de ayer de tarde.

Sobre el frente francés el General Debeney ha perdido la cresta de la colina 77, al este de Nesle, pero ha emprendido de inmediato un contraataque a fin de volverla a conquistar.

EL ENEMIGO EN PODER DE LOS FRANCO-BRITANICOS

PARIS, 2 — El corresponsal de la Agencia Havas en el frente después de haber hecho un resumen de los resultados obtenidos desde el principio de la ofensiva aliada y de haber hecho un vivo elogio del general Fayolle, que tuvo una actuación de primer orden en el restablecimiento victorioso, concluye diciendo:

"Comprendiendo el peligro que les amenaza, los alemanes acumulan fuerzas frente al ejército del general Mangin pero todo este despliegue no nos espanta, pues sabemos que la mayor parte de sus divisiones están perjudicadas y que sus efectivos por compañías han descendido a 50 o a 40 hombres.

La situación es pues excelente.

Tenemos al enemigo y no lo largaremos de ningún modo.

Pasamos por los momentos críticos que no pueden renovarse.

Los alemanes están perdidos, por que no obtuvieron más que éxitos incompletos y después de algunas ventajas el camino les fué cerrado por el valor de nuestras tropas.

Desde el 18 del mes de Julio último los generales Debeney, Humbert, Mangin y Degoutte no cesaron de combatir, reforzando continuamente al enemigo.

El alemán una vez todavía después de 1914 ha maniobrado mal del mismo modo que en 1914 había descuidado al ejército del general Maunoury.

En 1918, descuidó al 10.o ejército del general Mangin y una vez más paga sus grandes errores.

Nuestros ejércitos van a continuar su progresión hasta que los alemanes hayan reintegrado la línea de Hindenburg.

Después se verá, pero ahora el alemán está perdido y no se levantará.

LOS ALEMANES OBLIGADOS A UNA NUEVA RETIRADA

NUEVA YORK, 2—El mundo militar de Francia, cuyas apreciaciones son traídas a esta ciudad por oficiales franceses recién llegados de Francia, es de opinión unánime de que una nueva retirada importante alemana se impone.

Los críticos militares también registran todos esa previsión.

En efecto, la línea de Hindenburg es considerada como la próxima etapa.

Hay realmente dos líneas de Hindenburg.

La primera, llegando del sur, pasa por las alturas de La Fère o de Saint Quentin.

Ella constituía de alguna manera una fortaleza, pasando por delante de Cambrí y juntándose con la antigua línea al sur de Arras, formaba una saliente peligrosa.

Esperando mantenerla Hindenburg preparó detrás una nueva línea rectificada, teniendo por base la saliente de Arras y conocida con el nombre de líneas de Drocourt y Queant.

Ahora es la primera vez que los aliados están en contacto con la línea de Drocourt y Queant, pero la captura de Riencourt y de Bullecourt tocó peligrosamente esa línea.

Aunque la ofensiva aliada, saliendo de Bulecourt es peligrosa, es sin embargo incontestable que si los aliados llegan a mantenerse fuertemente en ese lugar, el enemigo deberá replegarse a una nueva línea preparada detrás de esa parte del frente o empezar una retirada más considerable que las precedentes.

NUEVA YORK, 2—Las noticias que se reciben de París, anuncian que en este momento, los alemanes se mantienen bastante sólidamente en los lugares donde el frente aliado está más aproximado de la línea de Hindenburg, en los dos flancos, pero siempre cediendo terreno en el centro.

Esto hace presumir que la retirada de enemigo desde ahora es más o menos voluntaria hacia posiciones preparadas por adelantado.

Sin embargo, es probable que habrá varios puntos de detención, antes de que el centro llegue a la línea de Hindenburg.

La retirada del enemigo es forzada por la disminución de las reservas, por que hacían la resistencia imposible, pero sobre todo por el ataque a las líneas de defensa del enemigo, cuyo mantenimiento habría ocasionado un grave peligro para una parte importante de su ejército.

Las retiradas rápidas de los alemanes, les evitarán tal vez por el momento, del desastre final que los ataques por sorpresa de Foch provocarán seguramente, como dice el famoso general Malleterre en "The New York World".

Foch conocía el motivo de los éxitos alemanes, al principio de la ofensiva de Marzo último y habría podido contrarrestarla más enérgicamente, pero no quería retardar la preparación de su contraofensiva.

Debía derrotar al enemigo en el momento en que éste se creía victorioso, suponiendo a las reservas de los aliados agotadas.

Foch contando con el refuerzo de las divisiones norteamericanas, sorprendió al enemigo con su contraataque del 18 de Julio, limpiando en quince días el distrito de Tardenois.

El ataque de los aliados en el saliente de Noyon a Montdidier, fué otra sorpresa que tuvo pleno éxito para los aliados.

NUEVA YORK, 2—En los círculos militares se dice que después de la retirada sobre la línea de Hindenburg, los alemanes podrían emplear la misma táctica que en 1917, es decir, retirarse sobre nuevas posiciones en el momento en que los aliados preparan la ofensiva y se prepondrían atacar.

Eso hace ganar tiempo, pero no evitar el desastre final.

Parte de la desorganización del ejército alemán en las últimas batallas, puede ser atribuida al kronprinz, quien perdió la cabeza y dió muchas veces órdenes tan numerosas y contradictorias que el ejército ignoraba si debía atacar, resistir o retirarse.

El elemento a tomar en consideración en las circunstancias actuales, es la afluencia de reclutas rusos en los ejércitos alemanes.

Sin embargo, la intervención de los aliados en Siberia y en el Mar Blanco, disminuye considerablemente el número de reclutas rusos.

Los comunicados del día

GRAN BRETAÑA

LONDRES, 2—(Oficial) Las tropas galenses y las tropas de los condados del este de Inglaterra capturaron ayer de tarde Sailly Saillisel y Saillisel, después de violentos combates.

Las tropas inglesas se han acercado a Le Transloy y Noreuil, donde capturaron cierto número de prisioneros.

Riencourt lez Cagnicourt y las posiciones alemanas al sur de esta aldea, fueron capturadas durante la noche por tropas inglesas y escocesas que capturaron algunos centenares de prisioneros.

En el sector al sur del Scarpe, las tropas inglesas y canadienses atacaron a las cinco de esta mañana y realizan buenos progresos.

En el sector de Lys, hemos alcanzado el río Lys al este de Estaires y nos apoderamos de Neuve Eglise.

FRANCIA

PARIS, 2 — (Oficial) Hubo violentas acciones de artillería en la región del canal du Nord.

Hemos rechazado dos contra ataques del enemigo contra la aldea de Campagne.

Hemos realizado nuevos progresos en el bosque situado al oeste de Coucy le Chateau y al este de Pont Saint Mard. Hemos capturado un centenar de prisioneros. Fracasó un golpe de mano del enemigo en la región de Auberive.

El Rey visitó también al Presidente de la Cámara de Diputados, hon. Marcora, que se halla todavía enfermo.

LAS OPERACIONES ITALIANAS EN ALBANIA

ROMA, 2— Son objeto de comentarios las falsas afirmaciones de los últimos comunicados austriacos con referencia a las operaciones en Albania.

Los críticos militares ponen de relieve que las acciones italianas emprendidas durante el pasado mes de Julio en aquella región tenían por objeto un fin esencialmente estratégico con la conquista de determinadas posiciones que fueron ocupadas y puestas en condición de defensa.

Por lo tanto los combates habidos en la segunda quincena del mes de Agosto último entre las tropas italianas avanzadas y divisiones austriacas no tuvieron como objetivo a las localidades de Fieri y de Berat, a las que el comando italiano no dá importancia estratégica alguna.

La evacuación de una parte de territorio entre Vojussa y Semoni no debilita absolutamente la eficacia de las defensas italianas en la línea últimamente ocupada.

Invento que destruye la vista

PARIS, 2—Por informes militares se sabe que los alemanes inventaron y que quizá lo tengan ya en uso, pequeñas cantidades de gas que destruye los ojos o ocasiona la pérdida completa de la vista.

Es posible que esto se emplee en una escala que lo convierta en un factor militar, pero se trata evidentemente de otro triunfo de la "kultur".

EN RUSIA

APERTURA DE LA DUMA SIBERIANA

LONDRES, 2 — Comunican de Pekín que M. Vologotsky, presidente del gobierno de Omsk, dirigió a la legación rusa una nota anunciando la apertura para el día 22 del corriente de la Duma siberiana, la movilización de dos clases, la anulación de la ley sobre reforma agraria que la asamblea constituyente votó en Noviembre de 1917 y todas las leyes maximalistas.

UNA EXPLOSION

AMSTERDAM, 2—Una comunicación de Kieff da cuenta de que se ha producido una explosión desastrosa en Odessa.

Numerosos oficiales y soldados austro-húngaros resultaron muertos.

Los daños materiales ocasionados por esta explosión son considerables.

Deseos de paz

NUEVA YORK, 2—En vista de los sucesos que se desarrollan en el frente oeste, "El Telegraf" de Amsterdam dice que en Alemania la población se vuelve indiferente por el resultado de la guerra y solo anhela la conclusión de la paz a cualquier precio.

Los triunfos británicos en Agosto

LONDRES, 2 — El mariscal Haig anuncia que durante el mes de Agosto que terminó sus tropas, aparte de reconquistar numerosas localidades francesas y haber extendido sus líneas más allá de Peronne, capturaron 57.318 prisioneros alemanes, entre los cuales figuran 1.238 oficiales, 657 cañones, de éstos 151 pesados, más de 5.750 ametralladoras, 1.000 morteros de trinchera e inmensa cantidad de material de guerra.

China en la guerra

LONDRES, 2—Comunican de Pekín que una sociedad japonesa consintió a China un préstamo de treinta millones de yens para atender a los gastos militares.

El diario "Gaceta Oficial" anuncia la formación de una vasta compañía, exclusivamente china, teniendo el monopolio de todas las exportaciones sometidas a la autorización del Gobierno, como el arroz, las armas y el material de ferrocarriles.

La Compañía Marconi organiza doscientos teléfonos sin hilos con una potencia de cuarenta millas.

La muerte de Lenine y sus consecuencias

PARIS, 2—Los diarios son unanimes en considerar que la muerte de Lenine, si ella se confirma, es un acontecimiento importante que marcará, puede ser, no solamente la desaparición de un solo hombre.

Esta muerte, dice "Le Matin", tendrá puede ser para Rusia más gran importancia que la desaparición del Czar Nicolás, pues Lenine no deja herederos que ante las miradas del pueblo ruso sean dignos de reemplazarlo.

La instauración del régimen maximalista fué una victoria personal de Lenine.

Casi todos los diarios consideran de que Trotzky es incapaz de tomar tal sucesión.

ULTIMO MOMENTO

HASTA LAS 4.30 A. M.

Captura de Le Transloy y Estaires

La retirada teutona hacia la línea Hindenburg

El gobierno español confisca un vapor alemán

El frente único alimenticio

Importantes decisiones adoptadas por el consejo inter-aliados de transportes

Exitos aliados

PARIS, 3—En el curso de la ofensiva entre el 15 de Julio y el 31 de Agosto los aliados capturaron 128.302 prisioneros, entre ellos 2.674 oficiales.

Los aliados se apoderaron también de 2.069 cañones, 1.734 minenwerfer y 13.783 ametralladoras, así como de una cantidad considerable de municiones, abastecimientos y material de toda clase.

Desaparición de un héroe

PARIS, 3—"Le Temps" anuncia que el capitán Richet, hijo del profesor Richet, que comandaba una escuadrilla de bombardeo, desapareció el 29 de Agosto último.

Se espera que ese oficial no haya perecido y se encuentre prisionero.

Fracaso de los fusiles elefantes

NUEVA YORK, 3—Se ha recibido el siguiente despacho del frente británico: Se ha secuestrado una orden escrita alemana que no deja de ser interesante y que dicen que debido a las grandes pérdidas de caballos causadas por los raids aéreos y bombardeos de los aviadores aliados, debe tenerse el menor número posible de animales en un lugar donde se hallan unidades de combate.

Las caballadas se concentraron en zonas a retaguardia de la segunda línea de transportes.

Se sabe por otras fuentes que hasta en esa segunda línea la situación es igualmente arriesgada pues los alemanes, continuamente, adoptan nuevas medidas.

Después de un breve ensayo de aquellas medidas y un nuevo fusil contra tanques para infantería de los cuales apenas se había oído hablar, los alemanes han reemplazado ahora este último por un nuevo modelo de pistolas automáticas; cada compañía de infantería tiene actualmente una sección de tiradores que llevan esta arma.

El enemigo en su retirada se dedica a estériles energías, emplea las mismas inútiles trampas que utilizó en el éxodo anterior en esta región, pero no ha tenido tiempo suficiente para tenderlas con astucia y han caído en ellas gran número a causa de la sorpresa.

La hermosa carretera de Albert a Bapaume está intacta y abierta al tráfico; el camino de Amiens a Bray contiene solo algunos cráteres abiertos por granadas.

En cierto lugar fueron hallados varios pozos listos para ser destruidos y en los cuales había centenares de libras de explosivos.

Otro ejemplo de la confusión reinante detrás de las líneas alemanas está en el hecho que hemos tomado prisioneros a soldados pertenecientes a seis divisiones que se hallan combatiendo en el bosque Delville cuyo frente no pasa de 4.000 yardas.

El corresponsal del mismo diario con las tropas de los Estados Unidos en Francia dice que los soldados de la Unión están combatiendo en combinación con el ejército del general Mangin al norte de Soissons, el que avanzando fué venciendo paulatinamente la violenta resistencia alemana y conquistando numerosas posiciones.

En el bosque de Beaumont nuestros soldados no han visto una lucha más dura que la que tienen que sobrellevar en estos territorios; ahora están avanzando en un terreno que se halla completamente devastado pues la guerra ha barrido cuatro veces, desde 1914, estas lindas aldeas que son ahora solamente montones de escombros.

Reconocen lo que perdieron

NUEVA YORK, 3 — Telegrafían del frente norteamericano que se ha encontrado en poder de prisioneros un gran número de recortes de diarios que se refieren al ejército de los Estados Unidos. Uno de ellos reproduce el informe anual de Von Helken, director del North German Lloyd Steamship Company. Ese informe contiene las siguientes declaraciones por lo que sabemos que dada la gran distancia que nos separa del frente norteamericano no podemos menos que respetar la energía con que se hace frente a todos los problemas allende el Atlántico. Económicamente perdida la gran parte de la flota mercantil alemana por intervención de los Estados Unidos, lo que ha sido un golpe serio para Alemania. Nuestros mejores vapores comprendiendo algunos que no pueden ser reemplazados han sido confiscados, se les utiliza en transportes de tropas, de municiones de la Unión a Francia.

La pérdida no se limita a las compañías como North German Lloyd y Hamburgo Americana, hay otro hecho y es que a oficiales alemanes que están en los Estados Unidos no se les permita enviar comunicaciones lo cual constituye un serio perjuicio para esas compañías.

La obra de largos años y vastos esfuerzos en Estados Unidos ha quedado inutilizada; más adelante habrá que reorganizarlo todo por completo.

En el congreso de The Tradis Unión

LONDRES, 3—Se ha inaugurado el Congreso anual de Trades Union.

El presidente Mr. Derby dijo que es un deber el aprovechar toda ocasión para terminar con la terrible tragedia que representa la guerra actual, lo que no significa necesariamente una paz deshonorable o una paz a todo precio, sino una paz que provenga a las generaciones futuras contra los horrores actuales.

El presidente declaró que la Conferencia Internacional Socialista de Trabajo sería un gran socorro para concluir una paz democrática durable.

Hacia Roisel

PARIS, 3—Según el corresponsal de "Le Matin" en el frente británico, los oficiales capturados anuncian unánimemente la continuación del repliegue alemán, pero declaran ignorar donde se estabilizará.

Los observadores señalan la partida de convoyes hacia Roisel y más allá. El enemigo vacía precipitadamente sus depósitos o los hace volar.

Confiscación de un vapor alemán

PARIS, 3—Los diarios reproducen un despacho de Madrid anunciando que el gobierno español autorizó la confiscación de un vapor alemán.

Arreglos con Finlandia

ESTOCOLMO, 3—Comunican de Helsingfors que Alemania consiente en hacer arreglos con Finlandia relativamente al establecimiento de las relaciones comerciales.

El frente único alimenticio

ROMA, 3—Telegrafían de Londres a "Il Corriere della Sera" de Milán que fué reporteado el señor Silvio Crespi, ministro de Provisiones y Consumos, el cual declaró que ahora existía el frente único alimenticio, conforme con los votos expresados en la primera Conferencia Inter-Aliada de Abastecimientos celebrada en París el año pasado. Agregó que el concurso de Estados Unidos y Canadá garantizaba las provisiones de cereales en cantidad suficiente, aún en el caso de malas cosechas. Puso de relieve que Estados Unidos adoptaron el tipo único de panificación como los demás Estados aliados. Terminó afirmando que con la conferencia que acaba de realizarse los aliados dieron un gran paso hacia el triunfo.

La nueva línea en Flandes

LONDRES, 3—La Agencia Reuter ha sido informada de que la línea en Flandes se extiende ahora de Voormezeele, al oeste de Wulverghem, a través de Neuve-Eglise y Sterwerck, al este de Estaire y Lacouture. La retirada del enemigo continúa.

En el ataque de esta mañana entre el Scarpe y el Somme los británicos desbordaron completamente de Drocourt y Queant que forman el eje de la línea de Hindenburg. El avance hecho en un frente de nueve kilómetros ha alcanzado una cresta al oeste de Etaing, después al este de Dury hacia una cuesta al oeste de Cagnicourt y en seguida después hacia el mismo Queant.

..Drocourt y Quéant que formaban un eje están ahora separados en dos trozos bien distintos. La brecha se extiende de Etaing a Dury y enseguida después a mitad del camino de Cagnicourt a Quéant. Avanzamos siempre esta tarde.

Entre el Scarpe y el Somme el avance ha sido continuado en 35 kilómetros de frente, aunque se haga sentir la fuerte reacción del enemigo.

El tiempo tempestuoso y el viento no han podido detener nuestro avance. Se sabe que otra línea se encuentra detrás del eje de Drocourt a Quéant, pero esa línea, que defiende las cercanías de Cambrai y Douai, está lejos de ser tan fuerte. Elementos enemigos se encuentran siempre en Lens.

Más al sud el enemigo contraataca violentamente y nos ha rechazado del bosque de Vaux que habíamos ocupado en el curso de la mañana. Los británicos tomaron La Transloy y avanzan hacia Rocquigny. Han capturado también la granja Gouvernement al este de St. Pierre Vaast y el bosque del mismo nombre.

La lucha prosigue en las aldeas de Moislains y Allaines, al nordeste de Peronne.

Los británicos se dirigen a Saint Quentin

PARIS, 3—Según las últimas noticias que publican los diarios, el avance del ejército británico continúa en excelentes condiciones. Peronne ha quedado grandemente atrás. El avance se dirige a Saint Quentin. Numerosos prisioneros austriacos siguen cayendo en nuestras manos, tomados por el ejército del general Mangin, que se acerca a Coucy. La situación, en general, es buena.

Los alemanes siguen en retirada

PARIS, 3—La jornada del domingo fué todavía favorable para los aliados en todo el frente de Ypres a Soissons. La línea de repliegue de los alemanes señalada por el curso del Somme y canal del Norte ha cedido en las dos extremidades, puesto que Peronne, que acaban de tomar los británicos y Noyon, ambos en la orilla este del río, están en manos de los aliados. Parece difícil que el enemigo pueda mantenerse mucho tiempo en un frente intermediario en esas condiciones.

Entre el Somme y el Scarpe progresamos con incansable tenacidad. Por otra parte en Flandes los alemanes, muy fuertemente presionados pos los ingleses, continúan el repliegue hácia el Lys. En todas partes son llevados nuevamente poco a poco a la antigua línea de Hindenburg.

El consejo interaliados de transportes

LONDRES, 3—La "Agencia Reuter" ha sido informada de que en la reunión del Consejo Inter-Aliado de Transportes Marítimos que tuvo lugar en Londres en los días 29 y 30 del corriente estaban presentes los siguientes miembros del Consejo: M. Clemenceau y Loucheur, por Francia; M. Crespi y Villa, por Italia; M. Raymond, B. Stevers y George Rublee, por Estados Unidos; Lord Robert Cecil y Sir Joseph Maclay, por la Gran Bretaña.

Mr. Tardieu, Vilgrain y Oscar Crosby, Presidente del Consejo Inter-Aliado de Compras de Guerra y Finanzas, Lord Reading y Lord Buckmaster, asistieron a las sesiones y cierto número de funcionarios de los cuatro países estaban también presentes.

Han sido discutidas diversas cuestiones relativos al tonelaje y abastecimiento y se adoptaron importantes decisiones.

Caída de Transloy y Estaires

LONDRES, 3—Los ingleses capturaron Le Transloy y Estaires.

Resultados de un raid aéreo

PARIS, 3—Un viajero procedente de Alemania llegado a Berna declaró que durante el raid sobre Offenburgo resultaron destruidas varias fábricas, edificios centrales y la estación férrea, obligando ello al trasbordo de los viajeros y mercaderías en Mannheim.

Resultaron numerosas víctimas y 25 casas quedaron demolidas.

En memoria de los caídos

PARIS, 3—El cardenal Amette, arzobispo de París, presidió ayer de mañana en la Iglesia de la Madeleine un servicio en memoria de los soldados franceses y aliados caídos durante la guerra actual. Asistían numerosos fieles. Monseñor Barret, capellán de la Cruz Roja, pronunció una alocución patriótica.

En favor de la marina mercante francesa

PARIS, 3—Comunican de Cherburgo que M. Demonzie, ex sub-secretario de Estado de Marina Mercante, y presidente de la Liga Naval dió ante un numeroso auditorio una conferencia con objeto de crear en Cherburgo una sección de la Liga Naval. Preconizó el desarrollo de la marina mercante por la construcción de una flota poderosa y la utilización de todos los puertos. Hizo un llamado a todas las buenas voluntades y a la unión de todas las agrupaciones con objeto de llevar a Francia a su misión mundial.

Reportaje a Bisolatti

ROMA, 2 — El señor Bisolatti, ministro de Asistencia Militar y Pensiones de Guerra, fué objeto de un reportaje en el curso del cual dió interesantes detalles respecto a la organización italiana para el envío de pan a los prisioneros de Austria y Alemania. Dijo que trenes cargados de pan se dirigen diariamente a la frontera acompañados por delegados de la Cruz Roja Italiana. El pan se distribuye a los prisioneros bajo la vigilancia de oficiales italianos también prisioneros, para evitar los constantes robos de pan.

El señor Bisolatti dijo: Se trata ahora de conseguir autorización para enviar medicinas e instrumentos a fin de que los prisioneros no sufran tan atrozmente como el año pasado por falta de abrigo y medicamentos. El ministro puso de relieve que Alemania trata a los prisioneros italianos peor que a los otros de la entente, quizá por el hecho de que Italia tiene en su poder un número reducido de prisioneros alemanes. El ministro ha conseguido sin embargo que Francia, Inglaterra y Estados Unidos intervengan para obligar a Alemania a usar con los italianos un trato igual a los de dichas naciones.

Diputado fallecido

PARIS, 2 — Un telegrama de Aix-les-Bains anuncia la muerte del diputado radical belga Mr. Jorge Lorand, quien sucumbió a una crisis cardíaca.

El «Omega» torpedeado

NUEVA YORK, 3 —Informan de un puerto británico que fué torpedeado el vapor norteamericano Omegas el viernes último de noche. Se salvaron 29 personas y han desaparecido 26.

La comunidad del tráfico marítimo aliado

LONDRES, 3—Lord Robert Cecil hizo una importante declaración en lo concerniente a la colocación en común del tráfico marítimo aliado, en el curso de una cena que tuvo lugar en ocasión de la conclusión de las deliberaciones del Consejo Inter-Aliado de Transportes Marítimos. Lord Robert Cecil hizo alusión igualmente a la colocación en común de los abastecimientos y municiones de los aliados en un Consejo que sesionará en París. Lord Robert Cecil hizo de paso un caluroso elogio de la tarea llevada a cabo por Mr. Page, ex embajador de los Estados Unidos, que tanto ha hecho para ayudar a la causa de los Aliados.

Del importante discurso de Lord Cecil damos a continuación algunos párrafos que sintetizan las ideas del ilustre orador:

"Es ahora, dijo, el momento de asestar a nuestros enemigos el golpe final. En lo que concierne a las operaciones militares, ellas están en otras manos que no nos causan ninguna ansiedad. Tenemos profunda fe en nuestros ejércitos y en sus jefes, pero a fin de abastecer de víveres a nuestro ejército fuera de nuestra población civil, debemos poner todos nuestros recursos, en común. Debemos poner en común las fuerzas secconómicas enteras de todos los Aliados.

"Colocándome desde el punto de vista individual como inglés, estoy enteramente seguro de que algunos de los Aliados han sufrido más que los otros. No tenemos que sufrir la prueba de la invasión. Soy plenamente del parecer de que desde numerosos puntos de vista los sufrimientos de Francia e Italia, sin hablar de los de nuestros pequeños Aliados, tales como Bélgica y Serbia, han sido más grandes que los nuestros, más grandes que los de nuestros amigos de América. Pero esto hace tanto más necesaria la colocación en común de nuestros recursos, si nuestros sacrificios deben ser igualados en algún grado, la única solución es el control común por los Aliados de todos sus recursos.

La organización principal que reclamamos es la del control de los transportes marítimos de los aliados, la del examen profundo y control de las necesidades de los aliados y de los secursos que poseen los aliados para hacer frente a esas necesidades. Es la coordinación entre las necesidades, recurseso y transportes marítimos de los aliados que hará supremo el poder económico de la alianza ed que todos formamos parte. (Aplausos). Hemos hecho mucho. Es bueno que todo el mundo, aún nuestros enemigos, sepan cuánto hemos hecho.

Luego enumera los esfuerzos realizados por el Comité ejecutivo de "Trigos" que ha logrado poner al abrigo del hambre a las poblaciones aliadas, y agrega:

Cada aliado recibe abastecimientos de la fuente aliada más próxima. Italia recibe los suyos de la India; recibimos los nuestros del continente Americano. P' hemos hecho así inmensas economías de tonelaje.

Hemos creado en París un Consejo de Municiones que centraliza todos los pedidos de municiones.

ULTIMA HORA

5 A. M.

Hasta el momento de cerrar la presente edición no se había recibido el final del precedente discurso.

Los comunicados de la noche

ITALIA

ROMA, 2 (Oficial)—En todo el frente hubo actividad de artillería por lugares y actividad de destacamentos de exploradores.

Nuestra artillería efectuó concentraciones eficaces en la zona montañosa.

En el Piave nuestra artillería desamparó a una barca cargada de fuerzas, enemigas que trataban de realizar un golpe de mano en el codo de Golfo.

En Stelvio y en la meseta de Asiago destacamentos enemigos fueron rechazados con pérdidas sensibles.

Durante el día las primeras líneas enemigas fueron reiteradamente atacadas con éxito por nuestros aviadores y los de nuestros aliados.

Una poderosa escuadrilla italiana que se dirigió al este de Livenza bombardeó, con resultados visibles un campo de aviación del enemigo.

Numerosos aparatos enemigos que remontaron el vuelo para darles caza fueron atacados y dispersados por nuestros aviadores de escolta.

ORIENTE

LONDRES, 3 (oficial)—En Salónica, los británicos se apoderaron ayer de un saliente de las posiciones enemigas al norte de Alcakamah, al oeste del Vardar, y derribaron un avión enemigo que cayó envuelto en llamas cerca de Seres.

MARITIMAS

Procedente de Marsella llegó anoche al puerto el vapor francés Italie.

MOVIMIENTO DE VAPORES

El movimiento de vapores en el puerto fué ayer casi nulo. Llegaron los vapores franceses Italie, de Marsella, e ingleses Buffil y Rosetti, de Buenos Aires y Bahía Blanca, respectivamente.

El paquete francés solo llegó por órdenes debiendo seguir hoy para Buenos Aires.

La guerra en el aire

ACTIVIDAD DE LA AVIACION ITALIANA Y ALIADA

ROMA, 1.o—El Jefe del Estado Mayor de la Marina ha publicado el siguiente comunicado sobre nuestra acción aérea:

Numerosas escuadrillas de nuestros hidroaviones bombardearon el arsenal de Pola en los días 24 y 29 de Agosto último arrojando dos toneladas y media de explosivos.

Se han observado explosiones e incendios en dos o tres importantes depósitos.

Hay motivos para creer de que los depósitos de nafta para los submarinos fueron perjudicados.

El día 24 de Agosto nuestros hidroaviones bombardearon con buenos resultados obrajes militares enemigos en el frente de Albania.

Al mismo tiempo aparatos británicos que operaban en las líneas de retaguardia del enemigo bombardearon campamentos y depósitos militares en San Giovanni di Medua y en Rozina.

Esta última localidad fué de nuevo atacada el día 27 de Agosto resultando perjudicados la estación férrea y un puente.

Desde el 25 de Agosto hasta hoy, Durazzo fué atacado sin interrupción por grandes escuadrillas de nuestros hidroaviones las que lanzaron tres toneladas y media de explosivos.

Dos vapores amarrados fueron alcanzados en pleno y uno se incendió.

Otros vapores atracados en los embarcaderos fueron perjudicados.

Se han observado varios incendios en la cercanía de la sede del Comando austriaco y en obrajes y depósitos militares.

Un convoy formado por cuatro chalanas cerca de la costa fué ametrallado desde escasa altura en el curso de esas acciones. Todas esas acciones fueron efectuadas en pleno día y salvo en una no hemos sufrido ninguna pérdida aunque el total de aparatos empleados fué importante. A nuestras acciones el enemigo opuso algunas incursiones siempre nocturnas y a pesar de esta medida de prudencia no resultó indemne. En la noche del 22 de Agosto aviones austriacos lanzaron algunas bombas en Iesi y en Chiaravalle. Hay que deplorar siete heridos entre la población civil. Los daños materiales ocasionados son leves y solo alcanzaron a algunos edificios. Valona fué atacada en las noches del 21 y del 22 de Agosto resultando algunos heridos y habiendo leves daños militares.

Dos hidroaviones austriacos lanzaron algunas bombas en Otranto en la noche del 25 de Agosto.

Uno de ellos tuvo que descender en el mar y fué destruido por un torpedero británico, siendo imposible recuperarlo. Su tripulación compuesta de tres hombres entre los cuales hay un oficial fué hecha prisionera.

El conflicto hispano-germano

LA SOLUCION IMPONDRA LARGAS DELIBERACIONES

MADRID, 2—La reunión del Consejo de Ministros ha sido fijada en cinco horas.

Las opiniones dominantes coinciden en que la deliberación será larga y obligaría a celebrar varias sesiones, pues la resolución tiene que ser decisiva.

El gobierno publicará su decisión acompañándola de una exposición de motivos y de justificativos.

"Los diarios excitan para que se reanuden las sesiones del Parlamento a fin de que antes de que se adopte cualquiera decisión de gravedad el país exteriorice su opinión por intermedio de las cámaras.

MADRID, 2—Un alto personaje declaró a un representante de "El Liberal" que los momentos actuales son los más difíciles porque atravesó España desde 1898.

Nuestro gobierno busca el apoyo y la confianza de la opinión.

Es inútil manifestar que el Consejo de Ministros a celebrarse hoy tratará sobre el conflicto pendiente con Alemania.

Podemos tener la convicción de que la decisión que se adopte será concreta y absoluta, como corresponde a la dignidad de nuestro pueblo.

MADRID, 2—El ministro de Relaciones Exteriores, señor Dato Iradier, hablando de la situación de España declaró que, como todos los países neutrales de Europa, luchamos con dificultades procedentes de los países beligerantes, las que fueron siempre solucionadas desde el comienzo de la guerra y serán también dominadas en adelante, sobre todo si la opinión pública no se alarma prestando al gobierno su confianza ilimitada.

Recomendó a los diarios de mantener en calma a la opinión a fin de facilitar la labor del gobierno.

La influencia germanófila en España

PARIS, 2—Un representante del diario "Excelsior" tuvo una conversación con varios miembros de la colonia española.

Resulta de estas conversaciones que la influencia germanófila considerable en España antes del último atentado cometido por los submarinos alemanes, parece ahora singularmente disminuida.

Para España, declara uno de los miembros más influyentes de la colonia, la guerra es una cuestión de política interior y ésta determina corrientes violentas y luchas muy duras en las que todas las pasiones se dan libre curso.

Pero, lo que hizo el gobierno español bajo la presión de los elementos de la izquierda tuvo que hacerlo bajo una presión más fuerte todavía o sea la de los intereses económicos.

Los torpedeajes causan grandes pérdidas a la marina mercante de España y constituyen un riesgo inaceptable no solamente para los armadores pero todavía para todas las industrias que comercian por vía del mar.

España que era el mercado para los productos de Alemania, muy pronto sin esta y no puede vivir sin la "Entente".

He aquí lo que ha sido comprendido y lo que ha formado el movimiento popular favorable para la acción enérgica contra la piratería alemana.

El partido germanófilo ha además recibido un golpe serio debido al hecho de vuestras recientes victorias y es gracias a esto que España podrá tomar en fin su posición en la guerra.

De los imperios centrales

MUJERES MARINERAS

LONDRES, 2 — "The Daily Express" publica un despacho recibido de Haparanda dando cuenta de que las tripulaciones de buques alemanes llegados a Luiea están enteramente compuestas de mujeres, con excepción del capitán.

LAS DESERCIONES EN EL EJERCITO AUSTRIACO

ROMA, 2—Los diarios de esta capital comentan irónicamente las medidas tomadas recientemente por el comando enemigo a fin de impedir las deserciones cada día más frecuentes de las tropas de varias nacionalidades bajo el dominio de Austria.

El comando enemigo ha dictado severísimas disposiciones especiales con las que se excluyen del servicio de centinela a los soldados de nacionalidad servia y checa.

Las patrullas enviadas en reconocimiento deberán presentar órdenes escritas especiales del comandante de su unidad.

Se han organizado además servicios especiales de inspección a cargo de tropas alemanas y húngaras con la autorización terminante de fusilar inmediatamente a todos los soldados que intentaran pasar a las filas del enemigo.

Sin embargo a pesar de estas medidas tan severas se presentan diariamente desertores austriacos a las líneas italianas.

DE ITALIA

VICTOR MANUEL Y EL PUEBLO ITALIANO

ROMA, 2— Telegramas recibidos de Milán dan cuenta de que por primera vez después de la declaración de la guerra el Rey Víctor Manuel visitó esa ciudad entre el entusiasmo de la población.

En su breve estadía inspeccionó detenidamente los establecimientos industriales, hospitales e instituciones de asistencia militar y civil.

Los obreros de las usinas hicieron al monarca calurosas demostraciones de simpatía y las mujeres cubrieron de flores el trayecto recorrido por Su Majestad.

Anexo á la Página de la Campaña

TABLADA

TRANSACCIONES DE AYER

SITUACION DEL MERCADO

Especial para EL SIGLO)

Entraron ayer a Tablada 3987 vacunos en pie, de cuyo total 582 fueron retirados con pase, circunstancia esta última que debemos atribuir a que el mercado no abrió corriente para colocación de lotes de novillones generales aparentes para conserva, las cuales se ofrecieron en proporción crecida. En cambio para la colocación de lotes de buena clase y gordos, o especiales, y en general para buen artículo de consumo los precios se sostuvieron, aun cuando tampoco las ventas no se hicieron con la misma facilidad que en días anteriores.

Como se vé hubo alternativas en el estado general del mercado, las cuales en buena parte, sin duda, se deben a que contra lo que se había creído lo de la solución de la huelga de obreros marítimos, o del puerto, fracasó el sábado a última hora, desorientando de nuevo a los compradores de ganado que, como los frigoríficos y fábricas, ven en ello que queda aun subsistente inconveniente grave para desenvolvimiento industrial.

Por otra parte, y además de que el frigorífico Uruguayo se mantuvo completamente retraído, también ha pesado sobre el estado de la plaza la relativa abundancia de lotes faltos de condiciones que se ofrecieron esto aparte de que la entrada total de ganados era algo abundante para las necesidades del día.

Los precios más elevados, pagos por novillos de buena clase peso y gordura, fueron los de 135 y 137 milésimos por kilo, por bueyes mestizos cortos, 130 ídem, ídem.

En vacas especiales para el Abasto se obtuvieron hasta 130, 131 y 132 milésimos por kilo, y hasta 145 y 150 ídem por terneros muy especiales.

El mercado cerró, según puede deducirse, en situación bastante indecisa y creemos que sin la solución de la huelga a que nos referimos antes, podrá conjurarse el peligro de una baja relativamente sensible solamente deduciendo aún más la entrada actual de ganados, entre tanto más aún cuando es muy probable, que el frigorífico Uruguayo siga retraído por ahora.

He aquí el detalle general de precios que anotamos pagos ayer por kilo en pie:

Frigorífico Swift.—Bueyes: 115 y 130 milésimos. Novillos: 112, 122, 125, 128 y 135 milésimos. Vacas: 105 y 110 milésimos.

Frigorífico Artigas. — Bueyes: a 115 milésimos. Novillos: 121, 122, 124, 126, 130, 131, 132 y 137 milésimos. Vacas: a 115 milésimos.

Abasto. — Bueyes: 123, 125 y 127 milésimos. Novillos: 126, 127, 120, 125, 130 y 131 milésimos. Vacas: 111, 112, 115, 122, 118, 114, 112, 125, 130, 131, 132 y 138 milésimos.

El reparto de entrada es el siguiente:

Frigorífico Swift, 1447 cabezas; Artigas, 530; abasto, 775; interior, 610; servicio particular, 13; retirados con paso, 582; total, 3987 cabezas.

Para mañana se esperan 117 vagones de ganado vacuno.

J. Arrosa y Cía.

La veterinaria militar en la guerra europea

ACTUACION DE LOS VETERINARIOS INGLESES—

Para darnos acabadamente cuenta de la importancia adquirida por los servicios del veterinario militar inglés en la guerra actual, basta consignar la siguiente frase que fué publicada en la prensa: Un caballo salvado ahora por nuestro Cuerpo de Veterinaria Militar puede valer después por seis. Efectivamente, en Inglaterra se ha reconocido la excelente labor que llevan a cabo los veterinarios tanto en los hospitales hípicos como en los campamentos. A eso se debe que el servicio veterinario pueda ser equiparado al servicio médico al prestar asistencia al ganado herido o enfermo en las líneas de combate o conduciéndolo a los hospitales hípicos para la curación necesaria. Debemos hacer presente, así mismo, que los veterinarios militares actúan en la guerra de una manera más complicada que los médicos, y así resulta la gran trascendencia de la misión heroica de los veterinarios militares, los cuales, con ocasión de la presente guerra, escriben con su sangre, acaso, las páginas más gloriosas de su historia.

Al objeto de atender los numerosos servicios organizados en el ejército inglés por la dirección del Cuerpo de Veterinaria Militar, se hizo un llamamiento general de todos los veterinarios civiles, los cuales acudieron a las armas en cantidad considerable, calculándose en más de mil el número de veterinarios puestos al servicio oficial de la guerra, entre los cuales quedan incluidos 179 profesionales de Veterinaria Militar. La jefatura del Cuerpo está desempeñada por un general.

El culto que los ingleses tributan al caballo es bien conocido. Con referencia a esta cuestión consideramos atinente reproducir unos párrafos que la «Revista Veterinaria de España» (Febrero de 1915), dedicó al tema, a la vez que hacía una información interesante y curiosa:

«Los ingleses hablan de los caballos igual que si se tratase de personas. Elogian su heroísmo, celebran su inteligencia, compadecen sus penalidades, etc. Uno de sus diarios dice que algunos caballos hacen la guerra más diestramente que los hombres y que rivalizan con los artilleros en apreciar las distancias. Los caballos ingleses tienen también su Casa Cuartel de inválidos, la «Home of Rest of Horses» en Cricklewood, donde se les hace celebrar anualmente una comida de año nuevo.—Se ha llegado a pretender que se rezaran oraciones en las iglesias para los caballos muertos en campaña, y el Obispo de Oxford ha tenido que intervenir en el asunto. En una carta dirigida a su diócesis dice que no puede sancionar que se introduzca en la Iglesia esta costumbre. En fin, llegan a dedicarles epitafios. En prueba de ello reproduzco a continuación (dice el doctor Farreras) el siguiente, hallado por el teniente C. M. Vincent del Cuerpo Veterinario del Ejército Inglés, en el Norte de Francia, pocos centenares de metros detrás de la primera línea:

Aquí descansa
un buen caballo viejo Albert
Muerto en
18 - 1 - 15.
Honores de batalla: Mons, Marne, Aisne, Yser.—Caballo de la cocina ambulante de los bravos Oxford—Tiraba desde la mañana
hasta la noche
y estuvo en
todas las
refriegas; se
fue para no volver.

José Fontela.

ECOS DEL TURF

LA REUNION DEL DOMINGO

PRIMERA CARRERA

Premio Marcolina—Distancia: 1.400 metros

(Pista barrosa)

1.o Oroya, 49 kilos, por Orange y Jehan, del Stud República, F. Casino	352	226
2.o Sub, 55, P. Batista	254	188
3.o Urutaú, 55, E. Rodríguez	108	81
4.o Bostok, 55, J. Batista	46	36
Alto Alegre (ex Luxemburgo) 52, S. Piris	42	37
Feli, 53, J. Rijos	17	14
Totales	819	582

Retirados: Gavión, Soixante quinte, Wasserman, Maldonado.

Dividendos: de Oroya, $ 4.10 y 2.45; de Sub, 2.50.

Ganada por 2 cuerpos.

Tiempo: 1.29 2|5.

Entraineur: J. Viñoly.

SEGUNDA CARRERA

Premio Remembrance — Distancia: 1.600 metros

1.o Quevedo, 54 kilos, por Comus y Nord Star, del Stud Heber A., M. Pérez	745	461
2.o Squirt, 51, N. Castro	119	74
3.o Gumia, 54, J. Rijos	30	26
4.o Arkangel, 54, M. Tapia	164	34
Shark, 54, R. Rojas	220	127
Zapallar, 54, L. Alvarez	176	199
Queen of Heart, 52, L. Deluchi	85	72
Totales	1539	1093

Retirados: Klaxon y Luck Lady.

Dividendos: de Quevedo, $ 3.65 y 2.90; de Squirt, 7.75.

Ganada por varios cuerpos.

Tiempo: 1.41 1|5.

Entraineur: E. Gaudini.

TERCERA CARRERA

Premio Cimbra — Distancia: 1.200 metros

1.o Juplepin, 54 kilos, por Carlos XII y Good Times, del Stud Armon, I. Camacho	108	77
2.o Lady Irving, 52, L. Alvarez	178	193
3.o Chichón (ex Glasgow), 54, M. Bonilla	159	126
4.o Makura, 52, F. López	130	131
Poca Suerte, 54, F. Piris	45	46
Ninive, 54, H. Sormani	130	75
Alí Babá, 54, G. Arduin	315	152
Piola, 52, M. Tapia	146	114
Totona, 52, P. Batista	14	13
Censura, 52, T. Batista	496	469
Cyrene, 52, L. Deluchi	208	203
La Paz, 53 1|2, N. Castro	(con Cyrene)	
Zarpa, 52, E. Rodríguez	(c|L. Irving)	
Totales	1929	1590

Retirados: Stag, El Vasco, Rondinino.

Dividendos: de Julepin, $ 31.45 y 10.70; de Lady Irving, 5.45; de Chichon, 7.30.

Ganada por 3 cuerpos.

Tiempo: 1.16 2|5.

Entraineur: E. Rodríguez.

CUARTA CARRERA

Premio Bantam — Distancia: 1.600 metros

1.o Platense, 48 kilos, por Regalon y Waleska, del Stud Libertad, F. Casino	334	230
2.o Fraysidoro, 55, P. Batista	139	109
3.o Espartille, 55, R. Rijos	161	116
4.o Silvano, 51, A. Maceiras	972	384
Furiana, 55, T. Batista	392	235
Pila, 50, L. Deluchi	146	106
Totales	2144	1179

Retirados: Boomerang, L'As, Alvarado, Buron, Matachín, Aria.

Dividendos: de Platense, $ 11.30 y 5.05; de Fraysidoro, 8.40.

Ganada por varios cuerpos.

Tiempo 1.40 3.5.

Entraineur: M. Olano.

QUINTA CARRERA

Premio José Shaw—Distancia: 2.000 metros

1.o Pococa, 51 kilos, por Guazunambí y Miss Chamberlain, del stud El Derby, L. Deluchi	205	135
2.o Mint Sauce, 50, E. Gómez	236	167
3.o Sicilia, 51, M. Bonilla	1117	696
4.o Gabriela II, 55, E. Rodríguez	587	268
Porque sí, 60, G. Arduin	387	167
Cucaña, 59, N. Castro	186	105
Buena Suerte 55, F. Pérez	102	97
Pérfida II 50, F. Cassino	100	77
Totales	2720	1772

Retirados: Revelación, Campana.

Dividendos: de Pococa, $ 23.35 y 3.70; de Mint Sauce, 4.09; de Sicilia, 2.50.

Ganada por varios cuerpos.

Tiempo: 2.7.

Entraineur: H. Estévez.

SEXTA CARRERA

Premio Brunhilda—Distancia: 2.000 metros

1.o Secante, 53 1 2 kilos, por Millenium y Porteñita, del stud Discreto, B. Martínez	604	273
2.o Pichín 60, M. Bonilla	637	223
3.o Bequeló, 57, T. Berdías	517	278
4.o Floripón, 43, P. Moreno	527	264
Fondonada, 53, F. Piris	277	156
Trepop, 49, F. Casino	484	275
Totales	3046	1472

Retirados: Bucólica I, Wilson, Urbano, Catriel, Atila, Grey.

Dividendos: de Secante, $ 8.85 y 4.90; de Pichín, 5.50.

Ganada por 1 pescuezo.

Tiempo: 2.7 3.5.

Entraineur: E. Melo.

SEPTIMA CARRERA

Premio Belkiss — Distancia: 1.500 metros

1.o El Tintoretto, 53 kilos, por Pearl Diver y Rose Bonheur, del Stud Tribuna, E. Rodríguez	1034	397
2.o Irascible, 43, B. Gómez	679	342
3.o Vintén, 49, M. Tapia	512	286
4.o Cuca, 42 1 2, P. Moreno	174	94
Aristócrata II, 58, L. Deluchi	252	133
Jubel, 55, L. Alvarez	166	67
Aspirante, 46, F. López	417	209
Totales	3234	1574

Retirados: Beware, Garcón, Norfolk, Pura Uva, Silvano.

Dividendos: de El Tintoretto, $ 5.35 y 3.65; de Irascible, 3.90.

Ganada por 1 1 2 cuerpos.

Tiempo: 1 33.

Entraineur: C. Luppi.

OCTAVA CARRERA

Premio Jalouse — Distancia: 2.300 metros

1.o Don Marcelo, 46 1 2 kilos, por San Pascual y Florida, del Stud Guadalupe, F. Casino	304	268
2.o Duc de Berry, 45, F. López	6[illegible]	59
3.o Urbano, 42 1 2, P. Moreno	437	229
4.o Don Tomás, 12, F. Piris	2151	857
Piave, 49, E. Rodríguez	228	98
Totales	1462	1702

Retirados: Lleas, Beware, General Folk, General Booth, Porteñita, Pergamino, Secante.

Dividendos: de Don Marcelo, pesos 8.70 y 5.67; de Duc de Berry, 5.90.

Ganada por 3 4 cuerpos.

Tiempo: 2.28.

Entraineur: D. Guadalupe.

SPORT Y PREMIOS

En la reunión de ayer el movimiento del sport alcanzó a la cantidad de 60.625 pesos, habiéndose pagado 19.949 boletos a ganador y 10.364 a placé.

El Jockey Club distribuyó en premios la suma de 9370 pesos.

INSCRIPCIONES

Premio Quaga—Distancia: 1.600 metros

Roulers, L'As, Maximiliano, Blandengue, Linet, Urataú, Valet, Sub, Gavión, Cribe, Antuca, Inés de Castro.

Premio Quassia—Distancia: 1.500 metros

Stag, P. H., El Vasco, Prendusky, Antuco, Nacional, Ninive, La Paz, Pastora Imperio, Censura.

Premio Sotto Voce—Distancia: 1.600 metros

Principista, Julepin, Tic Tac II, Fulton, Seductor, Bay Rhum, El Dorado, Gumia, Shark, Bristol, Lucky Lady, Ceniatai-porá.

Premio Isologgy—Distancia: 2.000 metros

Desdémona, Amiens, Trepop, Martín Gil, Triunfo, General Folk, Hispalis, Fúlmine, Calígula, Canejo, Pajonal, Barón, Grey, Punch.

Premio Adolfo Artagaveytia (clásico)—Distancia: 2.000 metros

Biscuit Royal 57, Bohea 57, Campana 57, Masepa 57, Doctrina 57.

Premio Revelación—Distancia: 1.500 metros

Norfolk, Quchuin, Incrédulo, Chápiro, Irascible, Barón, Juan de Garay, Totoral, Platense, Squit, Hidalgo, Catriel, Milcíades Pura Uva, Hispalis, Gabriela II, Soda Brandy.

Premio Verona—Distancia: 1.600 metros

Norfolk, Chiquito, Tata Dios, Piave, Embeleco, Increíble, Volcán, Pococa, Pura Uva, Cuca, Aristócrata II, Gazcón, Petardo, Beware, Penitelo, Vintén, Revelación, Bequeló.

Premio Bolita—Distancia: 2.400 metros

Cup d'Or, Chapaco, Don Tomás, Bretona, Dreadnought, Dosel, Urbano, Don Segundo, Duc de Berry, Porteñita, Ficramosca, Beware, Indio Muerto, Mercier, Secante.

JOCKEYS APRENDICES

Damos a continuación la lista de los profesionales con el número de carreras que cada uno de ellos han ganado hasta la fecha, estableciendo a la vez los descargos que tienen en la actualidad:

	Carreras ganadas	Descargo
Berdías Tancredo	21	2 kilos
Cabral José	8	4
Casino Florencio M.	9	4
Corsino Alberto	24	2
Echeverne Carlos M.	1	4
Galván Eladio	1	4
Galván Natalio	4	4
Gutiérrez Zenón	1	4
Lombardo Luis	3	4
Maceiras Antonio	9	3
Martínez José	13	3
Martínez Olegario	19	3
Medina Florentino	29	2
Martirena Benito	1	4
Merino Manuel	22	2
Moreno Pedro C.	25	2
Pereyra Lorenzo	9	4
Piriz Servando	11	3
Quarneti Bruno F.	1	4
Rivero Pedro	3	4
Russi Pedro	10	3

Gozan además, de un alivio de cuatro kilos por no haber ganado ninguna carrera Próspero Aguilar, Américo Berundes, Umberto Deluchi, Marcos Ferrari, Aurelio García, Benito Ledesma, Martín Ledesma, Máximo R. Lenzina, Angel Marín, Francisco Pintos, Ernesto Poncioli, Juan Silveira, Carlos Teodori, Norberto Tibau.

EL PESO DE LOS JOCKEYS

Muchas veces los propietarios y entraineurs desean conocer el peso exacto de los jockeys para confiarles la dirección de sus caballos, y como por lo regular lo ignoran, hemos resuelto publicarlos desde que se trata, indudablemente, de un dato de positivo interés.

En consecuencia, damos a continuación la lista de jockeys y aprendices con el peso que ayer se fijó en el paddock, en la pizarra correspondiente:

JOCKEYS	PESO
Acosta Tomás	53 kilos
Alvarez Luis	50 "
Ardouin Gabriel	52 "
Batista Pedro	49 "
Batista Timoteo	52 "
Bonilla Medardo	50 1 2
Camacho Isidro	52 1 2
Castro Nereo	51 1 2
Deluchi Lorenzo	47 1 2
Estevez Hernani	52 kilos
Gómez Benjamín	40 "
López Francisco	42 "
Martínez Julián	48 "
Pérez Federico	51 "
Pérez Mario	50 1 2
Rijo Juan	51 1 2
Rodríguez Esteban	48 1 2
Rojas Ramón	53 kilos
Sormani Heddo	52 1 2
Tapia Manuel	49 1 2

APRENDICES	PESO
Berdías Tancredo	51 kilos
Casino Florencio M.	41 "
Corsino Alberto	52 1 2
Echevarne Carlos M.	52 kilos
Maceiras Antonio	49 "
Martínez Olegario	52 "
Moreno Pedro C.	40 1 2
Piriz Servando	52 kilos
Rusi Pedro	51 "

A medida que vaya cambiando condiciones estos pesos, los iremos [illegible] en cuenta a los efectos de la [illegible] [illegible] agregaremos los cambios y pesos respectivos de algunos otros profesionales.

COMERCIO

BOLSA

Montevideo, Setiembre 2 de 1918.

1a RUEDA

Deuda Obras P. y Conversión de 1919

$ 5.000 para fin de mes. 94 50 [illegible]

Títulos Hipotecarios—Serie Q

$ 1.000 para mañana . . 97 [illegible]
1.000 ídem ídem . . 97.50 "

Títulos Hipotecarios—Serie 5

$ 5.000 para mañana . . 96.70 [illegible]
5.000 ídem ídem . . 96.70 "
5.000 ídem ídem . . 96.70 "
1.000 al contado . . 96.70 "

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

[illegible]

Empréstito de Conversión

$ 937.50 para mañana . . 85 [illegible]
1.898.75 ídem ídem . . 85.10 "

Bonos oro 5 o o 1915

$ 9.000 para fin de mes . . 93 60 [illegible]

Deuda Interna 1910

$ 1.000 para mañana . . 99 10 [illegible]
5.000 ídem ídem . . 99 10 "
5.000 ídem ídem . . 99 10 "
5.000 ídem ídem . . 99 10 "
1.500 ídem ídem . . 99.10 "

Títulos oro 5 o o 1914

$ 8.400 para mañana . . 79 00 [illegible]

Deuda Obras P. y Conversión de 1919

$ 3.000 para mañana . . 93.80 [illegible]
2.000 ídem ídem . . 93.80 "
15.000 ídem ídem . . 93.80 "
10.000 para fin de mes . . 94 [illegible]

Títulos Hipotecarios—Serie S

$ 4.000 para mañana . . 96.80 [illegible]
4.000 ídem ídem . . 96 80 "

BOLSA DE COMERCIO DE BUENOS AIRES (Por telégrafo)

Cédulas Ley 8172 101.45.
Id id 9155 1.a, 101.50.
Id id 9155 2.a, 101.70.
Id id 9155 3.a, 102.10.
Id id 9155 4.a, 101.70.
Id L. 101.60.
Id K. 100.60.
C. Argentino 1911, 88.80.
Pavimentación Semestral, 93.50.
C. Obligaciones Provincia, 78.50.
Certificados Municipales, 99.50.
Consolidada 6 o|o, 2.a serie, 96.20.
Empréstito 6 1 2 o|o, 25.80.
Industrial Paraguaya, 4.50.
Astra, 123.
Sansinena, 268.
La Tandilera, 210.
Puerto Sastre, 3.45.
La Clara, 115.
Guatrache, fin de mes, 5.10.
Argentina Edificadora, 77.
Argentina de Pesca, 55.
La Dere-Platense (ordenes), 68.
San Nicolás, 59.20.
Banco Francés, 61.
Banco Francés, Bonos, 91.50.
Banco Hogar Argentino, 190.

Cambios

TIPOS DEL DIA

Tipos de mostrador y para pago de letras

De £ 20 hasta £ 200—Francos, Liras y Pesetas, 500 hasta 5.000—Marcos 400 hasta 4.000 y $ 100 ams. hasta 1.000.

	90 d|v	Vista
Libras esterlinas	62 7|16	62 13|16
Francos	6.855	6.465
Francos (Amberes)		6.765
Francos (Suiza)		5.095
Liras		8.295
Pesetas (Madrid y Barcelona)		4.995
Pesos americanos		80.40

De £ 201 hasta £ 600—Francos, Liras y Pesetas, 5001 hasta 15.000 y $ 1001 americanos hasta 3.000.

	90 d|v	Vista
Libras esterlinas	63 1|2	62 7|8
Francos	6.84	6.77
Francos (Amberes)		6.77
Francos (Suiza)		5.10
Liras		8.30
Pesetas (Madrid y Barcelona)		5.—
Pesos americanos		80.30

CANTIDADES MAYORES

	Cable	Cheque
Londres	63 3|16	63 3|8
París	6.80	6.83
Génova	7.90	7.95
Madrid	5.25	5.30
Nueva York	79.90	79.50

Cambio sobre Río de Janeiro

24.350.

Cambio de Río-Londres

13 3|8.

Cambio sobre Buenos Aires

Vendedor: 13 3|4.
Comprador: 14 o|o.

DESCUENTOS

Banco de la República

Cuentas corrientes	7 a 8 %
Vales	6 " 7 %
Cauciones	5 " 6 %
Redescuentos	4 " 5 %
Créditos hipotecarios	Cv'cional

Otros Bancos

Cuentas corrientes	8 a 9 %
Vales	7 " 8 %
Cauciones	5 " 7 %
Créditos hipotecarios	Cv'cional

Caja Argentina de Conversión

Movimiento de oro realizado en el día:

Ley 3871: Saldo en caja, pesos oro sellado 261.598.114.065.

Ley 9480 (en las legaciones): Saldo en caja, 117.434.424.293 pesos oro sellado.

Circulación: 1.154.455.819.20 pesos moneda nacional.

Valor de la propiedad

VENTAS

$ 2.340, casa Barrio Miramar calle General Prim 23, de 343 metros.

$ 7.050, casa calle Progreso 70 (Atahualpa), 438 metros.

$ 2.500, casa calle Nueva Palmira 1647, de 5 metros por 10.

$ 2.200, casa calle Porongos 2541, de 112 metros.

$ 8.000, finca en la ciudad de Paysandú, 721 metros.

$ 5.000, finca en Sarandí del Yí, 500 metros.

$ 6.500, campo en la 9.a sección de Tacuarembó, 165 hectáreas.

$ 655, terreno Barrio Doctor Bosch, Camino Propios, 338 metros.

$ 1.000, terreno en Villa Colón, 4.107 metros.

HIPOTECAS

$ 850, al 7 o|o anual, 2.550 al 7, 2.000 al 7.

Mercado de Cereales

TRIGO

Los negocios en este grano han continuado en [illegible] para [illegible] limitados lotes de [illegible] [illegible] a $ 5 40 y [illegible] de 5 40 [illegible]

	100 kilos
Superiores del litoral	Nominal
Regulares id id	"
Superiores del interior	"
Buenos id id	"
Regulares id id	"
Inferiores	"
De fideos bueno a superior según clase	"
Id regulares	"

ENTRADAS

[illegible]

MAIZ

[illegible]

ENTRADAS

[illegible]

LINO

Mercado sin cambio.

ENTRADAS

Por Estación Central: a J. Arrosa y Cía. 21 a N. [illegible] 115

CEBADA

Cebada según clase, con bolsa . . $ [illegible]

AVENA

Avenas buenas de Estación . . $ [illegible]
Id regulares . . [illegible]

FORRAJES

Se cotiza como señalamos:

	100 kilos
Alfalfas especiales	$ 2.00 a 2.10
Id regulares	1.80 a 1.90
Mezclas especiales	1.70 a 1.80
Id regulares	1.45 a 1.60
Pastos superior	1.60 a 1.70
Id regulares	1.20 a 1.45
Id campo	1.00 a 1.20
Paja, según clase	1.10 a 1.15

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

Granos de campaña	Nominal
Porotos manteca	$ 1.45 a 1.55
Porotos blancos, chicos, y de color sanos	[illegible]
Carnicas	[illegible]
Alpiste bueno a superior	[illegible]
Id regular	[illegible]
Paja de escoba según clase, metro	[illegible]
Semilla de guinea según clase	Nominal
Papas nuevas del país	[illegible]

INDUSTRIA HARINERA

	10 kilos
Harina especial, según marca	$ 0.95
Id Extra, id id	0.89
Id 1.a id id	0.84
Id 2.a id id	0.75
Id de maíz	0.52

	100 K.
Afrecho con bolsa según fábrica consumo	$ 1.90 a 2.00
Id id exportación	Sin cotización
Afrechillo, consumo	$ 2.40 a 2.60
Granza	Nominal

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Días 31 y 1.o

Por Estación Central: 265 bolsas y 40 fardos de lana, 7.413 cueros vacunos secos, 218 id id salados, 964 atados y 109 fardos lanares, 146 cueros potro 165 cueros y 63 atados becerros, 1 atado y 3 cueros varios, 20 bolsas de cerda 121 atados corderos, 2.203 bolsas de trigo, 1617 id maíz, 140 id lino, 69 bolsas porotos, 124 id maní, 13 fardos paja.

Por Estación Bella Vista: 530 bolsas de trigo.

Por Estación Bella Vista: 530 bolsas de trigo.

Mercado de lanas

ENTRADAS

Por Estación Central: a L. Rubio 9 bolsas, a Antonacio Hnos. 72, a Taranco y C.a 2, a Balparda y C.a 21, a F. R. Helguera 4 a L. Casas 1, a F. Beramendi 6, a A. Bonilla 14, a N. D. Vidal 2, a Antonacio Hnos 79, a L. San Martín 16, a Pesquera y C.a 7, a S. Sosa 1, a J. P. Etchemendy 40 fardos.

Frutos de barraca

Nada podemos adelantar con respecto a productos de ganadería; en general, su situación es de completa calma y sus precios deben considerarse nominales, debido a la absoluta falta de operaciones.

Entradas de ultramar

DIA 1

INFANTA ISABEL DE BORBON

Barcelona, vapor español a Carrau y Compañía con la carga siguiente:

De Barcelona:

Gayalde Hnos., 1 cajon cola granulada.

P. Larghero y Compañía, 2 cajones tejidos de punto.

Taranco y Compañía, 1 cajon de cuadros.

Osvaldo Corneili, 1 cajon agua colonia.

Antonio Cresa, 1 cajon corbatas.

Atilio Paladino, 4 esq. papel de lija.

Marcelino Vázquez, 3 cajones papel y sobres.

Iribarne Piquo y Compañía, 5 fardos algodón.

Supervielle y Compañía, 1 cajon toyas de labores.

Gallimberti y Compañía, 1 cajon hilo de cáñamo.

Supervielle y Compañía, 1 cajon accesorios para labores.

Sociedad Bally Ltda., 2 cajones cintas de algodón.

Juan Suárez, 1 cajon cintas de algodón.

Mendiondo y Compañía, 2 cajones peines y juguetes.

Miguel Pons, 56 cajones anchoas.

J. P. Varela, 15 cajones partes para molino.

Daniel Muñoz, 3 cajones de tejidos.

E. Lanzac e hijo, 1 cajon tejidos de lana y algodón.

D. A. Gardo, 1 cajon piano.

Daniel Muñoz e hijos, 2 cajones tejidos, 3 id imágenes, 1 cajon tejidos de algodón.

Justo A. Iglesias, 1 cajon bultos en madera.

Daniel Muñoz, 5 cajones tejidos y pasta.

Bolso y Compañía, 1 cajon productos farmacéuticos.

J. Cánepa, 4 cajones productos farmacéuticos.

Beretta Fratelli y Compañía, 1 cajon insecticida.

Serrano Rey y Colombo, 2 cajones [illegible]

L. C. García e hijo, 3 cajones tejidos.

J. P. Cisteres, 1 cajon cintas de algodón.

Garavalle Hnos., 2 cajones pelotas.

Roca Capdevila y Compañía, 2 cajones [illegible], 2 id jarabe.

Goñi y Compañía, 2 cajones perfumería.

Fidanza e hijos, 1 cajon abanicos.

Amy y Henderson, 1 cajon abanicos.

Corrado, 1 cajon medias y [illegible]

Bervejillo y Compañía, 2 cajones artículos de madera y medias.

Roig Hnos., 2 cajones libros.

Juan Marzotta, [illegible] cajones [illegible], 2 id sobres y tejidos.

[illegible], 5 cajones tejidos de lana y algodón.

Luis Castañares, 1 cajon tejidos de lana.

Jabonas y Mou, 14 cajones [illegible]

Font Hermanos y Compañía, 2 cajones artículos de bazar.

Berado Castañeda, 1 cajon tejidos de lana y algodón.

F. J. Lerena, 1 cajon tejidos de lana y algodón.

Acquarone y Compañía, 2 cajones bufanda.

A. Ochotorena, 1 cajon cuerdas y guitarras.

Carrau y Compañía, 25 sacos avellanas.

R. Granese, 2 cajones perfumería, 2 id papel fotografía.

Pantero, Rivera y Compañía, 1 cajon cápsulas de papel.

F. Noya, 3 cajones de algodón.

La Confianza, 5 cajones mimbres.

R. y N. Soler, 1 cj. tejidos y pañuelos.

Vescelas y Cía., 5 cj. papelería.

F. García y Cía., 2 cjs. tejidos, 1 id. calzados.

Santiago Guido, 1 cj. tejidos.

Banco Español, 3 cjs. [illegible]

Juan Marabotto, 1 cj. tejidos de algodón.

Antonio Spera, 1 cj. tejidos de algodón.

Ordeig Bervejillo y Marsano, 1 fardo calzado.

Alberto Galeano, 1 cj. confecciones y camisería.

Hijos de Vabrel, 1 cj. aceite de oliva.

Hijos de Carlos Amargo, 1 cj. cartón y tejidos.

Luis Isolabella, 1 cj. medias de algodón.

Pedro Ferrer y Cía., 20 cjs. conservas, 2 fardos tejidos, 1 cj. bolas de billar, 1 id. cuerdas de guitarra.

Miguel García y Cía., 6 cjs. tejidos de algodón y pañuelo.

Julio A. Pigue, 4 cjs. tejidos y bijoutería y pañuelos.

Abella A. González, 3 cjs. tarjetas postales.

Dirección de Impuestos, 22 cjs. papel.

Eugenia Darrec, 2 cuartos de pipa de vermouth.

Ernesto Nesell, 4 fardos paja.

Guillien y Diez, 1 cj. broches de presión.

Serra Piqué y Cía., 2 cjs. tejidos de algodón.

Solana y Gorland, 2 cjs. tejidos de lana y algodón.

Juan Marabotto, 1 cj. tejidos de punto.

Repeto Vejga y Cía., 2 cjs. tejido.

Caffera y Escalante, 2 cjs. cintas y abanicos.

Juan Pena, 1 cj. casimir.

Luis Caubarrere, 1 cj. tejido de lana y algodón.

Pablo Chaleia, 1 cj. dedales.

Cviglia Hnos., 2 cjs. artículos de barro.

Teodoro Corralejo, 1 cj. tejidos de lana y algodón.

José Tunes, 4 fardos tapones.

R. F. Soler, 2 cjs. cintas, medias, corchetes, etc.

Claudio Albert, 6 fardos tapones de corcho.

Antonio Spera, 2 cjs tejidos de algodón.

Hijos de Guillermo Vanrell 26 cjs. aceite de oliva.

De Coruña:

José Pérez y Pérez, 13 cjs. conservas.

Vicente Cerizola, 1 cj. juegos para cama.

De Málaga:

J. M. Rossi y Cía., 20 sacos anís, 6 id. comino.

Faridone y Cía., 100 cj. aceite.

Santos Rovera y Cía., 14 cjs. palos de ciruela, de manzana, etc.

Carrau y Cía., 120 cjs. pasas.

García Gallardo, 100 cjs. pasas.

José Mría Salvo, 1 barril vino.

Antonio Varese, 65 cjs. higos.

Estapé Rivera y Cía., 234 cjs. pasas.

Pedro Ferrer y Cía., 100 cjs. pasas.

Taranco y Cía., 300 cjs. pasas y 1 cj. muestras.

De Cádiz:

Hilario Anastasio 27 cjs vino, 10 id. coñac, 2 id. vino, 2 id. coñac.

A. D. Fernández, 50 cjs. coñac.

A. López y Cía., 23 cjs Jerez Quina.

Jonquín Martínez y Cía., 10|4 y 1|8 vino y 1 cj. cápsulas.

Vaciutia Martínez, 25 cjs. vino.

Mora Hons, 104 cjs. vino.

P. de Monte y Cía., 10 cjs. coñac, 4 bordalesas vino.

J. A. Pombo, 10 cjs. jerez, 10 id. aguardiente, 107 cjs. vino.

Gallimberti y Cía., 60 cjs. jerez quina.

Luis Rossi y Cía., 5 cjs. vino.

Oneto Vila y Canale, 3 cjs. anchoa.

Mateo Brunet, 10 cjs. conservas.

Alejandro Barou, 1 cj. tipos para imprenta.

De Sevilla:

José Tunou, 40 bultos corchos.

Oneto Viñalo y Canela, 25 ceras y 20 barriles aceitunas.

Mateo Brunet y Cía., 25 ceras y 10 barriles aceitunas.

N. Martínez y Cía., 25 ceras y 25 barriles de aceitunas.

Martínez y Cía., 25 ceras y 25 barriles aceitunas.

L. Cadenas y Cía., 2 bocoyes aceitunas.

Carlos B. Goloronz, 25 barriles y 25 ceras aceitunas.

Chiarino y Cía., 25 ceras y 25 barriles aceitunas.

Valentín Martínez y Cía., 20 ceras y 230 barriles de aceitunas.

Embarque de exportación

Resguardo Muelle B

A Barcelona, vapor Azpeitia por M. Arrende y Cía., 153 cueros vacunos secos con 4210 kilos.

Resguardo Mercado de Frutos

A Génova, vapor Garibaldi por Bonelli y Ruiz, 2240 cueros vacunos secos con 26.300 kilos.

A Génova, vapor Indiana por W. H. Williams, 56 fardos lana con 29.300 kilos.

Por Resguardo Aguada

A Génova, vapor Indiana, por Antonio Rovira, 2 cajones extracto de carne con 64 kilos, 48 fardos lana lavada con 17.152 kilos.

A Génova, vapor Indiana, por Alberto Puig y Cía., 26 fardos lana en bruto con 16.661 kilos.

Resguardo Victoria

A Francia, vapor Kaikura por Frigorífico Artigas, 425 1 4 vacunos delanteros congelados con 23.408 kilos, 550 1 4 traseros con 26.304 kilos, 664 1 4 vacunos delanteros con 73.780 kilos, 188 1 4 vacunos traseros con 14.402 kilos.

Resguardo Punta Sayago

A Francia, vapor Ka Rura por Frigorífico Uruguay, 865 1 4 delanteros vacunos congelados con 56.495 kilos, 621 1 4 traseros vacunos congelados con 38.062 kilos.

Despachos judiciales

Día 2

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores Pinto, Garzón, Cañarra, Romeu Burgues, Bastos

Trámite judicial: — B. Lordlenz, con sucesión Manuel petición de herencia, F. Cazmio Borja, R. Lema y otros con F. de la Hoz ejecución de sentencia extranjera.

Interlocutorias: — Catorce recoleraciones en causas criminales consultadas.

Trámite administrativo: — Libertades condicionales y [illegible] pedidas: tramitadas 7, id concedidas: 4. Remesa de Archivero del Juzgado L. de lo Civil de 1.er turno, Cuentas adeudadas a E. Gil y otros por diligencias sumariales en Rivera y Canelones. El Alcalde del Juzgado Letrado de lo Civil del Salto solicita se le expida un certificado, don M. Lema solicita se le expida un certificado. Exhorto del Juez Letrado de Instrucción de tercer turno a las autoridades judiciales brasileñas en sumario por amenazas. Antecedentes relativos a un hurto cometido en las oficinas del Juzgado Letrado de Instrucción de tercer turno. Certificado de revocación del protocolo de 1917 del escribano O. de los Santos de Rocha. Renuncia del Teniente Alcalde del tercer distrito de la 5.a sección de Artigas. Exposición del Consejo de la Federación Rural. El Juez del Crimen de primer turno solicita reemplazo de varios Jurados. El escribano don E. Segovia y Graña formula una exposición. Exhorto del Juez Letrado Departamental de Artigas a las autoridades judiciales brasileñas solicitando la extradición de un procesado por homicidio.

Movimiento habido: — Cuadernos de protocolos: revisados: 11, id reintegrados: 11. Expedientes entrados: en consulta: 9, id administrativos: 9. Oficios librados: 11. Legalizaciones: 2. Expedientes pasados a estudio: judiciales: 8, id administrativos: 5. Acuerdos: 1. Relaciones recibidas: 9.

J. Cabilé, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TURNO

Doctores Emilio Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martínez y Leopoldo Mendoza y Durán.

Trámite: — A. Pons con B. Ontanado, tercería L. Mourigo, L. Lannone con sucesión A. Zuniso, Agfaltadora Uruguaya con Compañía Tranvías Eléctricos "La Transatlántica", Una causa criminal por el delito de homicidio, un juicio de divorcio.

Adrián Castro, secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Dres. Alfredo Furriol, Ramón Montero Paullier y Teófilo D. Piñeyro

Trámite: — Costa C. A. investigación, Sequeira F. testamentaria, Olaizola C. E. y otros declaración.

Definitivas: — González J. L. sucesión.

José V. Ervis, secretario.

JUZGADO L. N. DE HACIENDA

Trámite: — La Dirección General de Aduanas contra los señores Williams y Compañía, Agentes del vapor Creifton Hall, J. M. Grela solicita copia, V. Barcia en autos Donato Iznardi de Villasboas con el Fisco, incidente por honorarios, J. R. Fernández sumario de la lancha 54, Oficio de la Aduana, Dirección General de Impuestos Internos con F. Afonso, Nota de la Alta Corte de Justicia haciendo saber que se han concedido treinta días de licencia al notificador del Juzgado C. Zaffaroni, L. Cinciano Beffo y otros medidas preparatorias, I. E. Helguera denuncia de mina, V. J. Giaccone denuncia las minas "Santa Ana" y "Santa Luisa", P. Asnarez denuncia la mina "Las Flores", Policía Sanitaria Animal contra G. Colombo, P. Asnarez denuncia la mina "Navarra", A. A. Ramos y Compañía denuncia la mina "Maruja".

Nota: — Tuvo lugar una audiencia en autos "La Dirección de Aduanas en autos Repetto Vega y Compañía y otro".

Domingo E. González, actuario.

JUZGADO L. DE COMERCIO DE 1.er TURNO

Doctor Ovidio Grané

Trámite: — Della Celia y Compañía con Oliveira Hnos., tercería J. Bisso y otro, Felipe y Gómez concurso, incidente J. B. Arcos Ferrand, Empresa Puerto del Sauce y F. Fressone Limitada proponiendo concordato preventivo extrajudicial, incidente A. F. Cirilli, F. Dogliotti quiebra, W. Sierra con Rodríguez y Fajes, J. B. García Banco de Cré-

dito, Oficio de la Dirección General de Aduanas comunicando hallazgo 37 bultos y una chalana, Strauch y Compañía con J. T. Sgorlo, Susviela Hnos. con J. Mótola y Compañía. V. Giordano con R. Sala, M. Brunet y Compañía con sucesión J. Fontans, E. C. Legrand con F. Rodas, P. Juri proponiendo concordato preventivo extrajudicial, Oficio del Juzgado Letrado de Comercio de segundo turno en autos A. F. Sierilli con la Compañía Puerto del Sauce y F. Fressone Limitada, M. Marbel y Compañía matrícula, B. García con S. Corta, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de tercer turno, T. Isola con J. Sienra, Oficio del Juzgado Letrado de lo Civil de primer turno, R. Fernández con J. Barreiro, O. C. García con T. Gonella, Sievers y Compañía concurso, J. A. Laguardia con L. Santorno, F. A. Matto con J. Bianchi, J. Rodríguez con C. Camurati, A. Giúnelli matrícula, F. Seco de Core con P. Rico, Oficio de la Alta Corte de Justicia autorizando ejercer profesión escribano a J. L. Durán Guani, R. H. Larrea solicitando título de Corredor y Rematador, J. M. Castro con J. L. Barretto, Rabe Walder y Compañía con L. M. Hugo, M. Maqueira concurso, A. Podestá y Compañía con Martínez y Alvarez, E. Machinon y Coelho con Herrera y Cabrera, U. Segundo solicitando título de Corredor y Rematador, J. B. Verdié con A. Rivadavia, E. Menini con A. Sorgi, Smith y Compañía con Agar Cross y Compañía. S. Ziegler proponiendo concordato preventivo extrajudicial, C. Bellmunt Golorons con A. Dagnino, Smith y Compañía proponiendo concordato preventivo extrajudicial, J. Mótola y Compañía proponiendo concordato preventivo extrajudicial, C. Arbelo solicitando auxiliatoria de pobreza para litigar con J. Pigni. W. J. Piffaretti con A. E. Selasco incidente J. C. Carbe,, A. Onkis de Rodríguez con J. M. Lago, J. Caussi con J. A. de Cores, C. Suchelli matrícula.

Interlocutorias: — Estapé Rivera y Compañía con F. Herrera, Boado y Ottonello con L. Balleta, Banco Agrícola Ganadero retiro de personería, R. González proponiendo concordato preventivo extrajudicial, D. Chiara con R. Casaravilla Sierra, Carnelli y Compañía con Stagnaro Hnos., S. G. Aguilera con A. Pozzoli. E. Minoli con A. Pisciottano, F. Dix con B. San Martín, B. C. Corbo con R. Penino.

Definitivas: — Ravera y Machado matrícula, Belloch y Suvielle matrícula. D. Aguirre matrícula. A. Gariazzo proponiendo concordato preventivo extrajudicial. Cardona Gallo y Canaveris matrícula, J. B. Giliaza matrícula, J. C. Silva Ferrer y Compañía matrícula, E. Diego Mc. Culloch inscripción de sus Estatutos. J. Panzera proponiendo concordato preventivo judicial, incidente remate de mercaderías. C. I. Martinelli con M. Novo y Hno., tercería A. Pérez, Sociedad Anónima Dodero Hnos. Limitada matrícula, R. L. Lalinde proponiendo concordato preventivo extrajudicial.

Libros rubricados: — E. Coelho 3. Bonti y Compañía 2. P. Debis 3. Seré y Compañía 2, Torrens y Compañía 2.

Mateo Mario Figares, actuario.

JUZGADO L. DEPARTAMENTAL DE 1.er TURNO

Doctor Federico Carbonell y Vives

Trámite: — S. Parodi con J. Aurelio divorcio. S. P. Santana auxiliatoria de pobreza, I. Bourdette contra C. F. Lozano y otro cumplimiento de contrato, Oficio del señor Juez Letrado Departamental de Rocha en autos S. Sosa tutor de los menores Rodríguez, renuncia de la tutela y rendición de cuentas, C. Méndez con J. A. Pérez divorcio, D. de Armas sucesión, M. P. Lozano con A. Cervino divorcio, V. Boula ciudadanía, M. Lanata ciudadanía, M. Méndez Díaz ciudadanía, A. Paz y Manrique con J. Paz de López y otro cumplimiento de una obligación y daños y perjuicios, L. Cárate ciudadanía, L. Aronna ciudadanía, N. Rodríguez contra E. Ordoqui y M. Sierra cobro de pesos, M. Zoraida de Vargas de Iraola con M. de Iraola Cabrera divorcio, L. E. Fernández contra M. Casey divorcio, P. Barrios solicitando la entrega de un hijo menor, Oficio del Juzgado de Paz de la 2.a sección de Montevideo, A. Rosado auxiliatoria de pobreza y artículo 113 del Código Civil, J. Manso sucesión. Z. Núñez incapacidad solicitada por J. R. García, J. Paniza con E. Zaldivar reconocimiento de firma, J. Dittis con C. Paulós divorcio, A. Borrea antecedentes sobre dicha menor, A. Paredes solicitando investigación de la paternidad de los menores Valliente, A. Gubitosi con G. Garcés divorcio, R. F. Peyrallo y L. M. de Sierra, por sí y sus menores hijos P. J. y A. Sierra contra J. A. Souto rescisión de contrato y daños y perjuicios, S. J. Santana auxiliatoria de pobreza, J. D. Porto con Banco de Crédito restitución de una suma de dinero, J. García Díaz con M. L. Franco divorcio, M. V. Guizio de Rienzi sucesión, L. Durañona con E. Balparda entrega de un título, D. de Armas sucesión, M. A. Echegaray sucesión, A. Eastman con A. F. Frenedoso rescisión de contrato, desalojo y cobro de alquileres. A. González sucesión, S. Mignagoren de Dovittis sucesión, J. D. Buffa sucesión, El Fiscal de Menores ausentes e incapaces sobre la Curatela de la menor M. A. Varela, S. Parodi con J. Aurelio divorcio.

Interlocutorias: — J. Paez con A. de Marco divorcio, T. Tami con J. Marazzi (hijo) divorcio, J. Racagni por sí y otros contra F. Brito del Pino cobro de pesos.

Definitivas: — M. L. y N. Ferro nombramiento de tutor, M. N. Cibils con C. Martínez Buela divorcio, incidente sobre inventario, J. Moreira solicitando la incapacidad de su hermana A. Moreira nombramiento de Curador, D. R. Odriozola con J. A. Botta reivindicación, incidente por costas, Una audiencia de divorcio.

Reservada: — 1.

José Pedro Barbot, actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL DE SEGUNDO TURNO

Doctor Manuel F. Silva

Trámite—María B. Golorons con A. Palma, divorcio, inc. por inventario y medidas de seguridad; Inés Giambelli con A. Posolli, dicorvio, inc. sobre nombramiento de interventor; María A. Collazo, tutela; Gabriela Girodano, aux. y cumplir el art. 113 del C. Civil; Osvaldo y Alfredo Soriano con C. M. Carve y G. V. Torricelli, cobro de alquileres; A. Zerza con F. Benausse, daños y perjuicios; J. Benvat, suc.; M. Loaces con C. Arroyo, reiv. de una suma de dinero; L. La Greca, suc.; R. Stirling con C. Henderson, dev. de un automóvil; Alejandrina P. Ramírez, antec. de esta menor; Victorina Rovey con R. Rivara, divorcio; J. Mariño con A. Mariño; Josefina P. Decálogo con Eloy y Eusebia Pérez, inv. de la paternidad.

Trámite—Filomena Carosella con E. Crehuera, divorcio; P. Cetti con B. Haltti, cob. de pesos; Flora Ruiz, antec. de esta menor; M. Calvo con E. Camejo (hijo), daños y perjuicios; R. Enrico suc.; Emilia Talaguien con H. Rodríguez, alimentos; S. Caselli con A. Guerra, cob. de pesos; J. Mangarelli, aux. de pobreza; A. Croca con la E. del F. Central, daños y perjuicios; F. Carrau, solic. la declaración de ausencia de J. P. Carrau; A. Iglesias, auxiliatoria; María Teresa Osorio, incapacidad; J. R. Sanz con J. F. de La Bandera, cob. de pesos, daños y perjuicios; D. D. de Berterreche, incapacidad; V. Kapor con Serafina Kontantivove, divorcio; L. Mansi, solic. se le intime a doña Victorio C. de Marispuri la entrega de su menor hija Enriqueta (dos prov.); T. Tullino, auxiliatoria; Dolores Aguero, el Fiscal de lo Civil de 2.o turno, solic. nomb. de tutor a dicha menor; Oficio núm. 390 del R. de Embargos e Interdicciones; I. Gadea con María G. Rodríguez, divorcio; B. Irazábal, tutela; P. De Armas con C. Volonté, daños y perjuicios; E. Samuel con Amelia Hernández, divorcio; María A. Rivas, María Emilia y Faustina Sixta, antec. de estas menores; G. Weigelt con J. Siberman, reclamo de un juego de armiño y otro de topo legítimo; J. C. Scapuccio con Ramón Negro, intimación de entrega de título; A. Vescia con R. Foglia, cob. de pesos; S. L. Cavallo; Plácida P. de Ramírez; Margarita A. Sampognaro con V. M. Hernández, divorcio; A. E. Pittamiglio con P. C. Valencia, divorcio unilateral; Gregoria C. de Jiménez con E. Albanell Conde, daños y perjuicios.

Interlocutorias—J. García con J. y Andrés Rey, daños y perjuicios; Carmen A. de Daneri, suc.

Definitiva—E. Fernández con Marcos Martínez, cob. de pesos.

Audiencias—Tres.

Eduardo Reutin, Actuario.

REMATES

Gomensoro & Castells

HOY

De Mercaderías de Almacén

20 bultos yerba. 10 sacos porotos, 6 cajones cebada tostada, hongos, salsa tomate, leche malteada, champagne sidra.

De Ferretería: 1 partida de pintura blanca, colorada, barniz, aceite, creolina, 50 docenas tarritos loza, herramientas, 1 tablero para luz eléctrica, artículos de talabartería, mercaderías de tienda, 20 docenas pares medias señora, camisetas, calcetines, confecciones, etc. Materiales de construcción, artículos rurales, hierro galvanizado, maderas, puertas, ventanas y demás que estará a la vista.

En nuestra casa: Piedras 318

EL MARTES 3 de Setiembre, a las 2 de la tarde, al mejor postor.

Seña: 25 o|o. Comisión: 5 o|o.

3388-st.3.

Gomensoro y Castells

Propiedad de altos, muy central, compuesta de dos casas de familia, calle 25 de Mayo núm. 70-72. —Buena ubicación, renta segura, edificación sólida.

EL JUEVES 5 de Setiembre, a las 4 p. m., en la misma, al mejor postor, no hay base.

Se compone cada casa de 5 buenas habitaciones, despensa, cocina, patio, w. c., etc.

Terreno mide: 7 m. 301 de frente al Norte por 17 m. 18 de fondo. Títulos garantidos. Garantía: 10 o|o. Comisión: 1 o|o. Pueden visitarse. Informes: Piedras 318.

3374-st.5.

Gomensoro y Castells

UN STUD EN MAROÑAS

En el mejor paraje del Pueblo Ituzaingó, a 50 metros de la Plaza y del eléctrico núm. 51, 1|4 de manzana con frentes a las calles Uruguay y Cerrito, área 1844 m. 70, con edificios y valiosas mejoras. Venta forzosa al mejor postor. Con facilidades de pago; mitad al contado, mitad a uno o dos años de plazo.

EL SABADO 7 de Setiembre, a las 4 p. m., en el mismo, edificado en un terreno de 42 m. 95 de frente a la calle Cerrito, por 42 m. 95 también frente a la calle Uruguay.

Consta de un gran galpón de material, techo de 7 cabriadas, hierro galvanizado, de 12 m. por 25, con 12 boxes. Otro edificio de material con 2 piezas, piso madera, galería, cocina, letrina, etc.

Gran pozo manantial con molino a viento. Todo el terreno cercado de tejido alambre y plantado de grandes pinos. Linda con el Stud de Alcoba, a los fondos de la Iglesia: siempre ha producido $ 360 anuales. Por su ubicación y forma es un gran negocio para especular.

Títulos buenos. Escrituración de cargo del comprador, quien entregará en el acto 10 o|o de seña a cuenta del precio y 1 o|o de comisión. Puede visitarse.

Otros informes: Piedras 318.

3380-st.7.

Alberto Fraga Orzábal

JUDICIAL

De 4 buenas casas para renta y un lindo solar de terreno

EL 15 DE SETIEMBRE a las 3 de la tarde. En el lugar de sus ubicaciones y al mejor postor venderé las siguientes propiedades: Melo N.o 2470 compuesta de 4 piezas tirantería de hierro, cocina, baño, luz, aguas corrientes y demas comodidades. Salsipuedes N.o 2427 con 4 piezas techo a la porteña, baño despensa, escritorio, aguas corrientes y una gran quinta al fondo. Salsipuedes N.o 2423, consta de 3 amplias piezas y escritorio independiente con techo a la porteña, despensa baño, 2 cocinas, manantial, aguas corrientes, gran quinta al fondo con un gran molino y depósito para agua, un galpon de zinc y otras comodidades. Salsipuedes N.o 2431 con 4 piezas y escritorio todo techo a la porteña, baño, despensa, luz eléctrica, algibe, aguas corrientes, gran quinta al fondo y demas comodidades y por último un lindo solar de terreno frente a las propiedades descriptas anteriormente compuesto de 8 m. 59 cts. de frente por 34 m. 2 cts. de fondo.

Gran oportunidad para hacer un buen negocio. La venta se efectuará de acuerdo con el siguiente

EDICTO—Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de segundo turno doctor don Manuel F. Silva dictada en los autos sucesorios de don Juan Cebedio se hace saber: Que el día quince del entrante mes de Setiembre, y en las horas que al final se establecerán se procederá por el Rematador don Alberto Fraga Orzábal, asistido del Alguacil y del infrascripto Escribano, a la venta en remate al mejor postor, de los siguientes bienes: 1.o Un solar de terreno señalado con el número veintitrés de la manzana número seiscientos diez y nueve y seiscientos veinte de la novísima ciudad de esta capital compuesto de ciento veintinueve metros tres decímetros cuadrados que se deslindan así: seis metros un centímetro de frente al Oeste a la calle Melo, por donde tiene su puerta de entrada el número dos mil cuatrocientos setenta entre las calles Santa Fé y General Luna por veinte metros cuarenta centímetros de fondo en sus dos líneas paralelas, lindando por el Norte con el solar número veinticuatro por el Sud con el número veintidós y por el Este con el diez y siete. 2.o Dos solares de terreno situados en el Barrio Krüger con los edificios y demas mejoras que contienen ubicados en las puntas del Arroyo Seco décima segunda seccion de este Departamento compuestos en conjunto de una área superficial de setecientos treinta y dos metros tres decímetros cuadrados señalados con los números siete y ocho de la manzana mil ciento veintinueve, segun el plano levantado por los Agrimensores Lerena y Rodríguez en Mayo de mil novecientos uno, y que se deslindan así: El número siete, ocho metros noventa y nueve centímetros de frente al Nor-Este a la calle Salsipuedes por donde su puerta está señalada con el número dos mil cuatrocientos veintisiete, treinta y cuatro metros dos centímetros al Nor-Oeste lindando con el número seis, ocho metros cincuenta y nueve centímetros al Sud-Oeste, por donde confina con el número dos y al Sud-Este con el número ocho. El número ocho mide ocho metros cincuenta y nueve centímetros de frente al Nor-Este a la calle Salsipuedes siendo su número actual de puerta de entrada dos mil cuatrocientos treinta y uno; por cincuenta y un metros veinte centímetros al Nor-Oeste, lindando con los solares dos y siete, igual extension al Sud-Oeste lindando con el número nueve y ocho metros cincuenta y nueve centímetros en la línea del fondo que linda con el número siete y con terrenos del Banco Hipotecario. 3.o Un solar de terreno con los edificios y demas mejoras que cintiene situado a inmediaciones del Arroyo Seco, Barrio Krüger señalado en plano de que antes se ha hecho referencia, con el número nueve de la manzana mil ciento veintinueve de dicho plano, compuesto de una superficie de cuatro cientos treinta y nueve metros, con setenta y siete decímetros cuadrados, que se deslindan así: ocho metros cincuenta y nueve centímetros de frente al Este a la calle Salsipuedes señalado con el número dos mil cuatrocientos veintitrés, por cienventa y un metros veinte centímetros de fondo al Oeste midiendo en esta línea ocho metros cincuenta y nueve centímetros y limita con los solares veinticinco y veintiseis, por el Norte con el número ocho y por el Sud con el solar diez. 4.o Un solar de terreno ubicado en el Barrio Krüger, puntas del Arroyo Seco de este departamento, compuesto de ocho metros cincuenta y nueve centímetros de frente al Nord-Este a la calle Salsipuedes; por treinta y cuatro metros dos centímetros de fondo que linda por el Sud-Oeste con el número dos; por el Nord-Oeste con el número cuatro y por el Sud-Oeste con el número seis. Se previene: que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta a los efectos de derecho; que la primer venta se efectuará en el día indicado a las 3 p. m. y se continuará con las demás realizándose todas en el lugar de la ubicación de los bienes que se han deslindado; y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria donde podrán examinarlos los interesados.—Montevideo, Agosto 22 de 1918.—Eduardo Routin, actuario.

Nota — Las propiedades a venderse quedan ubicadas la de la calle Melo entre las de Santa Fe y General Luna y la de la calle Salsipuedes entre las de Isla Gorriti y Aramburú, debiendo para ver estas últimas tomar el tranvía número 18 y bajarse en Garibaldi y Salsipuedes, caminando a la derecha unos 100 metros; un cartelón las indicará. Más informes, al martillero, Pampas 2008.

3384-St.15

VAPORES

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET Co

SALIDAS PARA EUROPA

Salidas de La Plata (R. A.)

Salidas de Montevideo

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co

Por más informes ocúrrase a los agentes

MACLEAN & STAPLEDON

PIEDRAS, 332

1063-pte.

LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

LINEA SUD

Vapor brasileño

Florianópolis

Saldrá el 5 de Setiembre para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro.

Recibe pasajeros y carga.

Vapor brasileño

Minas Geraes

Saldrá el 15 de Setiembre para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará

LINEA MATTO-GROSSO

Vapor brasileño

Saldrá el 30 de Agosto para Corumbá y escalas.

LINEA SUD

Vapor brasileño

Servulo Dourado

Saldrá el 10 de Setiembre para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre), con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Río de Janeiro. Recibe carga y pasajeros.

LINEA EXPRESA

EL PAQUETE **CUYABA**

Saldrá el 12 de Setiembre para Santos, Río Janeiro, Bahía, Recife y Pará. Recibirá pasajeros y carga. Para más informes a la Agencia. Para más informes, a la Agencia.

Pte.-1245-h.n.o.

BANCOS



EL AHORRO no requiere un valor ni una inteligencia superiores, ni ninguna virtud sobrehumana. Sólo requiere sentido común y el poder resistir a fruiciones egoístas. Realmente, el ahorro no es sino el sentido común en acción por un ejercicio cotidiano.

Las personas que gastan todo lo que ganan, tienen que ser necesariamente débiles e impotentes; esclavos del tiempo y de las circunstancias.

S. Smiles (EL AHORRO).

Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades para practicarlo y estimularlo quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

Banco de la República

a toda persona que deposite DOS PESOS en la

Caja de Ahorros

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos de dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ 1 a 300 6 o|o anual

» » 301 » 1.000 5 » »

Por mayor suma conv'cional

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República:

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

Banco Anglo-Sud Americano

Casa Matriz: Londres

Capital y Reserva £ 6.155.000

Sucursal Montevideo

388 - CERRITO - 388

PAGA HASTA

5 %

en Caja de Ahorros y Depósitos fijos

F. T. JACOBY.—Gerente

Pte.

BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital autorizado	$	4.000.000
» realizado	»	2.000.000
Fondo de reserva	»	940.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

La demora en contestar sobre un negocio, perjudica con frecuencia a los interesados. El Banco Comercial se señala por la rapidez con que trata sus asuntos.

ARTURO DAVIE, Gerente.

Banco Francés

Supervielle & Cia.

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & C.a—San Martín 150

OPERACIONES

Sección Bancos: Descuentos, cobres, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el Interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.

Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

Sección Propiedades: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

Sección Remates: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) lineas, campos y terrenos, en subasta pública y particularmente.

Sección Coffres-Forts: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.

Sección Alcancías: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

Sección Representaciones: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique", "Transports Maritimes" y "France-Amérique".

Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.

Atiende por teléfono, órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN M. GORLERO, Gerente.

Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz

423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 2 de Noviembre de 1887

Capital autorizado		$ 5.000.000
Capital suscrito y realizado		» 3.000.000
Fondo reserva	$ 1.056.250	
Fondo de previsión	» 150.000	$ 1.206.250

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes. CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banza Belizaghi, Sebasti & C.a, In. de Fernex & C.a.

Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & C.a Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, London County and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Rüffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

Francia—de Rothschild Fréres, Crédit Lionnais, Comptoir National d'Escompte de París, Banque Suisse et Francaise, Societé Génerale (de París), London County and Westminster Bank Limited.

España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Sainz e Hijos. Sobrinos de José Pastos, García Calamarte & C.a.

Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

Bélgica — Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union, Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilior de Belgique.

Suiza—Banca de la Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud. Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

Brasil — Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ld., London Brazilian Bank Ld., Banco de Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco do Commercio do Porto Alegre.

Paraguay — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

Estados Unidos—Klidder, Peadoby & C.a, National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de Cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre Cuentas Corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés: Abona en Cuenta Corriente a vista . . 1 % anual y cobra por anticipos . Convencional

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

A vista después de 30 días cumplidos	1	% anual
A retirar con 60 días de aviso	4	% »
A 3 meses de plazo	4	% »
A 6 » »	5	% »
A 12 » »	5 ½	% »
Por más tiempo	Convencional	

Administración de propiedades

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

Cajas de Seguridad

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños, instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc.

Pte.

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado	$	25.000.000.—
» integrado	»	15.747.043.73

Casa Central

CALLE ZABALA esq. CERRITO

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

AGUADA—Avenida Rondeau esquina Valparaíso. Horario: de 10 a 16. Sábados: de 10 a 12.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada núm. 963. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.

AVENIDA FLORES—Avenida General Flores núm. 2296. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.

UNION—Calle 18 de Julio núm. 295. Horario: de 9 y 1|2 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 9 y 1|2 a 12.

SUCURSALES

Artigas, Batlle y Ordóñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Préstamos con garantía hipotecaria, a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.

Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso,

ABONARA

	%	hasta $
En cuenta corriente a oro	1	100.000
En depósitos a la vista	1	100.000
En Caja de Ahorros	3	10.000
En íd íd Alcancías	6	300
En íd íd Alcansías	5	1.000
En íd íd mayores sumas	Convencional	

En las cuentas antes mencionadas, solo se abonará interés cuando hayan trasncurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

	%	hasta $
En plazo fijo a 3 meses	3	10.000
En plazo fijo a 6 meses	3 ½	10.000
En plazo fijo a 1 año	4	10.000
Por mayor plazo y suma	Convencional	

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

COBRA

Por descubierto en Cuenta corriente	del 7 al 8 %
Por vales	del 6 ½ al 7 ½ %
Por conformes y cauciones	del 6 al 7 %
Por redescuentos bancarios	del 4 ½ al 5 ½ %

Casa Central—Horas de Oficina: de 10 a 15. Sábados: de 10 a 12.

Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911

Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST, Gerente.

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en Londres.—Sucursales en: Francia: París; República O. del Uruguay: Paysandú y Salto; República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fe núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1138; Rosario de Santa Fe, Mendoza, Bahía Blanca, Concordia, Córdoba, Tucumán, Paraná; Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Manaos (Agencia); Chile: Valparaíso y Santiago; Agencia en Nueva York.

Capital autorizado: £ 4.000.030, o sean $ 18.800.000.

Capital suscripto: £ 3.000.300, o sean $ 14.100.900.

Capital integrado: £ 1.800.000, o sean $ 8.460.000.

Fondo de reserva: £ 2.000.000, o sean $ 9.400.000.

El Banco dá y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

Por depósitos a 30 días de aviso, 1 % anual.

Por depósitos a 3 meses fijos, 2 % anual.

Por depósitos a 6 y 12 meses fijos, 4 % anual.

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses, 3 % anual.

A vencer cada 6 meses, 4 % anual.

A vencer cada 12 meses, 4 % anual.

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente, convencional.

Por descuento de vales o conformes, convencional.

Montevideo, Marzo 20 de 1917.

EDUARDO RICHARDS, Gerente.

4-pte.

London & Brazilian Bank, Limited

1477 — CALLE ZABALA — 1477

Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u.)	£	2.500.000
Capital integrado	»	1.250.000
Fondo de reserva	»	1.400.000

CASA MATRIZ

7, Tokenhouse Yard, Londres

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fe.

Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.

Francia: París (5 rue Scribe).

Estados Unidos: Nueva York (Agencia), 56, Wall Street.

Portugal: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso	3	% anual
En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso	4	% »
En cuenta. Depósito a 3 meses fijos	4	% »
En cuenta. Depósito a 6 meses fijos	4 ½	% »
En Caja de Ahorros, hasta $ 10.000	4	% »
Por depósitos a mayor plazo	Convencional	

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

L. B. Hills